

**D'Aiguillon**, de 26 des Glacis à 566 St Jean, q. St Jean : from Des Glacis 26 to St John 566, St John w.

- 6 Fraser Simon, clerk  
 8 Miller Matthew, of M. Miller & Son p  
 9 Boyce John J., of M. Boyce & Son p  
 10 Tessier, Delâge & de Léry, notaires  
 11 Hogan Patrick, trader (r)  
 12 Tessier C., de Tessier, Delâge & de Léry  
 13 Parr Henry, shoemaker  
 14 Trudelle T. A., employé service civil  
 15 O'Meara Miss Josephine  
 16 Duval P. Emile, employé civil  
 17 Baker J. S. B., store keeper C. P. R.  
 18 Huot Charles, artiste peintre  
 19 Wakefield William, mechanical supt.  
 Q. & L. St. J. Ry  
 20 Morgan James, sculptor (r) p  
 21 Tobin Henry, master joiner  
 (St George et St Eustache)  
 22 Hawkins Fred, marble cutter (r)  
 23 Lippens Bernard, inspecteur d'écoles  
 24 Fortin J. E., employé service civil  
 25 Lavigne Arthur, march. de musique (r)  
 26 Cooke Mrs widow John Y., teacher  
 27 Gale Benjamin, clerk at sheriff office  
 28 —  
 29 Plante P. Joseph, commis-voyageur  
 33 Maheux F.-X., employé service civil  
 34 Dumas Louis G., tailleur (r) p  
 35 Jomini Samuel, colporteur biblique  
 36 Rinfret Dr R. F., p  
 Rinfret P. François, pharmacien (r)  
 38 Turcotte Félix, de Nazaire Turcotte  
& Cie  
 39 Rinfret Dr F. Rémi, jnr. p  
 40 Lefebvre Rév. T. Zotique  
 41 Craig Miss Margaret, dress maker  
 42 Lefebvre Charles A., dessinateur  
 43 —  
 44 O'Neil James, clerk  
 45 Brodie Alexander, clerk  
 46 Campbell Mrs. widow J.  
 47 Blanchet Charles, empl. service civil  
 48 Wilson J. M. D., salesman  
 49 Barry Mme veuve Panet  
 50 Malouin Aug., asst.-greffier de la cité  
 51 St Jore Mme veuve Honoré  
 52 Bouffard Jean, avocat et empl. B de P  
 53 Bourget Mme veuve J. G.  
 St Jorre Nap., com. voyageur, pension  
 Lebel E. Lucien, teneur de livres  
 54 Peachy Mles p  
 55 O'Connor Christopher R. p  
 56 St Mathew school  
 Boyd Miss Mary, caretaker  
 57 Craig George M., book-keeper  
 Cummings Miss B.  
 59 Livernois J. E., photographe (r) p  
 Livernois Mme veuve Jules B.  
 (St Augustin)  
 60 Gauvreau Mme veuve Pierre p

Gauvreau T. Alfred de T. A. Gauvreau  
& Cie

- Gauvreau L. Petrus, ingénieur civil  
 61 Tessier Mme veuve Romuald  
 Day M. S., bank clerk  
 62 LaRue Dr Léonidas  
 63 Furois Léger, courrier de malles  
 Furois L. J., commis  
 64 Gauvreau, manufacture de ciment  
 65 Denis Joseph, hôtelier  
 67 Simpson P. V., clerk  
 68 Lafleur Edmond, charron  
 69 Trudel George, huissier  
 70 —  
 71 Métivier Mme veuve Joseph  
 72 Bussiére George, architecte  
 Rouleau C E., journaliste  
 74 Cousin Paul, architecte et dessinateur  
 75 Denis Mrs. widow Thomas P.  
 76 Côté Edouard, charretier p  
 77 Plamondon Mles Georgiana et Emma  
 78 Côté Edouard, jnr., menuisier  
 79 Moore T. J., stationer (r)  
 81 —  
 82 Delisle Adjutor, commis-marchand  
 Tanguay Mme veuve Magloire  
 83 Bryson, John, D. A., p. o. clerk  
 Bradford William, driver  
 84 Cummings Thomas, blacksmith  
 Lessard Marc, charretier  
 85 Ouellet David, architecte (r)  
 86 Vézina Eugène, navigateur  
 Bergeron Emm., forgeron  
 87 Ouellet D., architecte, atelier d'exéc.  
 88 Rusk John, superintendent  
 Rusk Wm., city express  
 89 Graham Mrs. widow Joseph  
 Graham Peter A., salesman  
 90 Fleury Louis, detective  
 91 Bergeron C. P., de J. Savard & Cie  
 92 Grimard Elzéar, forgeron  
 93 Routhier Mme veuve François  
 Routhier Mlle H., modiste  
 94 St. Hilaire Edmond, com.-march. p  
 95 —  
 Félix Fred., express driver  
 96 Lobry Raoul, colporteur  
 97 Delisle Joseph, barbier  
 97½ Jobin Mme veuve  
 98 Dalairé Mme veuve Antoine p  
 99 Montreuil Olivier, charretier p  
 Déry Mlle Philomène, pension  
 100 Généreux C. U., de Généreux & La-  
 chance  
 Maybrook Mrs. Geo. W.  
 101 D'Anteuil Louis, commis  
 102 Gauvin J. Olivier, épiciier (r)  
 103 Guay Hubert, employé civil  
 104 Desroches Mme veuve Charles  
 Desroches George, teneur de livres  
 105 Landry Mme veuve Amateur  
 Poitras Jos., prop. Dominion House

- 106 Gauvin J. Olivier, épiciier  
 108 Dumont Joseph, employé serv. civil  
 109 Dominion House, Jos. Poitras p  
 (*Côte Ste Geneviève*)  
 110 Garneau Mme veuve Gabriel  
 111 Matte Sifroy, commerçant  
 Matte Félix, commis  
 112 Burroughs Edouard L., prot. conjoint  
 112½ Baile David R., coal merchant  
 113 Loriot Narcisse, huissier  
 114 Lègaré Pamphile, inspecteur Caisse  
 d'Economie  
 116 Dechène Guillaume  
 118 Amiot L. N. C., commis du bur. poste  
 120 Barnard E. A., sec. Conseil d'Agricult.  
 121-125 Hethrington's bakery  
 122 —  
 Ross Ernest E., commercial traveller  
 124 Labbé F.-X., conducteur de malles  
 126 McCaghey Wm D., clerk  
 126½ McCaghey Mrs. widow J.  
 127 Saint-Laurent G. T., pilote  
 128 Pelletier Elz., de Gauvreau, Pelletier  
 & Cie p  
 129 Sheilds Michael, mécanicien  
 130 Delisle Clodomir, commis marchand p  
 131 Sauviat Joseph, barbier  
 132-134 Boulet E. Odilon, quincailliers p  
 133 Mercier Michel, forgeron  
 Dubuc Théodore, commis-marchand  
 135 Williams the Misses, Margaret & Kate  
 135½ Bedard Pamphile, commis  
 136 Boulet Dr. J. Philéas  
 137 Beauvais Victor Ed., com.-voyageur  
 (*Ste Marie*)  
 138 Vézina L. Damase, menuisier entrep.  
 Vézina William, menuisier  
 Vézina Arthur, commis-marchand  
 Vézina Robert, commis d'assurance  
 139 Marier Victor, agent  
 139½ Boulet Joseph, charretier p  
 140 Drolet Arthur, commis  
 Poitras Michel, typographe  
 141 Marcotte Edouard, de Boulanger &  
 Marcotte  
 142 Poulin Siméon, typographe  
 White Samuel R., salesman  
 Paradis Louis, ancien marchand  
 143 Needham James, tailor  
 144 Boomer Augustus, clerk  
 146 Laliberté Isidore, tailleur de pierre  
 Poitras Pierre, menuisier  
 147 Côté Sylla, employé service civil  
 Côté Eudore J., commis de banque  
 148 Tessier George J., agent d'assurance  
 149 Lebel A. W., employé service civil  
 Lebel Joseph A. W.  
 150 Fiset Joseph, cordonnier  
 Fiset Mlle M., couturière  
 151 Paradis C. J., de Blagdon & Paradis  
 152 Lainé Léon, marchand de bois  
 Lainé Pierre, commis  
 153-161 The Florence, rear entrance  
 154 Forestiers Catholiques, salles des  
 C. M. B. A., salles de la  
 156 Vézina Mme veuve Honoré p  
 158 Langlois Joseph p  
 r Savard Thomas, domestique  
 160-161-162 —  
 163 Côté Edouard, entrep. menuisier p  
 Côté F. Edouard, commis  
 170 Henry Francis, framemaker  
 172 Côté Boniface, menuisier p  
 Côté François, commis de banque  
 Côté Jos., greffier du bureau de santé  
 (*Ste Claire*)  
 178-180 Cloutier Charles, entrepreneur de  
 pompes funèbres  
 Cloutier David  
 182 Snyth Thomas, grocer (r)  
 Cowan Mrs. widow Abraham  
 Crean Robert F., clerk  
 r Roy Nazaire, tailleur  
 184 Dorval Mme veuve Augustin p  
 Dorval J. Fortunat, commis de banque  
 Dorval Gédéon, commis-marchand  
 Dion Louis, employé service civil  
 186 Tanguay Alfred, marchand (r)  
 Tanguay Mme veuve Noël  
 186½ Binet N. Philéas, commis-marchand  
 187 Roy Edouard, sacristain  
 188 Baller Lewis, jr., ham curer  
 188½ Thibault Alfred, comptable  
 Gingras Mme veuve Pierre  
 190 Houde J.-B., contre-maitre chez H & C  
 192 Boiteau Mme veuve Joseph  
 Boiteau Alphonse, garde de la prison  
 194 Picher Trefflé, sacristain  
 196 Constantin Edouard, commis-march.  
 198 Côté Joseph, charretier  
 200 Voyer Pierre p  
 Weippert Mme veuve A. Faucher  
 206 Masson Mme veuve P. p  
 208 Montminy Odule, commis  
 210 Faguy Mme veuve François p  
 Faguy Alexandre, teneur de livres  
 — Eglise St Jean-Baptiste  
 (*Déligny*)  
 211 Routhier François-Xavier, forgeron p  
 213 —  
 214 Juneau Elzéar, laitier p  
 Bureau Mlle Marie, blanchisseuse  
 215 Dubuc Joseph, laitier  
 216 Routhier Alfred, forgeron (r)  
 217 Dubuc George, laitier p  
 Gingras Arthur, commis  
 218 Roy Joseph, messenger  
 219 Routhier Alfred, forgeron  
 220 Faucher Pierre, laitier p  
 Langlois Mme veuve J.-Bte  
 Langlois Arthur, journalier  
 223 Tardif Siméon, charretier p  
 224 Faguy Jean, laitier p  
 225 Langlois Jean, laitier  
 Bussièrre Edmond, menuisier  
 226 Faguy Cyrille, commis-marchand

- 227 Clavet Adjutor, laitier  
Langlois Damase, laitier p
- 228 Drolet Désiré, laitier p  
Drolet Jos. S., commis
- 229 Côté Joseph, jnr, porteur de bière  
Desroches Joseph, laitier
- 230 Plourde Raphaël, journalier
- 231 Roy Léandre, laitier p
- 232 Bureau Mme veuve Urbain
- 233 Brown Thomas, gardener
- 234 Desroches Nérée, commis-voyageur
- 238 Savary Edouard, plombier p
- 240 Gingras Joseph, laitier
- 242 Sanschagrín Joseph, boulanger
- 244 Sanschagrín J. P., marchand de fer  
(*Racine*)
- 246 Bussièrés S. & Fils, épiciers  
(*Sutherland*)
- 247 Côté Joseph, laitier  
Martel Antoine, garde-magasin
- 248-250 Bussièrés Joseph, épicier p
- 249 Lefebvre Cléophas, garde-magasin p  
Lachance Aristide, bijoutier
- 250½ Delisle Mme veuve Samuel  
Meunier Mme veuve Pierre  
Meunier Octave, agt d'assurance (r)  
DeVarenne Siméon, commis
- 251 Turgeon E. Lucien, charretier  
Denis Mme veuve Michel
- 252 Faucher François, laitier p
- 253 Gilbert Sifroid, messenger
- 253½ Rouleau Henri, relieur
- 254 Smyth Mrs. Charles
- 255 Robitaille Victor, charretier p
- 256 Robitaille Edouard, charretier p  
Robitaille Victor, charretier (pension)
- 257 Clavet William, boucher
- 258 Grégoire Elzéar, menuisier
- 260 Drolet P. C., cordonnier
- 262 Doré Albert, messenger p
- 264 Robertson Mrs. widow J.  
Carpentier Célestin, laitier p
- 265 Fréchette Alex., marchand de tabac
- 266 Gagnon Eugène, laitier
- 268 Bouffard Ovide, gardien de la paix
- 270 Gagnon Réal, commerçant de lard
- 272 Gagnon F.-X., commerçant
- 274 Cuff W. A. H., organiste
- 276 Pregon Louis J., employé s. civil
- 278 Lefebvre Louis, employé service civil  
Lantier Mme veuve François
- 280 Cloutier Alfred, entrepreneur pompes  
funèbres
- Dalhousie**, du Marché Champlain au bassin  
Louise, g. St Pierre ; from Champlain Market to  
Louise Embankment, St Peter w.
- 3-5 Letarte J.-Bte., hôtelier
- 7-13 Bussière Paul G. & Cie., farine  
(*Sous-le-Fort*)
- 12 Bureau Cie. Navigation Richelieu &  
Ontario
- 15 —
- 16 Pâquet Elzéar, épicier
- Dunn James, railway agent
- 17 Paquet Elz., restaurant  
Duquet Stanislas, maison de pension  
Benoit J. Bte., service civil  
Gauthier Jean-Bte., messenger (bds)
- Halle Finlay*
- 16 Plamondon Joseph, commerçant  
Boucharde S., commerçant
- 18 Genest Isaie, gargotte
- 20 Guay Mme veuve Julien, gargotte
- 22 Samson Hubert, gargotte
- 24 Goudreau Mme veuve Désiré
- 22 Bureau du chemin fer Québec Central  
Addie George, agent
- 24-26 Bureau et salle d'attente de la tra-  
verse Québec & Lévis
- 25 Ecole des Sœurs de la Charité  
Halle marché Finlay
- 38 R. & O. Navigation Co, Saguenay Line
- 40 Quebec Steamship Co, A. Ahern, secr.  
St Lawrence Steam Navigation Co  
A. Gaboury, secrétaire  
Fraser A. & Co., fish & oil merchants  
Paré Léon, commis
- 41-43 Thibaudeau, Frère & Cie, importa-  
teurs
- 42 Tweddell T. N., tug boat owner  
Quebec Towing Association  
(*Du Porche*)
- 45 Amyot Jos. & Frère, importateurs
- 47 The Chicnic Hardware Co.
- 49 Bureau du chemin de fer Intercolonial
- 50-52 Drolet D. E., marchand farine,  
grains et provisions
- 51-57 Hamel Jos. & Cie., importateurs
- 54-56-58 Turcotte Nazaire & Cie, négoci.
- 59-61 Rinfret & Marcotte, importateurs
- 60 Jeffery, Montreuil & Co., merchants  
fish & oyster dealers
- Jewell & Learmonth, boat owners  
C. W. Jones & Florence, steam tugs
- 63-65 Piti Charles, consul général d'Alle-  
magne et négociant
- 67 Vallerand André E., huile et verrerie,  
Fréchette Arthur P., gen., agent
- 69 Hunt Weston & Son, Phoenix Fire  
Insurance Company, agent  
(*St Antoine*)
- 71-73 Garneau P. fils & Cie (construction)
- 72 Crawford W.H. & Co., coal merchants p
- 75 Dominion Steamship Co., Hansa SS  
Co., W. M. Macpherson, Agent  
Liverpool, & London & Globe Insur-  
ance Co.
- Norwich Union fire Insurance Society
- Gibb James, p
- Hale Edward J.
- 77 Campbell & Brodie, books, shoes and  
rubbers
- 83 Whitehead & Turner, wholesale groc.  
The LeBoutillier Bros. Co'y., Limited,  
fish and oils, Richard Turner, pre-  
sident, W. C. Bickell, secretary

- 86-88 Crawford's wharf  
 87 —  
 90 Pruneau A. R. & Cie., charbon  
 92 Drolet & Poitras, farine et provisions  
 (St James)  
 94 Thomas Frs. T., china wares p  
 95-97 Webster G. M. & Co., coal merch.  
 99 —  
 104-108 Carrier William, farine  
 105 Bureau des Pilotes  
 (St Paul)  
 110-116 Rattray & Son, warehouse  
 111-113 Beaudet, Lefebvre & Garneau, im-  
 portateurs de ferronnerie  
 112-114 Morin Dr Ed. & Cie., pharmaciens  
 115 Adams Shoe Co., McKeen C. E., man-  
 ager  
 (St André)  
 118 Commission du Havre  
 Entrepôt de douane  
 Davis John M., caretaker  
 119 Labrecque Ferd., march. de chaloupes  
 122-124 Bureau de l'Ingén. Com. du Havre  
 r Binet Ulric, commis, Com. du Havre  
 Renault Raoul, commis  
 Boswell St George, civil engineer H.C.  
 128 Entrepôt de la Commission du Havre  
 130 Roy Joseph, ingénieur  
 (Louise Embankment)  
 Fraser A. & Co., freight shed  
 Q. H. C., Valves Houses  
 " Freight shed  
 Jetée Louise  
 Cross Wall
- Dambourges**, de la Côte de la Canotterie à  
 St Paul, q. St Pierre : from Côte de la Canotterie  
 to St Paul, St Peter w.  
 18 Mongeon Louis, ébéniste (r)
- D'Argenson**, de 131 Boulevard Langelier à 18  
 Rameau, q. St Valier : from Boulevard Lange-  
 lier 131 to Rameau 18, St Valier w.  
 17 Plante Joseph, jr., journalier  
 19 Plante Joseph, sr.,  
 21 Huot Narcisse, journalier
- D'Artigny**, de 79 St Patrick à 108 Grande Allée,  
 q. Montcalm : from St Patrick 79 to Grande  
 Allée 108, Montcalm w.  
 1-4 —  
 2 McKay Alex., snr., boiler maker  
 3 Fackney Mrs. widow Robert  
 Fackney Miss M. A., teacher  
 5 Clyne Andrew, ship laborer  
 6 Enright Mrs. widow Maurice  
 7 Grenier Jacques A., employé au greffe  
 7½ Lépine Albert P., employé civil  
 8 Latrinière Mme veuve  
 9 Boileau F. X., registraire Dépt. T. P.  
 9½ King Henry, storeman  
 10 Béland Mme veuve Prime p  
 Béland J. E., de Boisseau & Béland  
 r Dalton Andrew, coachman  
 16 Hood Mrs. widow Wm., grocery (r)  
 (Artillery)
- 20 Anderson Andrew, interpreter  
 21 Lyons John, laborer  
 21½ —  
 (Ste Julie)  
 23 McKeany Patrick, messenger  
 29 McTaggart Mrs. widow John  
 31 Morton H., gaol guard  
 33 O'Connor John, steward  
 38 Miller Joseph, civil service clerk  
 39 Hamilton William, snr., night watch  
 Hamilton William, jr., clerk  
 Bowles J., cashier J. Ross & Co. (bds)  
 Warrick, clerk, (bds)  
 41 Henderson Walter H., clerk  
 43 Fraser Achille  
 44 Carrier Auguste,  
 45 Seeberg R., clerk  
 46 Kent William, stevedore p  
 48 Young James, bank clerk  
 50 Ouimet hon. Gédéon, surintendant de  
 l'Instruction Publique p  
 Ouimet Gustave, employé service civil  
 51 Smith John, ship laborer  
 52 McGreevy Robert H., p  
 Lemoine L. Thomas, employé s. civil  
 53 Burns James, laborer  
 55 Picher Achille, de Robitaille & Picher  
 56 Coote John  
 Coote Dr Patrick  
 57 Leduc Léon, traducteur français  
 59 VanFelson Mrs. widow George p  
 VanFelson George, clerk  
 VanFelson Arthur, bank clerk  
 59½ Walsh Patrick, city police  
 61 Hayes James, laborer  
 63 Angers C. L., teneur de livres  
 (St Amable)  
 65 Modler Robert, snr, p  
 66 Leitch John G., city auditor  
 Leitch W. B., bank clerk  
 67 Pelletier H. A.,  
 68 McLeod Mrs widow Roderick  
 84 Fraser K. J., accountant
- Daulac**, de 164 de la Reine à 131 Prince Edouard,  
 q. St Roch : from de la Reine 164, to Prince  
 Edward 131, St Roch w.  
 7 —  
 9 Boilard Mme veuve Louis p  
 10 Martel Jean Baptiste, journalier  
 12 Gignac Mme Frs Xavier p  
 13 Rancour, glacière  
 14 Giguère Mlle Christine, fem. de peine  
 16 Giguère Etienne, journalier p  
 18 Thorne Joseph, cordier p  
 20 Paquet Etienne, cordonnier  
 Robert François, menuisier  
 21 Jacques Joseph, commis  
 26 —  
 28 Nolin François, charretier  
 32 Marceau Eugène, commis  
 34 Beaubien Onésime, serrefrein  
 Jolicœur Mme veuve Théophile p  
 38 Simon Philibert, menuisier

**Dauphine.** de 6 St Andrew à 43 d'Auteuil, q. St Louis; from St Andrew 6 to d'Auteuil 43, St Louis w.

- 1 Love reverend And. T.  
(*St Stanislas*)  
Methodist Church  
Morrin College  
(*Ste Angèle*)  
6 Kelly Miss J.  
10 Thomson Mrs widow J  
12 Chaloner H. J.  
Chaloner Murphy J., student  
(*Ste Ursule*)  
14 Résidence des RR. PP. Jésuites  
16 Ross Mlle Emilie, couturière  
18 Blanchet Mlle Mélanie, modiste  
Racine Mlle S., couturière  
31 Catellier Dr. Laurent  
34 Eglise des Jésuites  
35 Parent Mme J. B., maison pension p  
Fréchette Ovidio, consul du Chili (r)  
Turgeon H. A., empl. serv. civ. (bds)
- D'Auteuil.** de McMahon, q. du Palais, aux Glacis, q. St Louis; from McMahon, Palace w., to Glacis St Louis w.
- 3 Creighton James, civil service clerk  
(*Elgin et Des Anges*)  
16 Quebec & Levis Electric Light Co.  
17 Lyons William, bakery  
(*St Jean*)  
25 Mountain Mrs. widow Matthew G.  
Allen Miss E.  
27 White J. R. H., insurance agent  
29 Arnold J. P., vice-rector of High Sch.  
31-33 National Girls school  
Winn Miss H. E., teacher  
Forrest Miss A. M., teacher  
Campbell Miss M. A.  
37 Bouchard Mme veuve Elie  
(*Dauphine*)  
39 Bland rev. H. F., minister of Methodist church  
Bland rv. S. S. G. B. A., minister of Methodist church  
41 MacLeod D. R., lumber merchant p  
(*Ste Anne*)  
43 Macpherson W. M., agent (r) p  
45 Smith Mrs. widow C. F.  
47 Dyer Wm., of Glover, Fry & Co  
49 Hunt Art. F., of Weston Hunt & Sons  
51 Fortier Dr. J. E., percept. Revenu p  
53 McWilliam William, confectioner (r)  
55 De Léry Mlle C.  
57 Bowen Amos, lumber merchant p  
59 Sewell Dr. Colin  
61 Lespérance Mme Chs., pension privée  
65 Wade Edward Harper (r)  
67 Duggan W.E., deputy clerk of Appeals  
68 Amyot Guillaume, M. P., avocat (r)  
69 McGreevy hon. Thomas, contractor  
71 Foote John J., proprietor of *Morning Chronicle*

- 73 Laurie Duncan  
Laurie A., clerk  
75 Hamel Joseph, de Jos. Hamel & Cie p  
77 Dumoulin P. B., gérant B. du Peuple  
79 Tessier Ulric, de Hamel, Tessier & Tessier  
81 Rattray David, of David Rattray & Son  
83 Méthot Wincelas, rentier  
(*St Louis*)  
84 Redmond Mrs J. S., confectionary and registry office for servants  
Lockwood W.P., mining agent (rooms)  
89 Clint William, insurance agent  
90-92 Royal School of Cavalry  
91 Clint John H., lumber merchant (r)  
93 Bishop Edward A., organist  
94 Bradley Robert, advocate  
95 Montzambert Edward, bookkeeper

**DeBrebeuf.** de 33 Ste Geneviève à 29 St Denis, q. St Louis; from Ste Geneviève 33 to St Denis 29, St Louis w.

- 5 Bouchette R. Errol, avocat  
6 Langelier hon. Charles, de Montambault L. L. & Archer  
8 De Cazes Paul, sec. dépt. Ins. publique

**De Courcelles.** de 109 Marie de l'Incarnation, q. St Valier; from Marie de l'Incarnation 109, St Valier w.

- 15 Gignac Collet, journalier p  
17 Lepire Jean, charretier  
20 Dussault Mme Jos., institutrice p  
Pelletier Octave, journalier  
31 Bedard Edouard, charretier p  
33 Beaulieu Charles, charron p

**De Jumonville.** de 109 St Ambroise à 39 Carillon, q. St Valier; from St Ambroise 109 to Carillon 39, St Valier w.

- 4 Gagnon Napoléon, menuisier  
9 Plante Elzéar, journalier p  
10 Létourneau Mme Urbain p  
11 Laprise Napoléon, cordonnier  
12 Létourneau Philéas, charretier  
15 Lapointe Edouard, cordonnier p  
r Laperrière Joseph, journalier  
16 Maranda Joseph, charretier  
18 Maranda Mme Honoré p  
Maranda Adjutor, typographe  
19 Picard Edouard, charretier p  
Picard Eugène, batelier  
22 Goulet Léon, charpentier p  
Goulet Joseph, cordonnier  
27 Dumas Onésime, charpentier p  
28 Carpentier Louis, journalier  
30 Gauthier Antoine, charpentier p  
31 Paré François-Xavier, cordonnier p  
Ouellet Philippe, journalier  
32 Vaillancourt N., journalier p  
34 Monier Mme Alphonse p  
35 Roberge Siméon, laitier p  
38 Couture Arthur, cordonnier  
Harvey Nérée, gardien de la paix

- De la Chapelle**, de 322 St Valier, q. Jacques Cartier, à la rivière St Charles, q. St. Roch ; from St Valier 322. Jacques-Cartier w., to river St Charles. St Roch w.
- 2 Daly C. Garrett, culler p  
 7 Ampleman Mme Edouard  
 9 Marceau Alphonse, menuisier  
 Leclere Dominique, charretier  
 (*Fleurie*)  
 19 Bérubé Joseph, épiciér  
 20 Plante Clément, entrepreneur maçon p  
 21 Tremblay Dorila, journalier  
 22 Normand Charles, pilote  
 24 —  
 25 Lessard Elzéar, journalier  
 Lessard Mme Elzéar, ouvrage en cire  
 26 Bédard Elzéar, menuisier  
 Bouret Henri, journalier  
 27 Marcoux Alfred, forgeron (r)  
 29 Lavoie Mlle Philomène, couturière  
 Lavoie Mlle Sophranie, couturière  
 31 Roussel Prudent, épiciér (r) p  
 (*Ste Hélène*)  
 32 —  
 34 Harris John, laborer  
 35 Hudon Mme Eusébe  
 Hudon Mlle Méline, prof. de musique  
 36 Moffett Félix, tanneur  
 Plante Elzéar David, commis-march  
 37 Lapointe Mme veuve B., garde-malade  
 38 Gonthier George, teneur de livres  
 39 Gagnon Mme Frs.-Xavier p  
 40 Dusablond J. H., commis-voyageur p  
 42 Giroux Octave, garde-magasin  
 44 Ouellet J., gardien de nuit p  
 (*Ste Marguerite*)  
 45-47 Drolet George, épiciér  
 48 Picard Joseph N., photographe  
 Picard Mme Jos. N., modiste  
 50 Wakelman Antoine, journalier  
 (*Des Fossés*)  
 57 Picard Jos., march. de bois, (bureau)  
 59 Picard Joseph, marchand de bois (r) p  
 Robitaille L. Philippe, empl. serv. c.  
 61 Evans Mlle A. L.  
 70 Brunet Wil. E., pharmacien p  
 (*St Joseph*)  
 80-82 Adam Améd., ferblantier-plombier  
 83-85 —  
 84 Samson Dr. Chs. L., inspecteur d'hygiène des manufactures  
 (*St François*)  
 107 Bedard Alfred, de Gosselin & Bedard  
 108 Bouchard Edmond  
 Bouchard Mlle Alexina, modiste  
 112 Gosselin & Bedard, barbiers  
 (*Du Roi*)  
 114 Allaire Frs.-X., épiciér  
 124 Lortie Alfred, entrepreneur  
 125 Lepage Abraham J., empl. serv. civil  
 Lepage Mme J. A., prof. de musique  
 128-130 Lachance Olivier, forgeron  
 (*Richardson*)  
 132 Filion Philéas, épiciér  
 135 Beaudoin, cour à bois  
 140 Chinic Hdwe Co., manf de moulanges  
 142 Lagacé Guillaume, menuisier  
 143 —  
 (*De la Reine*)  
 147 Richard Napoléon, menuisier entrep.  
 150 Hartwigsen Hans, bookkeeper  
 151 —  
 153 Parent Edmond, corroyeur  
 154 Allard Edouard, commerçant p  
 156 Martin Pierre, journalier p  
 Alarie Frs.-Xavier, calfat  
 157 Morency Léandre, menuisier p  
 158 Kelly Edward, carter p  
 160 Auclair Mme veuve Ferdinand  
 163 Simard Hubert, tailleur (r)  
 165 Vallerand Achille, commis  
 167 Bilodeau Jean-Baptiste, couvreur p  
 Lachance Joseph, commis-marchand  
 171 Veilleux Theophile, menuisier p  
 Montgrain Napoléon, chauffeur  
 172 Lebrun Pierre L., commis-marchand  
 Mongeon Félix, menuisier p  
 173 Beaulieu  
 174 Carrier Mme Augustin  
 175 Beaulieu Mme veuve Edouard  
 178½ Laliberté J.-B., tailleur en pelleterie  
 180 Laliberté Mme Jean-Baptiste  
 (*Prince Edouard*)  
 Chalifour Onés., manufact. de formes
- De la Couronne**, de 408 St Valier, q. Jacques Cartier, à la rivière St Charles, q. St Roch ; from St Valier 408, Jacques Cartier w., to river St Charles, St Roch w.
- 3 Plante Théophile, journalier  
 4 Bernier J. A., épiciér (r)  
 10 Boucher Edouard, réparat. parapluie  
 16-18 Bérnard François, marchand de cuir et souliers sauvages  
 16 Chamberland Joseph, snr  
 r Gignac François, journalier  
 18r Jolivet Mme Elise  
 19 Nadeau Ferd., march de bois, bureau  
 (*Fleurie*)  
 21 Bedard H. A., comptable et liquidat.  
 22 Hamel Pierre, cordonnier  
 Hamel Mme Pierre, modiste  
 24 Marquis Jean, agent général p  
 25 Lachasse Louis, limeur de scies  
 26 Dechène A. A., de Dechène & Gingras p  
 28-30 Falardeau Louis, boulanger p  
 Falardeau Joseph Ignace, horloger  
 31 Dnbeau Mme J. B. Z., p  
 32 Vallée Mme veuve Philippe  
 34 Lorin Mme E., corsets sur mesures  
 35 Racine Léon, de Racine et Dion  
 (*Ste Hélène*)  
 37 —  
 38 Dick Mrs Thomas, modiste  
 Curo-deau Mme Nazaire, modiste  
 39 —  
 40 Nadeau Ferdinand, march. de bois p

- 41-43 Lafrance Joseph, ébéniste  
 42-44 Leclerc Ambroise, épiciier p  
 45 ———  
     *(Ste Marguerite)*  
 47-49 Bolduc Mme veuve Jacq., magasin  
     de seconde main  
 48-50 Longtin J.-Bte., snr., teinturier  
     Longtin J.-Bte., jr., barbier  
     *(Charest)*  
 52-54 Donaldson Mme Vve Alf., modiste  
 55 Riverein Charles S., épiciier  
 56 Gagnon Mme veuve Eusèbe  
 57 Mailloux Jos., Amédée p  
 58 Picard Eusèbe, tailleur p  
 59-61 Moussette Zénophile, bimbelottier  
     *(Des Fossés)*  
 62-64 ———  
 63 Bibliothèque des ouvriers, salle de la  
 65 Lepage F.-X., ancien marchand  
 66 ———  
 67 Laurent P., de Brunet, Laurent A Cie  
     Laurent Albert, commis-marchand  
 68 Les Quatre Saisons  
 69 Lavoie & Latulippe, marchands de thé  
     *(Notre-Dame des Anges)*  
 70 Turcotte & Provost, épiciiers  
 75 Marché Jacques-Cartier  
     *(St Joseph et St François)*  
 86-88-90 Alain J. E., marchand meubles  
 92 Côté L. Abdon p  
 94-96 Parent Théodule, épiciier p  
     Savard Cléophas, commis  
 98 Poliquin L. Nap., hôtelier, barbier  
 99 Jacques & Cie., encanteurs  
 100 Turcotte Edouard R., ferblantier  
     *(Du Roi)*  
 104-106 Déry Pierre, sellier p  
     Dumas Charles, contre-maitre  
 107-109 Angers Edouard J., notaire p  
 108 Roy Joseph Et., courrier de la malle p  
 110 Lauzon François, contre-maitre C. P. R.  
 112-114 Parent Alexis, épiciier p  
 112½ Parent & Cie., hôteliers  
 115-117 Gagnon Odilon, épiciier p  
     *(Richardson)*  
 116 Falardeau Jacques, boulanger p  
 121 Bernier Godefroi, boucher p  
 123 Larochelle Hermenégilde, manufac-  
     turier de chaussures (r)  
 125 Côté Jean-Bte., sculpteur p  
 126 Young William, bookkeeper  
 127 Lachance Louis, de Généreux & La-  
     chance  
 128 Blais Joseph Eugène, épiciier  
 129 Guérard Mlle Marie, couturière p  
     *(De la Reine)*  
 136 Bédard Jean-Baptiste, charpentier p  
 137 Ménard Mlle Adélaïde, magasin p  
 138 Bélanger Octave, cordonnier  
 139 Lachance Gaudias, ferblantier  
 140 Brousseau Simon, journalier p  
     Lemieux Napoléon, relieur  
 141 Beaulieu Arsène, menuisier  
     Descroiselles Mme veuve Gaudiose  
 142 Gignac J. Hon., de J.O. Gignac & Fils  
 143 Lépine Frs X., tonnelier p  
     Marquis (Canac) Abraham, charpen-  
     tier p  
 145 Dickey capt. Robert p  
 147 ———  
     *(Des Commissaires)*  
 151-153 Nadeau Louis, épiciier p  
 152 ———  
 158 Dominion Shoe Co.  
     St Pierre J. Nap., mf. de chaussures p  
     Larochelle J. Hermenégilde, manu-  
     facturier de chaussures  
 163-165 Blais Pierre Eugène, épiciier p  
     *(Railway Crossing, Prince Édouard)*  
 173 Carrier Mme veuve W.  
     Darveau Mme veuve  
 175 ———  
 177 Pearson Peter, foreman, Depot C.P.R.  
 179 Coveney Mrs widow Francis p  
     Colin Wilfrid, charretier  
 191 Langlois Gaudiose, cordonnier  
     Bouret William, cordonnier  
 195 Duchaine T., manuf. de chaussures (r)  
     *(De Varennes)*  
 196-204 C. P. Railway workshop  
 197-201 Emond V. A. & Cie, manf. d'outils  
 205 Picard Edm, sr, prop. de bateaux p  
     *(Smith)*  
 225 Morin David, corroyeur  
 225 Drouin Alfred, commis-voyageur p
- De la Fabrique,** de 48 Ste Famille à 1 St  
 Jean, q. du Palais; from Ste Famille 48, to St  
 John 1, Palace w.  
 Basilique  
 Séminaire de Québec  
 2 Burke John E., druggist  
     *(Ste Famille)*  
 4 Morrison Joseph E., druggist  
 6 Chaperon Samuel, libraire  
 8 Fisher & Sons, saddlers  
 10 Fisher Samuel, of Fisher & Sons (r)  
 12 Shepherd Miss Louisa U., millner  
 14 Power Wil., empl. Cartridge Factory  
 16 Rogers William B., druggist  
 18 Heyden George, stevedore  
 20 Simons & Foulds, dry goods  
 22 ———  
 24-26 Glover, Fry & Co., dry goods  
 28 Pruneau & Kirouac, libraires  
 30 Demers L. J. & Frère, *L'Événement*  
 32 Bureau de rédaction du *Matin*  
     Plamondon Gaudias, ingénieur  
 34-36 Seifert Gustavus, European Bazaar  
 38-38½ Vincent Wm., merchant tailor  
 38½-40 Poulin P. E. & Co., jewellers  
 42 Jones John L., photographer  
 42½ ———  
 44 Maguire John, shoemaker  
 44½ Valin Charles, perruquier  
 46 ———

- 48 Dubé Joseph, hôtelier p  
 50-52 McWilliam Wm., confectionier  
 51 Beautye Henri, cave Bordelaise  
 r Malenfant N., sténographe  
 r Patry Octave, menuisier  
 Patry E., gérant de la maison Beautye  
 Patry George, commis  
 53 Cowan John H., plumber  
 Cowan Mrs. widow Thomas  
 r Tyrell Mrs. widow George  
 r Lizotte Joseph, messager  
 r Renaud Victor, manchonnier  
 r Lépine George, serviteur  
 54 Grondin F., barbier  
 55 Lavigne Arthur, marchand de musique  
 56 Boston Boot and Shoe Store  
 57 Institut Canadien, Joseph Tourangeau, conservateur de l'Institut  
 Gagné Célestin, gardien  
 59-63 Kane Jas. R., hardware & tinsmith p
- De la Reine**, de 127 St Roch à 186 Boulevard  
 Langelier, q. St Roch : from St Roch 127 to Boulevard Langelier 86, St Roch w.
- 1-19 Brown J. & W. D., lumber merchants (yard)  
 2-16 Nesbitt Edm. T., contractor (yard)  
 (*Ste Dominique*)  
 Bloc Simons  
 9 Gravel Augustin, journalier  
 Galopey Patrick, laborer  
 11 Martel  
 Hennessey Mrs. Michael  
 13 Gosselin Thomas, journalier  
 15 Beaubien Louis, journalier  
 Mulvaney Michael, laborer  
 18 Desjardins Philéas, cocher  
 45 Bedard Ferdinand, journalier  
 49 Delâge Charles, journalier  
 52 Chevalier Théophile, journalier  
 53 O'Shea Michael, laborer  
 (*Grant*)  
 59 Lessard Augustin, chauffeur  
 60 Duval Honoré, épicier  
 61 Bernard Joseph, menuisier  
 Touchette Napoléon, menuisier  
 62 Cloutier Célestin, charpentier  
 Racine Ignace, journalier  
 Claude Joseph, agent  
 66 Toussaint A., de A. Toussaint & Cie (r)  
 72-74 Rosa Joseph, arpenteur p  
 73 Bégin Pierre, plongeur  
 76 Emond Alfred, commis-marchand  
 77 Girardin Augustin, commis au greffe  
 78 Gagnon Jos. Téléph., cond. de malles  
 79 Beaudoin Frs.-X., boucher (r) p  
 81 Lacroix Cyprien, peintre  
 Lacroix Jos. Cyprien, commis-march.  
 82 Cloutier Hippolyte, commerçant p  
 83 —  
 84 Gagnon Philippe, chauffeur  
 85 Terreau Napoléon, mouleur  
 (*Parke*)  
 91 Laberge Arthur, entrepre.-menuisier
- Lacroix Mme veuve François V  
 93 Laberge Auguste, entrepre.-menuisier p  
 Laberge Victor, notaire (r)  
 96 Parent Alexis, entrepreneur  
 97 Laberge Arthur, boutique  
 (*Laberge*)  
 102 Noël Xénophon, chauffeur  
 Parent Mme veuve Joseph p  
 103 —  
 105 Fortin Jean Baptiste, journalier  
 Fortin Réal, cordonnier  
 109 Guay L. E., horloger  
 113 —  
 116 Fillion Restaurant  
 119 Turcotte J. Onésime, teneur de livres  
 Faucher F.-X., barbier (r)  
 120 Chouinard N. & Cie., (r) p  
 (*Du Pont*)  
 123 Drolet George, plombier p  
 Norman Pierre, forgeron  
 125 Mongeon Félix, menuisier  
 126 Martineau Mme veuve J. p  
 r Lafrance Théodore, tailleur  
 130 Fortin Thomas, journalier  
 131 Lapointe Arthur, ouvr. en pelleteries  
 132-134 Lovoie Charles, commis marchand  
 133 Brochu Cyrille, commis  
 r Dorion Mme veuve Charles  
 141 Bernard Elz., fabricant de moulanges  
 142 Lafrance Joseph, commis-marchand  
 (*De la Chapelle*)  
 143 —  
 144 Bedard T. U., épicier  
 145 Dussault Delphis, confiseur  
 146 —  
 147 Thorn John, mégissier  
 Dion Jacques, charretier p  
 Turcotte Jean Baptiste, peintre  
 150 Leclerc Jacques, journalier  
 151 Lessard Christophe, charretier p  
 Giffard Théodore, charpentier  
 152 Michaud Mme veuve Pierre  
 153 McCallum Alfred O., shoemaker  
 154 Lachance Hub., charpentier p  
 (*Letellier*)  
 155 Rochette Jean, charretier p  
 Rochette Wilbrod, commis-marchand  
 159 Boissonnault Onésime, charretier  
 Gobeil Paul, cordonnier  
 160 Isabelle Joseph, peintre  
 162-164 Cloutier Wenceslas, épicier p  
 (*Daulac*)  
 163 Gariépy Alexandre, machiniste  
 165 Pouliot Hilaire, forgeron  
 r Simard Thomas, menuisier  
 167 Bédard Charles, charretier p  
 169 Lefrançois [Nicolas Emile, arpenteur  
 171 Rouleau François, menuisier p  
 176 Renaud David, forgeron p  
 177 Myrand Louis, menuisier  
 Morissette Isid., sr., tailleur de pierre  
 178 Fradet Ovide, charretier  
 Rouleau Japhet, menuisier p

- 182 Allaire Léonidas, charretier p  
Caron Alfred, peintre
- 183 Lessard Elzéar, charretier
- 185 Néron Herménégilde, journalier  
Rhéaume Louis, charretier p
- 188 Plamondon Pierre, entrp.-menuisier p
- 190 Giroux Narcisse, messenger
- 192 Doyer Napoléon, cordonnier  
r Savard Mme veuve Joseph
- 194 Gagné François, charretier p
- 195 Labrie, commis-marchand  
Gagnon Emile, commis
- 198 Hanley James, carter
- 200 Labrecque Napoléon, journalier  
(*De l'Eglise*)
- 204 Verrault J. Ed., épicier
- 206 Verrault Honoré, charretier p
- 209 Deblois Régis, commerçant
- 210 Richard Georges, charpentier
- 211 Boissonnault Philéas, cordonnier
- 212 Lachance Onésime, cordonnier  
r Drouin, charretier
- 213 Verrault J. Edouard, épicier (r)  
Bédard Cléophas, charretier p
- 214 Rodrigue Elzéar, peintre  
Giguère Firmin, journalier
- 216 Langlois Jean, boulanger p  
Dompierre Albert, photographe (r)
- 217 Lachance Jean, cordonnier  
Bédard F.-X., charretier p
- 218 Caron Jean, peintre
- 220 Leclerc Léon, charretier p
- 221 Joly Joseph, cordonnier
- 222 —
- 223 Nolet Joseph, journalier  
Boutin Octave, corroyeur  
Ampleman Mme veuve Jérémie
- 224 Boulet Mme veuve Laur., regrattière  
Jobin Mme veuve Louis, regrattière
- 225 Bilodeau Mlle Angèle, Modiste
- 227 Legendre Lazarre, commis
- 231 Blais Joseph Eug., jnr., épicier (r)
- 234 Jacques Jean-Bte., de Jacques & Cie.
- 236 Labbé Ferdinand, charpentier p  
(*De la Couronne*)
- 244 Guillot Mme André p  
Guillot J. Alph., de Bertrand & Guillot
- 247 Lippé Charles, marchand de fruits  
Garneau Louis, menuisier
- 249 Consigny Arsène, mécanicien
- 250 Vallerand J.-Bte., menuisier p  
Turgeon Joseph, chauffeur
- 251 Belleau Siméon, commis-marchand p
- 252 Richard Cyprien, calfat p
- 255 Lachance Gaudias, commis-marchand  
Bédard Charles, journalier
- 256 Grenier Louis, maçon en brique p
- 258 Grenier Edmond, maçon en brique
- 259 Lefebvre Etienne, menuisier
- 260 Dion Guillaume, typographe  
Lacasse Eugène, cordonnier
- 261 Bédard Jérémie, charretier p  
Ampleman Charles, charron
- Roussin Arthur, menuisier
- 262 Nadeau Mlle Joséphine, modiste
- 264 —
- 265 Moffette Joseph, gardien de nuit
- 267 Gagnon Onésime, journalier
- 269 Rousseau Mme Louis p
- 270 Guy Cajetan, plombier
- 272 Nadeau Mme Narcisse p
- 273 —
- 274 Garneau Louis, menuisier
- 276 Vaillancourt Adjudor, bijoutier (r)
- 277 Bertrand Léon, jnr., comm. de lard p
- 278 Boissonnault Wilfrid, commis-march
- 280 Bernier Joseph, pilot p
- 281 Lapointe dit Audet Gabriel, boucher p
- 282 Turgeon Zotique, tanneur et corroy p
- 283 Lapointe Elzéar, boucher
- 286 Dugal Achille, menuisier
- 290 Binet Louis, cordonnier p
- 291 Giguère J. E., commis de banque  
Giguère Mme veuve Adolphe p
- 292 Bédard Flavien, journalier
- 293 Ouellet Hector J., commis-marchand
- 297 Goulet Jean, menuisier  
r Magnan Edouard, commerçant
- 298 Larochelle Mlle Emma
- 299 Martel Arthur, menuisier  
r Deslongchamps Michel, journalier
- 300 Thibaudeau Narcisse, cordonnier
- 301 Thibault Michel, commis-marchand
- 302 Perron George, boucher p
- 303 Marier Joseph E., épicier p (r)  
(*Dorchester*)
- 308 Barbeau J. J., fils, boutique
- 311 Ferland François, machiniste
- 314 Bernard Moise, charretier
- 315 Michaud Ulric, barbier (r)
- 316 Fiset George, menuisier
- 317 —
- 321 Mathieu Louis, menuisier
- 322 Fournier Clovis, tailleur en cuir  
Marceau Etienne, menuisier
- 323 Dion Augustin, charpentier p
- 325-327 Vallière Alexandre, tapissier p
- 326 Guérard Charles, menuisier
- 328 Bedard Mme Etienne p  
Bedard J. Jér., de J. B. Bedard & Frère
- 329 Savard Edmond, tailleur  
Julien Mme Noël  
Julien Alphonse, tapissier
- 330 Racine Antoine, journalier
- 331 Pouliot Wilfrid, commerçant
- 333 Tremblay Didace, journalier
- 338 Cauchon Pierre, menuisier p
- 339 Grenier Cléophas, charretier
- 340 Côté Mme veuve Pierre
- 341 Ratté Frs X., commis-marchand
- 343 Cloutier Jean, journalier p
- 344 Roach Patrick, boucher  
Roach Maurice, chaloupier  
Roach Denis, journalier
- 345 Goulet Onésime, comptable p
- 346 Trépanier Léon, journalier

- 347 Dupont Napoléon, tailleur de cuir  
Bélangier Edmond, journalier
- 349 Vézina Edmond, cond. de tramway  
Vézina Edmond J., commis-machand  
Pouliot Alfred, corroyeur
- 350 Bouret Alfred, charretier p
- 354 Crépault Pierre, de la Dominion Shoe  
r Chamberland Mme veuve Ls., blanch.
- 355 Larochelle Mme veuve Honoré p
- 356 Beaulieu Alfred, sergent police
- 358 Marchand Geo., ouvrier en bouilloires
- 359 Dumas Frs., de G. Bresse & Cie
- 360 Andy Odilon, ferblantier p  
(Caron)
- 364 Gosselin P. Philéas, épiciier
- 366 Hamel Joseph, commis  
Fortin Pierre, cordonnier
- 368 Gosselin P. Philéas, épiciier (r)  
Martineau Joseph, journalier
- 369 Bedard Andronique, agent
- 371 Tanguay Louis, cordonnier
- 373 Leblond Olivier, charretier p
- 374 Beaubien Isaie, boucher  
Gagné George, charretier  
Beaudoin Cléophas, charretier p
- 378 Dion Jean, menuisier p
- 379 Asselin Joseph, charretier p
- 380 Beaudoin Pierre, tailleur en cuir  
r Vermette Jean-Bte., charpentier p
- 381 Dompierre Ferdinand, calfat
- 382 Tanguay Pierre, cordonnier  
Dupuis Pierre, cordonnier
- 384 Bisson Jean-Bte., journalier
- 385 Langevin Mme Joseph  
Giguère Napoléon, barbier p
- 386 Dion Damase, emballeur p
- 387 Giguère Isaie, commerçant p
- 388 Beaudouin Isidore, cordonnier
- 390 Breton Jean, menuisier
- 393 Jack William, cordonnier
- 395 —
- 396 Bouchard Guillaume, comm. de lard p
- 397 Thérien Cléophas, mégissier  
Martel Alfred, boulanger p
- 398 Garneau Mme Vve Léon, épicerie
- 410 —  
(St. Anselme)
- 412 Pelchat Joseph, menuisier  
Hamel Narcisse, tailleur en cuir
- 414 Bouchard Elzéar, jardinier p
- 416 Côté Joseph, corroyeur
- 417 Houde Victor, meublier
- 418 Drolet Joseph, mécanicien p  
Drolet Alfred, forgeron
- 420 Légaré Arthur, gérant
- 423 St. Michel Moise, charpentier p
- 424 Jobin David, journalier
- 425 Dubé Zéphirin, pompier
- 426 Menard Charles, typographe
- 426½ Dassylva dit (P) Alf. menuisier p
- 427 Gagnon Louis, charpentier
- 428 Nadeau Louis, R., maçon p  
Nadeau Alfred, peintre
- 429 Demeule Eudore, boulanger
- 431 Couture Frs. X., cordonnier p
- De l'Église**, de 372 St Valier, q. Jacques-Cartier, à 48 des Commissaires, q. St Roch ; from St Valier 372, Jacques Cartier w., to des Commissaires 48, St Roch w.
- 4 Fleury Samuel, voiturier
- 6 Lacasse Louis, é mouleur (r) p
- 7 Larochelle Mme Arthur p
- Brisson Napoléon, commis
- 9 Bélangier Hosp., de Fortin & Bélangier
- 11 Barbeau George, typographe
- 12 Picard Gaudiose, fabricant de boîtes
- 15 Dancause François, huissier
- 16 Gourdeau François, meublier  
Sanschagrin Mme J. p
- 17 Laforte Pierre, cordonnier
- 21 Michaud Mme Bernard, épicerie
- 22 Emond Elzéar Alexandre, commis  
(Fleurie)
- 23-25 Emond Mlle Zoé p
- 27 Beaudoin Etienne, cordonnier
- 30 Lafond Pierre, commerçant
- 31 Allard Joseph, commerçant de lard p
- 33 —
- 34 Couture Auguste, boulanger p  
(Ste Hélène)
- 35 Emond Félix, teneur de livres
- 36 Moffett Mme F. p
- 37 Desruisseau François, charpentier p
- 38 Moffett Emile, vétérinaire  
(Ste Marguerite)
- 40 Simard Mme Charles épicerie
- 42 Simard Charles, gardien de la paix
- 44 Dion Abraham, journalier
- 49 Loupret Pierre, peintre  
Lizotte Godfroid, agt moulin à coudre  
Lizotte Mme Godfroi, modiste  
(Des Fossés)
- 66-68 Bernard Narcisse, boulanger p  
Dion David
- 70-72 Garneau Dr J. A., député-coroner
- 73-75-77 Union Commerciale  
Gobeil Frs.-Xavier, gardien
- 76 Dassylva Antoine, jnr., cordonnier (r)
- 78 Michaud & Vézina marchands de  
tabac et barbiers
- 79 Morency Apollinaire, tailleur
- 81-83 Godbout J. N. & Cie, marc.-tailleurs
- 85 Drolet Delphis, marchand (r)
- 87 Brunet Philémon, bijoutier (r)  
Brunet rev. Félix  
Brunet Philippe  
(St Joseph)
- Eglise St Roch
- Couvent Congrégation Notre-Dame  
(St François)
- 90 St Michel Charles, rentier
- 92 Guérard Dr Jos., médecin-chirurgien  
Bouffard Pierre, notaire  
(Du Roi)
- 105 —
- 107 Nadeau Pierre, charpentier

- 109 Hervieux Napoléon, cordonnier  
 111 Laflamme André, boulanger p  
 114 Noël, pilote  
 116 Moisan Joseph, épicier  
 117 Lefrançois N. J. E., arpenteur  
 119 Allaire Mme Etienne p  
 122 Guay Camille, agent d'assurance  
 123 Gouin Charles, acting chief clerk,  
 custom house  
 124 Pichette Elzéar, de "Les 4 Saisons"  
 125 D'Auteuil P. Charles, marchand  
 126 Nolet John, conducteur de malles  
 Langlois Octave, commis voyageur  
 Langlois Mme Clément  
 127 Provost Jean-Baptiste, de Turcotte &  
 Provost, épiciers  
 128 Lacroix Siméon C., commis-marchand  
 131 Verrault Edouard, épicier  
 132 Vallée Albert, journalier  
 Morency Edouard, commis  
 (*De la Reine*)  
 135 Alary Hector, commis-marchand  
 Guay François, corroyeur p  
 136 —  
 138 Laverdière Damase, commis  
 141 Normand Phidime, menuisier  
 143 Plamondon révd J. B. p  
 Plamondon Mlles Marie et Louise  
 144 Laberge Jean, batelier  
 146 Bellerive Laurent, machiniste  
 (*Des Commissaires*)

**Déligny**, du Côteau Ste Geneviève à 475 St  
 Jean, q. St Jean; from Côteau Ste Geneviève to  
 St John 475, St John w.

(*Ste Cécile*)

- 4 Gingras Mlles Eliz. et D.  
 Brindamour Mme veuve Henri  
 7 Chabot Jos. A., épicier  
 (*Latourelle*)  
 9 Paquet Mme veuve Edouard  
 17 Côté Michel, charpentier  
 18 Drolet J. O., marchandises sèches  
 (*St Olivier*)  
 19 Gosselin Frs. X., menuisier  
 20 Côté Arthur, ferblantier  
 21 Ed. N. Blais, ancien marchand  
 22 Morissette Mme veuve François  
 Morissette Napoléon, manchonnier  
 25 Voyer Mme veuve Isidore  
 Voyer Isidore, épicier (r)  
 Lépine Mme veuve Frs.  
 (*Richelieu*)  
 30 Voyer Thomas, cordonnier p  
 32 Martel Mme veuve Isidore  
 34 Drolet Jacques, charretier p  
 35 Darveau Mme veuve François p  
 Giroux Mlle Délina, chaussons  
 36 Delisle Joseph, charretier  
 r Papillon Raphaël, peintre  
 37 Martel, journalier  
 (*D'Aiguillon*)

53 —

54 Pleau Flavien, gardien

- 58 Chœur de l'Union Musicale, salles  
 Union St Joseph, salles  
 Ecole des Frères  
 Michaud Rémi, gardien  
 Eglise St-Jean Baptiste

**Demers**, de 93 Boulevard Langelier à 2 Bagot,  
 q. St Sauveur; from Boulevard Langelier 93 to  
 Bagot 2, St Sauveur w.

- 11 Plante Louis, cordonnier  
 r Drolet George, menuisier p  
 15 Dugal Siméon, cordonnier  
 Conseillers Mme J. p  
 19 Conseillers F.-X., couvreur p  
 21 Côté Augustin, commis  
 Verret Zéphirin, journalier  
 23 Leclerc Mme Marcel p  
 27 Richard George, tailleur en cuir p  
 29 Tardif Louis, journalier  
 34 Tanguay Joseph, charretier p  
 Dubé Joseph, corroyeur  
 36 —  
 38 Vallière George, boucher p  
 42 Hamel Charles, cordonnier p  
 44 Falardeau Odilon, de Falardeau, Cla-  
 vet & Cie  
 Minguy Napoléon, commis  
 Minguy Narcisse, pâtissier p  
 48 Royer Théodule, boucher  
 50 Dumontier Mme Félix p  
 63 Lapointe Pierre, menuisier  
 64 Martel Onésime, charretier  
 65 —  
 66 Diné Zéphirin, typographe  
 71 Dumontier Frs.-X., garde-magasin p  
 74 Doré Joseph, teneur de livres  
 75 Hamel Napoléon, charretier p  
 76 Laberge Octave, boucher p  
 80 —  
 89 Ducloux Jean-Bte., journalier

**De Salaberry**, de 617 St Jean à 256 Grande  
 Allée, q. Montcalm; from St John 617 to Grande  
 Allée 256, Montcalm w.

- 4 Wyse George J., engraver  
 5 —  
 7 Gale Thomas, high constable  
 9 Casault honorable juge Napoléon p  
 10 Pope Edwin, manager, G. N. W. T. Co.  
 13 Walsh Mrs. widow Michael  
 Walsh James, carter

**Des Anges**, de 16 Ste Angèle à d'Auteuil, q.  
 du Palais; from Ste Angèle 16 to d'Auteuil,  
 Palais w.

- 2 Morissette Sosthène, commis-march.  
 4 —  
 7 Mullins Michael  
 Mullins Michael Joseph, shoemaker  
 9 McCone James, grocer  
 11 McWilliam James, confectioner  
 13 Lyons William, baker

**Des Carrières**, de 1 St Louis à 2 St Denis,  
 q. St Louis; from St Louis 1 to St Denis 2, St  
 Louis w.

- 2 Dunbar James, advocate

- 2 Dunbar J. Secretan, advocate  
 6 Hansen A. K., of A. K. Hansen & Co p  
 8 Jones G. E. Allen, advocate  
 10 Jones Edwin A. p  
 12 Langevin Mme veuve C. F. p  
 14 Hamel Mme veuve Théophile p  
 Hamel Gustave, de Fremont & Hamel  
 (*Mont Carmel*)  
 Governor's Garden—Jardin du Gouv.  
 (*Ste Geneviève*)  
 46 Pacaud Ernest, avocat et journaliste  
 48 Hamilton John  
 50 Hale Edward J., commission mercht. p  
 Hale E. R., receiving teller
- Des Commissaires.** de 143 de l'Eglise à  
 Boulevard Langelier, q. St Roch; from de  
 l'Eglise 143 to Boulevard Langelier, St Roch w.
- 12 Gignac O. & Fils, marchand bois, bur.  
 18-20 Bertrand & Cie, marchands bois p  
 27 Poliquin Achille, commis-marchand  
 29 Morissette J.-B., snr., gard. de barrière  
 Arel J. Ferdinand, agent d'assurance  
 28 Chayer Mlle Ozite, couturière  
 Philbert Mlle Sarah, couturière p  
 Lafrance Mme François  
 30 Robitaille Napoléon, journalier  
 31 Fréchette Basile, charretier p  
 32 Blouin Narcisse, charretier p  
 Dumont Mme François  
 35 Blais Nazaire, charretier  
 Alain Edmond, cordonnier  
 Audy Mme Narcisse  
 36 —  
 37 Bornais François, mécanicien  
 39 Montigny Elzéar, charretier  
 40 Martineau Michel p  
 Paquet Mme veuve Joseph  
 Paquet Joseph, forgeron  
 42 Lachance Louis, boulanger  
 Guérard Frs Xavier, boulanger  
 43 Nugent George, cordonnier  
 Emond Mlle Catherine p  
 47 Krieger Georges, rentier  
 Dion Mme Edouard  
 54 Armand Joseph, garde-magasin p  
 Armand Mme Joseph, couturière  
 (*De la Couronne*)  
 60 Dumont Norbert, cordonnier  
 61 Cinq-Mars Belarmin, boucher  
 62 Carrier Joseph, chauffeur  
 63 Ferland Sévère, charretier  
 64 Caron Narcisse, charretier p  
 Landry Mme Moïse, couturière  
 Landry Moïse, commis-marchand  
 65-67 Magnan Thomas, forgeron p  
 68 Morel Mme veuve Casimir  
 70 Labonté Joseph, menuisier p  
 Neely Joseph, boulanger  
 71 Gagnon Alexis, charretier  
 75 Maheux Joseph, entrepreneur maçon  
 Ferland Joseph, charretier p  
 76 Andrews Thomas W., hardware  
 77 Savard Frédéric, commerçant
- Hallée Joseph, mécanicien  
 78 Mahon Peter D., contractor p  
 Mahon Miss Mary, milliner (r)  
 79 Bouret Mme veuve Joseph p  
 80 Martin Eugène, charretier  
 81 Poulin Narcisse, charpentier  
 82 Auclair Thomas, charretier p  
 83 Paré Joseph, ingénieur  
 85 Giguère Théophile, charretier p  
 86 Létourneau Mme Frs.-X., couturière p  
 87 Lessard Célestin, journalier  
 88 Vallerand Flavien, charretier p  
 r Drouin Louis, pompier  
 89 Drouin Mme Louis, femme de peine p  
 Martel Abraham, mégissier  
 92-94 Barbeau Napoléon, couvreur p  
 Filteau Nazaire, charpentier  
 93 Chamberland Pierre, charpentier p  
 97 Lachance Christophe, charpentier p  
 98 Paré Chrysostôme, menuisier  
 99 Hanley Henry, clerk  
 Morel Philéas, charpentier p  
 100 Lamothe Alexis, charpentier p  
 102 Des Grondines Telesphore, ingénieur  
 r Bernard Rémi, journalier  
 104 Paré Narcisse, charretier p  
 108 Leloup Alfred, gantier  
 107 Garant Georges, cordonnier  
 109 Gauthreau Mme veuve Onésime  
 Chamberland Joseph, pâtissier  
 111 Fournier Joseph, commis-marchand  
 114 Morel François, charretier p  
 116 Lépine Ludger, garde-magasin  
 Lépine Benjamin, commis-marchand  
 Labrie N. J. Octave, journaliste  
 118 Emond Mme Jean p  
 Feuilteau Romain, charretier  
 119 Gagnon Télesphore, charretier p  
 120 Laliberté Mme David, fileuse  
 122 Côté Etienne, charretier  
 123 Simard Thomas, charretier p  
 125 Ghouinard Camille, snr., menuisier  
 Bilodeau Camille, menuisier  
 129 Barbeau Jean, boutique  
 130 St Pierre Elzéar, menuisier (r) p  
 (*Dorchester*)  
 135 Lachance Jean, charpentier p  
 136 Chaumette Edouard, mécanicien  
 140 Berthiaume Pierre, journalier p  
 141 Létourneau Mme Valère p  
 Létourneau Alphonse, boucher  
 143 Jouvin Romain, garde-magasin  
 144 Richard Mme Joseph p  
 145 —  
 146 Pilote Achille, journalier  
 147 Neely, Davis & Moore, bakers  
 150 Belleau Mlles J. & E., couturières  
 151 Lelièvre Louis U., commis-marchand p  
 152 Lefrançois Mme Epiphane p  
 Pilote Mme Narcisse  
 156 Bouret Mme Jean Baptiste, p  
 Saucier François, teneur de livres  
 157 Poulin Joseph, tanneur

- 157 Leclerc Joseph, journalier  
 158 Ampleman Joseph, boulanger  
 161 Lachance Joseph, calfat p  
 162 Houde Joseph, charpentier p  
 163 Baron Flavien, mégissier  
 164 Cloutier Pierre, journalier  
 165 Cauchon Norbert, menuisier p  
 167 Brousseau Frs X., agent de fret  
 Brousseau Mme Frs Xavier p  
 168 Poirier Jos., de Jos. Poirier & Fils  
 Poirier Alf., cordonnier et fab. tabao  
 169 Thibaudeau Mme veuve Alfred  
 170 Martineau  
 171 —  
 172 Fortier Narcisse, menuisier p  
 175 Lefebvre Pierre, sacristain  
 176 Racine Frs X., charretier p  
 177 Langlois Alphonse, plâtrier  
 Lapierre Téléphore  
 178 —  
 181 Couture Rémi, menuisier p  
 (Caron)  
 184 —  
 185 Grenier Hilaire, maçon  
 Rouillard Mme Paul  
 189 Lessard Théophile, charretier p  
 191 Lapointe Joseph, contre-maitre  
 r Moisan Alfred, journalier  
 193 Ferland Amédée, argenteur  
 r Couture Jean, journalier p  
 Létourneau Gaudiose, garde-magasin  
 194 Boisseau Mme veuve Joseph p  
 195 Létourneau Gaudiose, boulanger  
 r Dufour Nazaire, cond. de tramway p  
 196 Gilbert Mlle Louise p  
 197 Anderson Honoré, peintre p  
 r Lizotte Edouard, cordonnier  
 198 —  
 199 Beaumont Jacques, journalier p  
 200 Tremblay Ovide, menuisier  
 203 Proulx Mme veuve Magloire  
 205 Proulx Napoléon, cordonnier  
 207 Dugal Joseph, charretier p  
 209 Couture Mme veuve Jean  
 r Simard Mme Eugène p  
 Beauregard Félix, menuisier  
 Roussin F.-X. commerçant  
 210 Gilbert Joachim, cordonnier p  
 212 Drouin Frs.-X., journalier  
 Drouin Mme Frs.-Xavier, institutrice  
 213 Monier George, charpentier p  
 220 Chouinard Jos. H. & Cie., épiciers (r)  
 221 Bouchard George, charretier p  
 225 L'heureux Zéphirin, journalier p  
 231 Cloutier Arsène, plâtrier p  
 239 Richard Joseph C., mécanicien p  
 285 Cloutier Félix, plâtrier  
 r Lepage Octave, journalier  
 4 Guérard F.-X., journalier  
 5r Toussaint Alphonse, journalier  
 6 Chartrain Pierre, journalier  
 8 Proulx Mme veuve Narcisse  
 9-11 Delisle Arthur, M. P., avocat, de  
 Turcotte & Delisle  
 10-12 Chalifour Ls. F., fondeur en cuivre  
 McKenzie John, stone cutter  
 Lorient Emile, commerçant de fruits (r)  
 16 Gosselin Pierre, cordonnier  
 Clifford James, snr., car checker C. P. R.  
 18 Létourneau Mme veuve Philibert  
 19 Labbé Jean, charretier  
 Labbé Mme Isidore  
 20 Brillard Thomas, journalier  
 22 Rouleau Damase, commerçant de lard  
 23 Fournier François, maçon  
 24 Alain Pierre, horloger  
 25 Couture Jean, cordonnier  
 26 —  
 28 Patry Philippe, boucher (r)  
 29-31 Carroll Stephen, engine driver p  
 33 Ouellet Pierre, jr., march. de cuir p  
 Ouellet Pierre, snr., cordonnier  
 34 Plamondon Joseph, commerçant  
 36 Bertrand Ls. Nap., commis-voyageur  
 38 Gauthier Emile, épicier  
 40 Ouellet Octave, contre-maitre  
 42 —  
 (St Dominique)  
 46 McKenna Miss Marguer., dressmaker  
 47 Poulin Célestin, forgeron, (r) p  
 48 Morisson James  
 Morisson John, engine driver  
 50-51 —  
 52 Godbout Jean, cordonnier p  
 53 Lapointe J. Napoléon, émouleur  
 54-56 Gignère P. P., ferblantier  
 Gignère Mme Magloire  
 55 Paquet Mme veuve Ph., commerçante  
 59 Côté J. A., teneur de livres p  
 61 La montagne Geo., de Lamontagne & fils  
 Lamontagne Alf., de Lamontagne & fils  
 69-71 Ruhlman Alphonse, charcutier, p  
 72 Ecole des Frères  
 (Grant)  
 73-75 Verret Jos., marchand de 2e main  
 74 Pouliot Pierre O., épicier  
 76 Laroche Geo. Alp., restaurateur (r)  
 77-79 Falardeau Louis Ferd., cordonnier  
 81 Racine Joseph, navigateur  
 82 Larivière Mme veuve Thomas p  
 83 Berthiaume Amable, cordonnier  
 84 Chouinard François-Xavier, tailleur  
 85 Dufour Edouard, marin  
 Fricot Napoléon, police provinciale  
 86 Delège Jean-Bte., notaire, de Tessier,  
 Delège et de Léry p  
 Delège C. E., étudiant en droit  
 87 Cinq-Mars Dr. Joseph  
 Cinq-Mars Mme veuve Charles  
 88 Clark Mrs Robert, maison de pension

**Des Fossés.** de 55 St Roch à 55 de la Couronne,  
 q. Jacques Cartier : from St Roch 55 to de la Cour-  
 onne 55, Jacques Cartier w.

- 1 Gignère François, ferblantier
- 2 Lyonnais Théophile, peintre
- 3 Verret Mme Joseph Octave

- 89 Gingras Mme J. A.  
Davis Michael, civil s. clerk.
- 90 Moisan Philippe, horloger
- 91 Gravel Joseph, pilote p
- 92 Ross Mlle Georgiana, modiste  
Béliveau Mme veuve Jean
- 93 Bouchard Mlle Georgiana, couturière
- 94 Boisseau Gaspard N., p
- 95 Morissette J. B., jr., agent d'assur. (r)
- 96 Caron Frs. X., charretier p  
Lévy Recio Samuel, mégissier
- 97 Lemieux Arthur, relieur (r)
- 99 Brennan William N., book-keeper
- 100 Tierney Miss Catherine, teacher  
Gagnon Zoël, commis bureau de poste
- 101 Whitney Herbert P., of H. P. Whitney  
& Co
- 102 Roy Chs., snr., fabric. de chaussures (r)
- 103 Barclay John, machinist
- 104 Berthiaume Arthur, commis-marchand
- 107 Paradis Mme veuve Abraham p
- 109 Rhéaume A. A., avocat (r)
- 110 Lyonnais Roch, luthier p
- 111 —
- 112 Fournier Michel, charpentier
- 113 Paradis Augustin, commerçant p
- 114-116 Henault L. N. mocassins (r)p
- 115 Roy Mme veuve Vital p
- 117 Walsh Mrs. Robert  
Walsh William, barber
- 118 Miller W. James, avocat (r)
- 119 Lacombe Mlles Louise et Catherine p  
Huot Mme Hercule
- 120 Clouet Pierre O., commis marchand
- 121 Paradis V. Elzéar, teneur de livres
- 123 Bertrand J.-Bte., march. de bois (r) p
- 124 Dumas Ferd., cordonnier (r) p
- 125 Julien Frs.-Xavier, agent d'assurances
- 126 Fortin F. Eug., de Fortin & Bélanger
- 127 Dassylva Pierre, ébéniste
- 129 Côté Joseph, barbier et tabaconiste (r)
- 132 Bédard Mme veuve Thomas  
Beaupré B. A. R. A., gérant J. B. Rol-  
land & Cie
- 133 Delsemme Eugène, marchand de tabac
- 135 Colin Magloire, journalier
- 137 Noreau Guillaume, épiciier (r)
- 139 Rousseau Pierre O., commis marchand
- 141 Noreau Guillaume, épiciier  
(*Du Pont*)
- 146 Langlois Jos. S., cordonnier (r)
- 147 —
- 149 Thibault Adjutor, peintre
- 150 Hudon Mme veuve François E.  
Hudon L. A., commis voyageur
- 152 Dupuis Vital, commis
- 153 Roy Charles E., marchand de cuir (r)
- 155 Chassé Thomas N., comptable
- 156 Matte Dr Georges p
- 159 Blouin Adjutor, tailleur  
Blouin Joseph, messenger
- 161 Labrègue Mme Damase p
- 163 Laroche Etienne, horloger
- Racine David, bijoutier
- 165 Legendre Mme Timothée  
Legendre Alfred, commis marchand  
Legendre Arthur, commis marchand  
Legendre Joseph, commis marchand  
Rousseau Mlle Flore, couturière p
- 167-169 Lacroix Wincelas, barbier p  
Doré F.-X., porteur de bière
- 170 Martineau J. E., entrepôt
- 171 Chaumette Mme E. Robert p
- 173 St Cyr Mme Jean  
St Cyr Mlle Emélie, modiste
- 175 Fortin Joseph Edmond, avocat (r)  
Fortin Mme J. E.  
(*De la Chapelle*)
- 176 —
- 177 Catellier Mlle Marie Obéline, coiffeuse
- 178 Picard Joseph, march. de bois (office)
- 179 McCord Mrs Thomas p  
McCord Charles A., book-keeper
- 180 Genest Jean, charretier
- 181 Giguère François, fabrique de boites  
Lefrançois Mme veuve Dr Sosthène
- 182 Laliberté J.-Bte., marchand (r)  
Laliberté Edmond, ouvrier en fourrure
- 183 Laroche J. L. P., typographe
- 187-189 Lavoie Dr J. P. p
- 188-190 Verge Dr. W. A. p
- 191-193 Ducharme Candide, tailleur p
- 194 Lessard Eugène, commis-marchand  
Gauvin Etienne, marchand (r)
- 197 Jacques Oct., marc. de provisions (r) p
- 203 Jalbert Mme veuve N., pension privée  
Lamontagne Eug., commerçant de lard  
Godin Emery, commis-marchand  
Rochette Nap., commis-marchand  
L'Heureux Odilon, commis-marchand  
Germain Frs.-X., commis-marchand
- 204-218 Pâquet Zéphirin, marchand p
- 205 Marceau Adolphe, commis marchand p
- 209-211 Parent Chs. A., quincaillier (r)
- 213 Côté Joseph J., rentier
- 215-217 Boisseau Dr P. J. B.
- 219 Giroux Elz. L. J., notaire p  
Angers Mlle Clara, rentière
- 221 Paré Augustin, charpentier p
- 222 Langlais J. A., entrepôt
- 225-227 Bédard Jean-Baptiste, tailleur
- 229 Renaud Eusèbe, collecteur p
- 230 Caron Joseph, menuisier
- 231 Boulet Mlles
- 233 Lots Mme Vve John, mais. de pension  
Gagnon Ovide, de H. & O. Gagnon (bds)  
McCormick John, jr., clerk
- 235 Séguy Jean A., charcutier (p)  
(*De l'Eglise*)
- 237 Delisle Edouard, barbier
- 241 Béliveau Mme veuve Israël  
Dubé Mme veuve Alphonse
- 243 Labrecque Mme veuve Joseph
- 245 Reinhart Michel, menuisier p  
Reinhart L. Alfred, agent d'assurance
- 247 Bourbeau Ismaël, corroyeur

- 249 Mathieu Mlle Philomène, modiste  
Mathieu Mme Augustin
- 251 Marcotte Jacques, fondateur p  
Boivin Arthur, tailleur en cuir
- 255 Lépine Albert, commerçant  
Poitras Louis T., typographe
- 256-260 Club des Marchands  
Hardy L., gérant Club des Marchands  
Association des Raquetteurs, Jacques  
Cartier, salle de
- 257 Nadeau Jean-Baptiste, charpentier p
- 262 Gagnon Belles Isles Joseph, menuisier  
Maheux Joseph, maçon  
Robitaille Georges, des " 4 Saisons "
- 263 Moreau Eusèbe, tailleur p
- 264 Entrepôt des " Quatre Saisons "  
Dussault Olivier, journalier
- 265 Huot Emmanuel, commis de banque
- 266 Talbot Nicolas, charretier
- 267 Turcotte Arthur J., M. P., de Turcotte  
& Provost p

**Des Glacis**, de la Côte à Coton, q. St. Jean,  
au Marché Montcalm, q. Montcalm; from Côte  
à Coton, St John w., to Montcalm Market,  
Montcalm w.

- Orphelinat des garçons  
Rév. T. G. Rouleau, prédicateur  
(*St Olivier et Richelieu*)
- 24-26 Révérendes Sœurs de la Charité  
(*D'Aiguillon*)
- 29 Young Men's Christian Ass. gymnas.
- 34 Scullion Henry, hotelkeeper
- 35 Plante Octave, ferblantier (r)  
(*St Jean*)
- Robitaille & Picher, entrepôt  
(*St Joachim*)
- 38-40 Turcotte Lazare, hôtelier

**Des Grisons**, de 25 Mont Carmel à 10 St Denis,  
q. St Louis; from Mont Carmel 25 to St Denis 10,  
St Louis w.

- 10 Stevenson Mrs. widow M.
- 12 Torre Mrs widow R. W. p
- 14 Malone Miss Kate, teacher  
Demers Sauveur, commis

**Des Jardins**, de 69 Buade à 32 St Louis, q. St  
Louis; from Buade 69 to St Louis 32, St Louis w.

- 1 Binet Napoléon, épicié
- 9 Langlois Delphis, commis  
Plamondon Omer, agent  
Légaré Alphonse, barbier  
Dubois Louis, charretier  
Leveillé François-Xavier, ferblantier  
Trudel Omer, cordonnier
- 15 Dubois George, messenger  
Dubois Mlle Rosalie, modiste
- 17 Joannette F.-X., hôtelier
- 19 Hossack G. & C., grocers p  
(*St Anne*)
- 22 Russell House
- 23 English Cathedral  
Cathedral Vestry
- 24 McReady Henry, clerk  
Nadeau Jean, messenger

- 26 Colley Arth. W., custom house broker
- 26½ Cummins Bros., blacksmiths shop
- 28 Anderson & Armstrong, plumbers
- 29 Norman rev. R. W.
- 30 Gingras Mme veuve Ferdinand  
Gingras Jos., de P. Gingras & Cie.  
Gingras Eugène
- 31 Cathedral Church Hall
- 32 Cummins Patrick, of Cummins Bros.  
Cummins Michael, of Cummins Bros.
- 33 Cooper F. J., caretaker
- 34 Martin Joseph, avocat  
Turgeon Antoine, ferblantier
- 36 Forrest Alexander, plumber  
(*Donnacona*)
- 38 Pelletier hon. L. P., secrétaire provin-  
cial, et de Pelletier & Fontaine
- 40 Lemieux François-Xavier, avocat (r)
- 42 Richard Jean-Baptiste, huissier p  
Richard J. E., insp. Crédit Foncier
- 44 Richard Pierre, épicié
- 47 Ford William, plumber
- 49 Couture J. Alphonse, vétérinaire
- 50 Williams John, barber
- 51 Masonic Hall  
Robitaille & Roy, avocats  
Robitaille Jean-Baptiste, avocat  
LaRue Félix A., notaire  
St George Society rooms  
McQueen Hector, caretaker

**Des Prairies**, de 23 St Roch à 28 du Pont, q.  
Jacques Cartier; from St Roch 23 to Bridge 28,  
Jacques Cartier w.

- 10 Morgue
- 18 Civil Hospital  
(*St Roch*)
- 44 O'Donnell John,
- 46 Jewell Henry, de Jewell & Learmonth
- 50 Scott S., clerk
- 52 —
- 53 Glass Francis, agent Canada Life  
Glass John, ship bread baker
- 54 Jewell David, clerk
- 57 Glass' bakery
- 58 Julien Mme veuve Napoléon p  
Vallerand Ls N., officier de douane
- 61 Giroux Vict., de Ed. Giroux & Frère p
- 62 Willis Henry T., foreman Gas Co. p
- 66 Bittner David, service civil clerk  
Bittner J. E. A., post office clerk
- 68 Doyle William, marchand de fer (r) p
- 74 Vallerand Ar. G. L., teneur de livres
- 75 —  
(*St Dominique*)
- 78 Smyth Thomas, grocer
- 79 Boulanger T. L., de Boulanger &  
Marcotte
- 80 —
- 84 Clément F.-X. Max., gérant de Clé-  
ment & Cie
- 85 Muir Robert C., flour merchant
- 86 Sanfaçon Alfred, charretier
- 87 Malone Thomas, culler p

- 87 Malone Daniel, culler  
 88 Goudie John  
 89 Fortin Jos., menuisier  
 90 Bernier Denis, forgeron  
 91 Fecteau Chs., commis-marchand  
 Fecteau Emile, teneur de livres  
 93 Hazel Wm., joiner  
 Leclerc Alphonse, commis-marchand  
 Leclerc Mme Norbert  
 100 Kirouac J. A., de Pruneau & Kirouac p  
 (Grant)  
 104 Bryson John, grocer  
 Duperré George, barbier  
 Duperré Horace, forgeron  
 Fortin Mme veuve Joseph  
 106 Pelletier Frs., charretier p  
 Bernier Adélar, pilote  
 107 Laroche Emmanuel, commis-march  
 109 Gosselin Mme veuve  
 110 Webster George, shoemaker  
 111 Jobin Ls., tailleur de pierre  
 112 Trudel Narcisse, ferblantier p  
 Bedard Gaudiose, cordonnier  
 113 Tremblay Hermel  
 115 Plamondon Jos., charretier  
 116 Morency Pierre, menuisier p  
 118-120 Leclerc Alexandre, charretier p  
 Leclerc Silvio, charretier  
 (Fontaine)  
 119 Fournier Jos., typographie p  
 121 Bernier Edouard, tailleur en cuir  
 123 Audy Charles, charpentier p  
 124 Corriveau Cléophas, peintre  
 125 Cloutier Charles, serrefrein  
 126 Robitaille Joseph, journalier  
 Kirouac Mme veuve Michel  
 129 Dion Hilarion, charretier  
 130 Letellier Blaise, avocat r  
 132 Mallin Patrick, shoemaker p  
 133 Bidégarré, commis  
 135 Dion Claudius, de DeLille, Dion & Cie p  
 137 Gillanders James, baker p  
 Perkin's bakery  
 138-140 Voyer Mme veuve Laurent, boul p  
 Ferland Mme veuve Romain  
 142 Lépine Germain, jnr., entrepreneur  
 de pompes funèbres (r)  
 143 Auger Jacq., de Auger & Campbell p  
 144 Couture Joseph, cordonnier  
 145 Linteau Charles, journalier  
 146 Berthiaume Victor, menuisier p  
 147 Lagacé George, cordonnier  
 148r Fortin Mme Joseph  
 150 Dion George A., prép. aux bag. C. P. R.  
 152 May capt. George Musgrave
- Des Remparts**, de 1 Port Dauphin à 1 du  
 Palais, q. du Palais; from Port Dauphin 1 to  
 Palace 1, Palace w.
- 5 —  
 7 Billingsley Fred., of Burstall & Co. p  
 9 LeMoine G., de J. B. Renaud & Cie. p  
 11 Fortin Mme veuve Irénée
- Fortin Eudore, commis  
 13 Fraser William J., insurance agent (r)  
 17 Pettigrew Chs., de N. Rioux & Cie  
 19 Gourdeau Mme François p  
 McNally Miss E.  
 21 LeMoine Edouard, employé civil p  
 LeMoine Alp., médecin-vétérinaire  
 23 LeMoine Mme veuve Alexandre p  
 LeMoine Jules, employé service civil  
 25 Casgrain hon. T.C., procureur-général,  
 et de Casgrain, Angers & Lavery p  
 27 Rioux Narcisse, de N. Rioux & Cie p  
 29 Lemieux Vict., de N. Lemieux & Noël  
 31 Vallerand André E., march. d'huile p  
 (Ste Monique) et (Ste Famille)  
 35 Letellier Alp., de Leclerc & Letellier p  
 37 Renaud Mme veuve Jean-Baptiste p  
 (Ferland)  
 41 Shaw Sam. J., of S. J. Shaw & Co p (r)  
 43 Terreau Roch, fondeur  
 43½ Terreau Mme veuve Charles  
 Racine Archange, géant  
 (St Flavien)  
 45 McGie Daniel, of D. McGie & Son  
 McGie Mrs widow Daniel p  
 47 Welch John Y., accountant  
 49 Maguire Mrs. widow Denis p  
 Stanton Mrs John  
 51 Parent Louis, notaire  
 (Hamel)  
 Hôtel-Dieu propriété
- De Tracy**, de 208 Arago au Cap, q. St Sauveur :  
 from Arago 208 to Cape, St Sauveur w.
- 4 Bédard Zéphirin, charretier  
 7 O'Neil Thomas, operator  
 O'Neil Mrs. John p  
 9 Laprise Jean-Bte., cordonnier p  
 Ledoux Nap., jnr., cordonnier  
 10 Letarte Victor, maçon en brique p  
 11 —  
 14 Galarneau Omer, cordonnier  
 15 Langlais  
 16 Bois Joseph, tailleur de pierre  
 17 Bilodeau François, journalier  
 20 Papillon Edouard, cordonnier p  
 22 Plante Joseph, typographie p  
 23 Blais Majoric, corroyeur  
 r Blais Mme Augustin  
 24 Arsenault Milaire, navigateur p  
 25 Blais Louis, corroyeur  
 28 Rousseau Siméon, ingénieur  
 Tardif Mme Pierre p  
 29 Barque Louis, cordonnier p
- De Varennes**, de 195 de la Couronne à 210  
 Dorchester, q. St Roch; from Crown 195 to Dor-  
 chester 210, St Roch w.
- 11 Duchaine, manufacture de chaussures  
 16 Sharpe Mrs. James p  
 16½ Sharpe Walter, plâtrier entrep. p  
 18 Duplessis Jean, journalier  
 (Gosford)  
 20 Faucher Léandre, charretier p  
 22 Racine Pierre, journalier p

- 22 Labranche Hubert, chauffeur  
 26 Descombes Pierre, journalier  
 28 Thomas Joseph, photographe  
 29 Réaume Jules, commis  
 (St Jacques)  
 30 Langlais Mathias, charretier  
 35 Valin Charles, charpentier p  
 36 L'heureux Narc., journalier p  
 40 Lamothe Alphonse, journalier  
 Dechêne Alp. Miville, journalier  
 41 Bailey Joseph, journalier  
 42 Bidégaré Mme veuve Théodore  
 Guérard Narcisse, journalier  
 43 Cloutier Louis, boulanger p  
 44 Racine Joseph, tailleur en cuir p  
 45 Mailloux Phidime, journalier  
 47 —  
 48 Coulombe Mme Louis p  
 52 Juneau Onésime, peintre p  
 56 Couture Mme Elzéar
- De Villiers**, de 57 St Ambroise allant à l'Ouest,  
 q. St Valier; from St Ambroise 57 to west. St.  
 Valier w.  
 9 Dorval Joseph, charretier p  
 10 Giguère Louis, jnr., cordonnier p  
 12 Belanger George, cordonnier  
 15 Magnan Alfred, cordonnier  
 16 Bernard Pierre, journalier  
 Langlois Alfred, agréeur  
 r Gauthier Arthur, charpentier  
 17 Dorval Adjutor, charretier p  
 (Ruelle)  
 20 Verret Charles, charretier p  
 Bedard Caleb, tailleur en cuir  
 23 Langlois Jos. Alphonse, cordonnier p  
 Dorval François, charretier p  
 Côté Adélar, saucissier  
 24 Bédard François-Xavier, cordonnier  
 Vaillancourt Frs.-X., charretier p  
 28 Paré Frs.-X., charpentier p
- D'Iberville**, de 135 St Ambroise à 63 Carillon,  
 q. St Valier; from St Ambroise 135 to Carillon  
 63, St Valier w.  
 1 Bergeron Alibée, laitier  
 2 Paradis Elisée, tanneur p  
 3 Villeneuve Mme veuve Joseph  
 4 —  
 7 —  
 8 Dion Honoré, fabricant de poulies p  
 9 Hallée Elzéar, machiniste p  
 11 Savard Louis, charpentier p  
 12 Monarque Mme Pierre p  
 14 Bilodeau Cyrille, journalier  
 15 Hervieux Abel, scieur de long p  
 16 Michaud Antoine, arrimeur  
 17 Mercier Pierre, journalier  
 20 Larcher Mme Pierre p  
 21 Gosselin Félix, journalier  
 23 Hervieux Pierre, corroyeur p  
 26 Pruneau Philippe, charpentier p  
 27 Labbé Louis, cordonnier  
 Desroches Mme Ludger  
 28 Latulippe Amédée, maçon

- 33 Renaud Edouard, agréeur p  
 r Plante Nazaire, monteur
- Dollard**, de 16 Bayard allant à l'Ouest, q. St  
 Valier; from Bayard 16 to West. St Valier w.  
 3 Bissonnette Joseph, menuisier p  
 9 Pouliot Aurélien, cordonnier  
 11 Fortin George, menuisier p  
 14 Drolet Jean, snr, boucher p  
 16-20 —  
 18 Magnan Alphonse, commis-voyageur  
 22 Lachance Pierre, cordonnier  
 Cantin Adjutor, charretier  
 24 St Jean Honoré, boucher p  
 (St Germain)  
 27 Langlois Mme Marcel p  
 29 Labrègue Jacques, cordonnier  
 34 Lemieux Pierre p  
 r Lemieux Alfred, charretier  
 35 Gagnon Téléphore, cordonnier p  
 40 Grégoire Jean Baptiste, forgeron p  
 45 Tardif Médéric, cordonnier p  
 46 Cloutier Frs X., forgeron p  
 49 Fleurie Eusèbe, charretier p  
 51 Plamondon Joseph, cordonnier  
 57 Laurent Louis, journalier  
 (St Luc)  
 63 Cardinal F., jnr, boucher p  
 70 Trudel Elzéar, cordonnier p  
 73 Desrochers N., cordonnier p  
 75 Julien Octave, corroyeur  
 76 Brousseau Joseph, charretier p  
 78 Beaulieu Etienne, cordonnier p  
 80-82 —  
 83 Brousseau Michel, menuisier p  
 84 —  
 88 Paradis Mathias, maçon en briques p  
 89 —  
 91 Auclair Octave, journalier p  
 94-96 Julien Joseph, épiciier p  
 (St Sauveur)  
 99 Lachance Théodule, cordonnier  
 103 Fortier Damase, journalier p  
 106 Verret Charles, charretier p  
 111 Simard Théodule, journalier p  
 112 Villeneuve Edouard, menuisier p  
 112½ Fortier Napoléon, journalier  
 114 Rood Napoléon, cordonnier  
 117 Desrosiers Edouard, journalier p  
 120 Savard Pierre, cordonnier p  
 123 Julien Prosper, commerçant p  
 126 Simard Augustin, journalier p  
 136 —
- Donnacona**, de 36 Des Jardins à 1 du Parloir,  
 q. St Louis; from Des Jardins 36 to Du Parloir,  
 St Louis w.  
 2 Forrest Alexander, plumber (r)  
 Turcotte & Delisle, avocats  
 6 Vandry G. A., de Vandry & Turcotte  
 8 Joliceur P. J., avocat  
 10 Pouliot Alphonse, avocat  
 12 Pinault L. F., avocat  
 Edge Auguste, avocat  
 18 Couvent des Ursulines

- Dorchester**, de 452 St Valier, q. Jacques Cartier, à la rivière St Charles, q. St Roch; from St Valier 452, Jacques Cartier w., to river St Charles, St Roch w.
- 2 Brown Lewis, machinist  
Dubuc Augustin, plombier
- 4 ———
- 6 Dugal Jean-Baptiste, cordonnier
- 8 Fournier Arthur, tailleur de pierre
- 10 Dion Mme Jean  
Dion Joseph, corroyeur  
Voyer Pierre, charron
- 12 Planté Pierre Alfred, corroyeur et marchand de cuir (r)  
Martel Philibert, journalier
- 14 Bedard Jean-Bte., commerçant  
Déry Joseph S., emballer  
Gagné Edouard, corroyeur
- 15 Turcotte Mme veuve Ferdinand  
Binette Mme Louis
- 16 Bérubé Jean-Baptiste, épicier  
(*Fleurie*)
- 17 Dion Louis, forgeron
- 19 Godbout Mme J. p
- 25 Roy Mlles Rose et Marie, couturières
- 26 ———  
Paquet Arthur, forgeron
- 27 Brochu Mme Joseph  
Bélanger Mme Emilien, magasin
- 28 Linteau Mlle Zoé
- 30-32 Gauvin Patrice, hôtelier p  
(*Ste Hélène*)
- 35 Amyot George Elie, manufacturier (r)
- 36 Rousseau Louis, snr., mécanicien
- 46 Vézina Alphonse, commis-marchand
- 47 Bresse G. & Cie, manufacture
- 48 Robitaille Charles, cordonnier p  
(*Charest*)
- 50 Lyonnais Alphonse, épicier
- 56 Binet Edouard, carrossier  
Marcoux Alfred, forgeron
- 57 Dussault Prosper
- 59 Dussault-Joseph, de Dussault & Proulx  
Gosselin Pierre, bijoutier
- 61 Grenier Mme veuve Thomas p
- 62 Latouche Mme F. p  
Latouche Alphonse, typographe
- 64 Belzil Ls. G., de "Les Quatre Saisons"
- 67 Poste des pompiers No. 3
- 72 ———  
(*Notre-Dame des Anges*)
- 76 Plainondon J., man. de chaussures (r) p
- 77 Mercier P. Octave, manchonnier  
(*St Joseph*)
- 84 Dussault Louis, commerçant
- 88 Lemieux Joseph, barbier (r)
- 92 Jobin Joseph, peintre p  
Jobin Edmond, étudiant en médecine
- 93 Racine & Dion, manuf. de chaussures  
(*St François*)
- 97 Laflamme Frs. X., marchand (r)
- 102 Lelièvre Ferdinand, boulanger p  
Lelièvre Jean, cordonnier  
Lelièvre Cyrille, commis-marchand
- 103 Dupont Edouard, boucher  
(*Du Roi*)
- 108-110 Couriveau Mme Pierre, épicerie
- 112 Robitaille Joseph, journalier
- 113-115 Rousseau Jos. E., boulanger p
- 114 Bureau Mme Joseph
- 116 ———
- 118-120 Laroche Alphonse, épicier
- 119 Carbonneau Michel, charpentier
- 121 Tranquille Honoré, charpentier p  
Tranquille Mme Honoré, magasin  
(*Richardson*)
- 122-124 Julien Théophile, épicier p
- 125 Picard Elzéar, commis
- 127 Blais Daniel, commis p
- 128 Ouellet Joseph, tanneur
- 131 DeVarenes Arthur, teneur de livres  
Chabot Mme veuve Jean
- 133 Lavoie Elzéar, de Lavoie & Latulippe  
Latulippe Mme veuve J. Elzéar
- 135 Marcoux Isidore, entrep. maçon p
- 136 Marier Jos. E., épicier p  
(*De la Reine*)
- 138-140 Lavoie Abel, épicier
- 142 Lapointe Jos., jur., commis-marchand
- 143 Barbeau J. J., fils, couvreur
- 145 Rancour Mlle Délima, modiste
- 147 Lavoie Mme veuve H., blanchisseuse
- 149 Thorne Auguste, boucher  
r Létourneau George, comm. de lard p  
r Nolin Prosper, journalier
- 150 Barbeau J. J., snr., couvreur
- 152-154 Thivierge S., épicier  
Cliche François, commis-marchand  
(*Des Commissaires*)
- 156-158 Clouet Philippe, épicier
- 157 Chaumette Philéas, charretier p  
Chaumette Charles, porteur de pain
- 160 St Pierre Elzéar, menuisier
- 164 Tourangeau Dr. P. G.  
Bidégare Mme veuve Jean p
- 168 Labranche Philippe, collecteur
- 173 Bégin Joseph J. B., menuisier p
- 174-176 Nadeau Adélard, épicier
- 175 Bidégare Joseph, photographe  
- St Hilaire Gédéon, cordonnier
- 177-179 Tremblay Mme veuve Arsène, magasin  
r Gagnon Victor, tonnelier p  
(*Prince Edouard*)
- 181 Gagnon Joseph, épicier
- 183 Dufresne George, jnr., calfat  
Lizotte Octave, journalier  
(*Lalemant*)
- 195 Armstrong Edward, laborer
- 197 Saillant Emilien, charpentier  
Bouchard Telesphore, charretier
- 204 Tierney James, gardner p
- 208 Bougis Frs. X., cordonnier p  
(*de Varenes*)  
(*Railway crossing*)
- 212 Paré Maxime, charretier
- 216 Descombes Narcisse, batelier p

- 220 Rousseau J.-Bte., march. de bois p  
 223 Brouge Louis, snr., marc. bois bureau  
 300 Delisle F.-X., marchand de bois

**Drolet**, de 143 St Patrick à 42 Artillerie, q. Montcalm; from St Patrick 143 to Artillery 42, Montcalm w.

- 2 Jackson Edouard, snr., typographe  
 Jackson Mme veuve Etienne p  
 Jackson Pierre, pompier  
 4 Drouin Alexis, menuisier  
 6 Perkins Mrs widow Wm p  
 8 Robitaille Joseph, cordonnier  
 Robitaille Mme veuve Etienne  
 9 Turcotte Honoré, maçon  
 10 Robitaille Honoré, charretier p  
 Couillard Aristobule, journalier  
 12 Gouge Paul, charretier  
 Gouge L. Pierre, photographe  
 14 Nadeau Mme veuve François p  
 Gauthier Octave, domestique  
 Gingras Honoré, journalier  
 18 Sutcliff Thomas, carter  
 20 Ryan James, carter  
 Burns Alfred, ship laborer

**Dufferin Boulevard**, de St Patrick à Grande Allée, q. Montcalm; from St Patrick to Grande Allée, Montcalm w.

- 5 Walsh Mrs. widow Edward  
 Gervais Mme veuve Eugène

**Du Fort**, de 7 Buade à 12 Ste Anne, q. St Louis; from Buade 7 to Ste Anne 12, St Louis w.

- 1 Quebec Post Office  
 2 Darlington John, tailor (r)  
 3 Dominion public works office  
 Custom Postal Baggage office  
 4 Déry Edmond, hôtelier  
 6 Laforce Mme veuve Narcisse, snr.  
 Laforce Mme veuve Narcisse, jnr.  
 Elais Alphonse, commis (bds)  
 8 Côté A. & Cie., imprimeurs  
 10 Morgan David, merchant tailor p

**Du Palais**, de 88 $\frac{1}{2}$  St Valier, q. St Pierre, à 30 St Jean, q. du Palais; from St Valier 88 $\frac{1}{2}$ , St Peter w., to St John 30, Palace w.

- 1 Crawford And., snr, beer bottler  
 2 Reynolds Edward, conductor C. P. R.  
 2 $\frac{1}{2}$  Myrand Ernest, employé service civil  
 4 Brodie James, of Campbell & Brodie  
 Campbell Amos, of Campbell & Brodie  
 6 Geggie David H., manager Quebec Gas Works  
 8 DeBlois Dr Arthur  
 DeBlois Mme veuve Joseph  
 DeBlois Eugène, clerc pharmacien  
 10 Brennan John, hotel manager  
 12 Smyth Dr T. D., physician and surg.  
 (McMahon)  
 — Entrée Hôtel-Dieu  
 14-16 Salvation Army, English quarters  
 15 Lafrance George A., snr., (r)  
 17-19 Turcot Dr Edwin  
 18 Glover & Brais, merceries, etc  
 20 Cyr Charles, agent

- 22 Hardy Mme veuve Arthur  
 Lizotte André, appar. du cours de droit  
 Lizotte Mme André, modiste

23 Taché de Labroquerie, de Macpherson & Taché; sec. du lt. gouverneur  
 Langevin Mlle Justine

- 24 Roy H. Oct., notaire  
 Cantin Mme Charles, couturière

25 Lafrance A., orfèvre  
 (Charlevoix)

- 26 Cross Henry, accountant  
 27 Pouliot Alphonse, avocat (r) p  
 28-30 Jacques Mme veuve Adolphe,  
 pension privée

Paradis C. E., teneur de livres (bds)  
 Paradis P. E., commis (bds)  
 Paradis Mme Euclide (bds)  
 Blagdon A. A., de Blagdon & Paradis  
 Fages Narcisse, député greffier cour  
 Recorder (bds)

29-33-34 —

- 35 Juneau Augustin, relieur  
 36 Thompson John, snr., carter  
 Thompson John, jr., carter  
 38 Lavallée Joseph, charretier  
 39-41 Mathie Paul, pharmacien

40 —

- 44 Lizotte Prudent, imprimeur  
 46 May Thos & Co., millinery importers,  
 Octave Langlois, manager

Hill Mrs S., boarding house  
 Prevost Oscar, employé service civil  
 Myrand Philippe, commis bur. de l.  
 Ferrie James, teacher (bds)  
 Mills Joseph, student at law (bds)

48-50 Norris Thomas, crockery

- 52 Fuchs Jacques, tailleur

54 —

56 O'Regan C. J., beer botler

58 O'Regan Patrick

O'Regan R. H., stenographer

Roy L. R., de Robitaille & Roy (Roo.)

60 Quebec Decorative Art

**Du Parloir**, de 18 Donnacona à 46 St Louis, q. St Louis; from Donnacona 18 to St Louis 46, St Louis w.

- 1 Tessier Jules, M. P. P., avocat (r)  
 2-6 Couvent des Ursulines

Lebrun Joseph, commis aux vivres

3 Gauvreau Mme veuve E. T.

Gauvreau Charles, cove keeper

4 Fortin J. E., avocat

5 Hearn Matthew A., advocate

8 Rivard Louis L., employé service civil

8 $\frac{1}{2}$  Home Mrs. W.

Home W. A., book keeper

10 Quirk Misses (the)

Treffry Joseph, journalist (bds)

**Du Pont**, de 287 St Valier, q. Jacques Cartier au Pont Dorchester, q. St Roch; from St Valier 287, Jacques Cartier w., to Dorchester Bridge, Roch w.

- 1 Martel Charles E., teneur de livres  
 Martel Mme veuve Jean-Baptiste

- 4 Fortin Aldéric, inspecteur de cuir  
Fortin Ernest
- 5 Rhéaume Mme veuve J. P.
- 7 Brown
- 8 Neil Alexander T., book-keeper  
(*Fleurie*)
- 16 Brunet W. J. B., de W. Brunet & Cie p
- 17 Vachon Mme D., commerçante p
- 18 Decourcy Pierre, entrep. menuisier (r)
- 20 —
- 22 Pelletier Charles, pilote
- 23 Plamondon Mme Jean-Bte.  
Dechêne Auguste, menuisier
- 25 Dupil Joseph G., pilote p
- 27 Trudel Emile, peintre décorateur
- 28 Lagacé George, cordonnier
- 29 Bruneau Mme veuve Frs.  
(*Des Prairies*)
- 31 Drolet Mme Chs. A., pension
- 32 —
- 33 Bedard Mlle Marceline, couturière
- 34 Lemieux P. Téléphore, relieur (r) p
- 35 Labrecque Mlle Esther
- 36 Turcotté H. Adjuitor, avocat (r)
- 37 Leclerc Mlle Marie, institutrice p  
Leclerc Louis, charretier  
Rouleau Mlle Émilie
- 38 Vallée Mme veuve Olivier  
Vallée Alfred, de Tanguay & Vallée
- 39 Simard Alfred, tailleur
- 40-42 Pageau Edouard, charron p
- 41 Racine Mme Jacques p
- 43-45 McKibbin Chs., hôtelier
- 47 Debellefeuille Cyrille, journalier
- 48 —
- 49 Cantillon Patrick Jchn, clerk
- 51 Chamberland Félix E., ferblantier  
(*Ste Marguerite*)
- 53 DeVarenes Mlle Philomène
- 54 Duchêne John D., médecin vétérinaire
- 56 Pelletier Léonard, conducteur I. C. R.
- 57 Légiaré Pierre, journalier
- 58-60 Pouliot Antoine, forgeron p
- 59 Cloutier Narcisse, épiciier (r) p
- 62 Venner William  
r Rousseau Alphonse, serrefrein
- 63 Thibault L. Joseph, peintre
- 64 Noreau Guillaume, épiciier
- 65 Binet George, commis-voyageur
- 67 Gagnon J. Philéas, tailleur, de Gagnon  
et Turgeon (r) p
- 71 Gagnon & Turgeon, tailleurs  
(*Des Fossés*)
- 72-74 Létourneau Joseph, tailleur
- 73 Dalziel Joseph N., tailleur
- 75 Talbot Alphonse, barbier
- 76 Rosa Edmond, fabricant de liqueurs p
- 77 Desjardins Milles M. & L., modistes
- 77½ Beaulieu J. Bte., constable
- 78-80 Wah-kee & Fong-Lin, buanderie
- 79 Whitney H. P. & Co., marchants
- 79½ Dion Frs X., gérant de A. Côté & Cie
- 79½-81 Clark Edouard, épiciier
- 80 Rousseau & Cie., cordonniers
- 83 —  
(*Octave*)
- 84 Chartrain Eugène, hôtelier
- 85 —
- 85½ Samson Olivier, snr., tourneur  
Fortier Jules O., avocat
- 86-88 Guillot George, hôtelier
- 87 Laurencelle & Parent, tailleurs  
Donati Joseph, bijoutier  
(*St Joseph*)
- 91 Parent Chs. A., quincaillier p
- 92 Rhéaume P. Ferdinand, march. de fer p
- 94 Chapelain Benjamin, courtier
- 95 Paré H. Adolphe, épiciier
- 96 Employment Exchange, Gueho Frs.,  
agent
- 97 Paré George E., fabricant de boîtes
- 98 Coleman Maurice W., grocer
- 99 Godbout Mme veuve Léon  
Godbout Léon, commis  
Godbout Mlle Corinne, modiste
- 100 Dionne Mme veuve Fortuné  
Boutin Modeste, charpentier
- 101-103 Young James, hardware
- 102-104 Bélanger Cléophas, épiciier  
(*St François*)
- 105 Vermette Ferdinand, march. de fruits
- 107-109 Charest Joseph, sellier p
- 108 Lamontagne Cléophas, ferblantier
- 109 Bélanger Cléophas, épiciier (r)
- 110 Beaulieu George, barbier
- 111-115 Young Herman, hardware
- 112-116 Quebec Hotel, P. Déry & Cie
- 113 Young Mrs. George  
(*Du Roi*)
- 117-121 Vézina Charles, ferblantier
- 118 Pelletier Honoré, hôtelier
- 120-122 Sylvain Etienne, épiciier
- 123-125 Légiaré Jérémie, sellier
- 124 Crépault Frs.-X., commerçant p
- 126 Sylvain Etienne, marchand de thé
- 127-131 Lemelin Joseph, ferblantier
- 128-132 Laberge Narcisse, épiciier p
- 129 Dion Cyrille, employé service civil  
Dumontier J. Félix, sténographe
- 130 Laberge Dr Elzéar
- 133-137 Savard Téléphore, grains et écu-  
rie de louage
- 134 Laberge Joseph, ferblantier
- 135 Miller Ferdinand, journalier  
(*Richardson*)
- 138 Chouinard Elzéar, restaurant Albani
- 140-142 Charest Joseph David, sellier
- 144-146 Lord Damase, épiciier
- 147 Auger Amédée J., marchand de grain
- 148 Brochu Charles, rentier p
- 149 Huot Octave
- 150 Dupuis A. B., import. de biscuit (r)
- 151 Laberge Victor, notaire
- 152-154 Guy L. E., horloger
- 153 Faucher F. X., barbier
- 155-157 Chouinard N. & Cie., épiciiers

*(De la Reine)*

- 156-158 Filion Nap., Montmorency hotel  
 158-160 Cloutier Onésime, cordonnier  
 159 Huot Philibert  
 161 Morrison John, carter  
 Lamontagne Louis D., peintre  
 162 Valin Narcisse, marchand de fruits  
 165 Everell Joseph A., agent Q. M. & C.  
 166 Galarneau F. X., cordonnier  
 Gagnon Zéphirin, tanneur  
 167 Mongé Jean, cordonnier  
 168 Turcotte Cyrille, cordonnier  
 169 Gagnon Hyppolite, capitaine  
 170 Gagnon Joseph, commis de banque  
 172 DeGagné Joseph, marin  
 174 Barret Louis, journalier  
 175 Bureau Louis, sellier  
 Bureau Mme Louis, confiserie  
 r Cook George, armurier  
 r Deguise Louis, cordonnier  
*(Ruelle)*  
 Bissonnette Oscar, journalier  
 Moisan Alfred, forgeron  
 L'Heureux F.-X., charpentier  
 178 —  
 179 Brouard T., de T. & D. Brouard  
 Brouard D., de T. & D. Brouard  
 181-183 Brouard T. & D., épiciers p  
 182 Dionne Mme Antonel  
 184 Cloutier Alfred, journalier  
 185 Letarte Adémard, tapissier  
 Pennée Alfred  
 186 —  
 187 Lambert Ferd, préposé au bagage p  
 Bélanger Joseph, contre-maitre  
 188-190 Dion Alfred, hôtelier  
 189-191 McKibbin Miss Mary Ann  
 192 Lacombe Edouard, journalier  
 194-196-198-200 —  
*(Prince Edouard)*  
 199 Béland & Martineau, marchands bois  
 206 Beaubien O. & Fils, marchands de bois  
 223 Julien Elzéar, péager  
 225 Rhéaume Ovide, péager

**Du Porche**, de 42 Dalhousie à 38 Notre-Dame,  
 q. St Pierre; from Dalhousie 42 to Notre-Dame  
 38, St Peter w.

- 2-4 Amyot Jos. & Frère, entrepôt  
 3-9 Thibaudeau, Frères & Cie., import.  
*(Union et St Pierre)*  
 11 Bédard J.-Bte. & Frères, importateurs  
 13 Bolduc Louis, commerçant  
 Garneau Omer, garde-magasin  
 DeLille, Dion & Cie., (bureau privé.)  
 Demers Mme veuve  
 15 Rousseau Charles, journalier  
 Gervais Frs.-Xavier, menuisier  
 Bouchard Mlle Judith, couturière  
 17-19 Savard William, restaurateur

**Duquesne**, de 854 St Valier à 68 Massue, q.  
 St Valier; from St Valier 854 to Massue 68, St  
 Valier w.

- 1 Dupuis dit St-Michel Joseph, hôtel

- 15 Bittner George, maçon p  
 25 Bédard Ed, du Syndicat de Québec  
 Bédard Ed., jnr., teneur de livres  
 26 Morissette Mme veuve George, épicerie  
 28 Angers François-Xavier, cordonnier  
 29 Launière Charles, messager  
 35 Routhier Luc, jr., tailleur en cuir  
 Routhier capt. Luc, snr

**Durochers**, de 914 St Valier, q. St Valier, au  
 Cap. q. St. Sauveur; from St Valier 914, St  
 Valier w., to Cape, St Sauveur w.

- 2 Fournel Frs.-Xavier, cordonnier p  
 Fraser dit Trudel Joseph, commis  
 11 C. M. B. A. (succursale No. 110) salle de  
 13 Station de Police No. 8  
 19 —

*(Place St Pierre)*

- 32 Thérien Charles, commerçant (r)  
 Côté Alphonse, boucher  
 34 Côté Elzéar, commis  
 38 Sanders Arthur, hôtelier  
*(Dollard)*  
 40 Godbout Antoine, hôtelier  
*(Montcalm)*  
 53 Dion Pierre, journalier p  
 62r Trudel Joseph, gardien de nuit  
*(Boisseau)*  
 80 Delisle Gaudiose, tailleur en cuir  
 82 Gervais Mme veuve Louis  
 83r Brousseau Louis, cordonnier  
 84 Dom Carlos Mme veuve Ls., épicerie  
 85 Montminy Alfred, commis-marchand  
 89 Deblois Grégoire, épicier (r)  
 94r Giroux Edouard, batelier  
 95 Perrault Jean, journalier  
*(Napoléon)*  
 101 Couillard Alphonse, corroyeur  
 103 Godbout Mme veuve Laurent  
*(Bagot)*  
 104 Dupuis dit St Michel Pierre, snr., com-  
 merçant  
 106 Dupuis dit St Michel Pierre, jnr.,  
 épicier  
 108 Marcoux Frs.-Xavier, boucher  
 112 —  
 113 Paquet Honoré p  
 Paquet Joseph, tanneur  
 116 Lachance Ignace, journalier  
 Séguin François, journalier  
 117 Dion Pierre, journalier  
 118 Métivier Mlle Octavie  
 120 Lapointe Louis, boulanger  
 Lapointe François, tailleur  
*(Morin)*  
 121 Minguy Mme Gaudiose  
 Roy Mme veuve Arthur  
 123 Thom Mme Pierre  
 124 Hébert Louis, épicier p  
 125 Métayer Jean, journalier  
 128 Marcoux Téléphore, corroyeur  
 Pouliot Joseph, tailleur (pension)  
*(Hermine)*  
 131 Vézina Damase, épicier p

- 132 Marois Joseph, snr, cordonnier  
 Marois Joseph, jur, cordonnier  
 Bouchard Joseph, cordonnier
- 133 Gagné Melle Marie
- 134 Giroux Edmond, hôtelier  
 Alain Joseph, épicier
- 147 Gagné Ferdinand, cordonnier  
 Martel Charles p  
 Fournier Mme George
- 153 Marcoux Mme veuve Moïse
- 154 Gamache Ls. A., boucher p
- 158 Gamache Philéas, tailleur en cuir  
*(Kirouac)*
- 160-162 Brindamour George, manufacturier de brosses  
 Trépanier Joseph, maçon en briques
- 161 Blouin
- 166 Dion Joseph, cordonnier
- 167 Fortier Thomas, plâtrier p  
 Laroche Gaudiose, repasseur de peaux
- 168 Plante Félix, cordonnier
- 169 Gilbert Gaudiose, cordonnier  
*(Colomb)*
- 174 Dubuc Napoléon, charretier
- 175-177 Cantin Napoléon, épicier p  
 Cantin Joseph, agent
- 179 Leclerc Joseph, menuisier
- 182 Fournier Jean-Bte, épicier p  
 Plante Honoré, commis
- 187 Verret Isidore, journalier p  
*(Châteauguay)*
- 188 Alain Jacques, journalier
- 192 Marcotte François, snr., charcutier p  
 Marcotte François, jur., journalier  
 Marcotte Joseph, tailleur
- 200 Dorval Jean, snr., cordonnier  
 Dorval Jean, jur., boucher  
 Boivin Augustin, cordonnier (bds)
- 201 Boivin Alfred, menuisier
- 205 Paquet Napoléon, journalier
- 210 Morin Magloire, calfat  
*(Arago)*
- 216 Ferland Elzéar, cordonnier
- 220 Lemay Joseph, cordonnier p
- 221 Breton Damase, journalier p
- 223 Daigle François, cordonnier p
- 224 Ferland Philippe, jur., commis p
- Du Roi**, de 113 St Roch à 170 Boulevard Langelier, q. St Roch; from St Roch 113 to Boulevard Langelier 170, St Roch w.
- 10-16 Glacière Arel
- 11-15 Archer's yard
- 18 Morrissette Adjudor, boucher  
*(St-Dominique)*
- 35 Patry Ferdinand, snr., menuisier
- 36 Kelley William, shoemaker
- 37 L'Heureux Louis, maçon  
 Dupont Alphonse, journalier
- 40 Kack Frederick, laborer p
- 42 McMahon Mrs. James
- 45 Sansfaçon Alfred A., cordonnier
- 52 Casault Alphonse, charretier  
 Fleming Thomas, laborer
- 54 Morel Joseph, journalier
- Morel François, journalier
- 58 Cloutier Jos. Vincent, messenger
- 60 —
- 62 Turcotte Edouard, cordonnier  
*(Grant)*
- 65 Rhéaume Narcisse, épicier
- 67 Bédard Joseph, charretier  
 Pelletier Frs.-Xavier, contre-maître
- 68 Bergeron Vital, commis  
 Fitzsimmons Mrs. Patrick John p
- 74 Paradis Mme Joseph p  
 Paradis Mlle Martine, couturière  
 r Beaupré Honoré, journalier
- 75 Verret Théodore, maçon  
 L'Heureux Honoré, charretier
- 78 Dumas Napoléon, menuisier  
 Bernier Joseph, journalier
- 80 —
- 82 Monier Basile, menuisier p  
 Monier J. Alfred, commis-marchand  
 Pearson
- 83-85 Pelletier George, sacristain p
- 86 Lapointe Jos. E., teneur de livres
- 88 Paradis Edmond, menuisier p
- 89 Allard Mlle Angéline, institutrice p
- 90 Roy Napoléon
- 92 Allard Joseph, marchand de meubles  
 93-95 —
- 96 Mathieu L. Jos., insp. trav. militaire
- 97 Delège Charles, journalier
- 103 Paré H. Adolphe, épicier (r) p
- 105 Falardeau Philéas, sacristain
- 107 Lachance Frs. Math., march. grains (r)
- 109 Auger Ménélas, mouleur
- 110 Morin Mme veuve Joseph
- 111 Mann Pierre, charretier
- 112 Danglade Clément, marin
- 114 Ouellet Lucien, journalier
- 118 Pelletier Honoré, hôtelier (r)  
 Pelletier Louis, commis  
*(Du Pont)*
- 126 Morin Louis E., pilote
- 128 Vézina Liguori, plombier
- 129 Labrecque Eurèbe, commis voyageur
- 131 Falardeau Magloire, commis
- 132 Cloutier Napoléon, commis marchand
- 134 Lavoie Raoul,
- 136 Lessard Léon, charretier  
 Dassylva Dominique, menuisier
- 138 Lessard Mme Damase p
- 139 Allard Louis, messenger
- 140 Giroux  
 Létourneau Napoléon, porteur de pain
- 141 —
- 142 Breton Eugène, journalier
- 143 Thériault
- 144 Paquet François, laitier
- 145 —
- 148 Bedard O. W., de J. B. Bedard & Frère
- 150 Allaire F.-X., épicier (r)  
*(De la Chapelle)*
- 154 Caouette J.-Bte, com. insp. des Postes

- 155 Delamare Bruno, boucher p  
 156 Portugais Pierre, couvreur  
 157 Kirouac Napoléon, commis  
 159 Bécard Nazaire, journalier  
 160 Marticotte Isaïe, pilote p  
 161 Tourangeau J. Alp., notaire  
 162 Métivier Michel, commis marchand  
 163 Dionne Octave, de " Les 4 Saisons "  
 168 Bouchard Jules p  
 172 Brodrique Mme veuve Jos.  
     Brodrique Joseph  
 174 Pouliot Napoléon, commerçant  
     Pouliot Arthur, calligraphe  
 177 Fournier Frs.-Xavier, teneur de livres  
 178 Rosa Narc., constructeur de navires p  
     Michaud Joseph, commis-marchand  
 179 Fournier F.-X., commis  
 179½ Lemieux Joseph Désiré, commis  
 180 Bissonnette Ferdinand, journalier p  
 181 Beaudoin Antoine, bureau  
 182 Leclerc Evariste, journalier  
 184 Bertrand L. G. Alfred, de J. B. Ber-  
     trand & Cie  
 188 Picard Emile, commis  
 190 Picard Eloï, menuisier p  
     (*Hudon*)  
 192 Baronet Octave, ouvrier en cire  
 194 Bédard L. O., du Syndicat de Québec  
     Davis Walter, confiseur (r)  
 200 Matte J. Octave, snr., garde magasin  
     Matte J. Octave, jnr., teneur de livres  
 202 Royer Jos. A., commis marchand  
 204 Dugal Mme Félix V.  
     Parent Mme Jean-Bte  
 205 Davis William, confiseur (r) p  
 206 McAneeny Wm H., foreman  
     (*De l'Eglise*)  
 210 Bélanger Mlle Mathilde, couturière p  
     Bedard Mme Pierre  
 216-218 Bellamay Louis, commerçant p  
 222 Noël Mme veuve Edouard  
     Noël Alphonse, commis marchand  
 226 Despatis Joseph, tailleur de cuir  
     Bouchard Alex., journalier  
     Proteau Mlle, femme de peine  
 230 Rousseau Hubert, émouleur  
 231 Normand Mme veuve François  
 232 Grégoire Joseph, mécanicien  
     O'Rourke Miss Mary p  
     Boutin Joseph, corroyeur  
 238 Morency Japhet, tonnelier  
     Morency Cléophas, corroyeur  
 240 Giguère Alfred, marchand de fruits  
 243 Gagnon Adolphe, marchand de bois  
 244 Turcotte Edouard R., ferblantier  
     (*De la Couronne*)  
 248 Jacques & Cie., encanteurs  
 250 Paquet Zéphirin, jur.  
 252 Lauzier Frédéric, expéd. de journaux  
 254 Turgeon Achille, hôtelier  
 258 Chamberland Mme veuve Théophile,  
     maison de pension  
     (*Jacques-Cartier*)  
 262-268 Parent Jean-Bte, épiciier p  
 270 Racine Joseph, tailleur en cuir  
 276-278 Drolet Zéphirin, mécanicien  
 277 Tardif Régis, charpentier  
     Moisan Philéas, journalier  
 280 Chantal Alfred, journalier  
 282 Godbout Louis B., agent de journaux  
     Giguère Louis, calfat (r)  
 283 Foisy Germain, porteur de bière  
     Miller George, cordonnier  
 286 Guay Joseph, mégissier  
     Laplante Mlle Hermine p  
 287 Voiselle Frs., cordonnier  
     Giguère Bruno, charretier  
 290 Faguy Barthélemy, commerçant p  
 296-298 ———  
 297 Webster  
 299 Janois Joseph, cordonnier  
 301 Robitaille Cyprien, cordonnier p  
 303 Beauregard Félix, peintre  
     Savard Jacques, menuisier  
 305 Gagnon Omer, cordonnier  
     Gosselin Joseph, cordonnier  
 306 Dion Mme Joseph Solyme p  
     Dion Pamphile E., commis  
 307 Asselin Pierre, boulanger p  
     Laplante Louis, meublier  
 310 Fortier  
 312 Bellehache Frs., commerçant p  
 314 Derome Zéphirin, gérant  
 316 Vézina Napoléon, ferblantier  
 318 Déry Joseph, forgeron  
     Plamondon Ignace, charretier  
     Beaubien Louis, de Binet & Cie  
 322 Boissonnault Alp., commis-marchand  
     (*Dorchester*)  
 329 Marceau Etienne, commerçant de lard  
 333 Ouellet Charles, menuisier p  
 334 Bélanger J. A., marbrier  
 335 Lamothe Isidore, menuisier  
 337 Laflamme Frs.-Xavier, journalier  
 339 Drolet François, cordonnier  
 340 Crépault Pierre, charpentier p  
 342 Paquet Mme Joseph  
 343 Grenier Napoléon, cordonnier  
 345 Cauchon Magloire, menuisier  
     Giguère Alfred, commis-marchand  
 346 Jacques Omer, cordonnier  
     Goulet François, garde magasin  
 347 Roussin Henri, charpentier p  
     Paquet Joseph, cordonnier (r)  
 350 Grégoire Elie, charpentier p  
     Nesbitt J. Edmond, commis  
 351 Lepine Eugène, cordonnier  
     r Hamel Pierre, cordonnier  
 352 Fontaine Théo. E., commis marchand  
 353 Roussin Mme Joseph  
     Guay Adelard, cordonnier  
 354 Marquis Mme O., coutur. en pelleterie  
 355 Marcoux Elie, maçon p  
 356 Poulin Joseph, ferblantier  
     Voyer Mme veuve Michel  
 357 Ferland Narcisse, porteur de pain

- 358 Houde Henry, mécanicien  
Migner Thomas, cordonnier p
- 362 Lortie Mme Pamphile, couturière
- 364 Laroche Mme Cléophas, commerçante
- 366 St Michel Gabriel, cordonnier p
- 368 Bruneau John G. agent d'assurance (r)
- 370 Vézina Olivier, menuisier p  
Vézina J. Olivier, agent
- 376 Larue, cordonnier  
Frenette Siméon, porteur de pain
- 378 Dompierre Damase, cordonnier
- 380 Tremblay Félix, cordonnier  
(Caron)
- 384 Leclerc François, épicier  
St Amant Jean
- 386 Seguin Pierre, charron
- 387 Villeneuve George, commis-marchand
- 390 —
- 391 Villeneuve Napoléon, peintre
- 392 Laroche capt. Edmond
- 398 Lacasse Zéphirin, menuisier p
- 399 Larose Joseph, tanneur p  
Cedras Mme Pierre
- 400 Bilodeau Mme Michel  
Turgeon Alphonse, cordonnier
- 401 Giroux Mme Thomas p
- 402 Menard Napoléon, peintre
- 406 Boisvert Ernest, ouvrier en fourrure
- 408 Drouin Elzéar, commerçant p
- 410 Minguy Mme Vve Benjamin, couturière
- 412 Carrier Ls., bière de gingembre, de  
Boutin & Carrier  
Carrier Alfred P., commis-marchand
- 413 Kirouac L. Alphonse, ass.-secrét.-trés.  
Société de Prêts et Placements
- 414 Drouin Louis, commerçant de lard
- 415 Dion Joseph, menuisier p
- 418 Paquet Edouard, peintre
- 420 Marquis Pierre, journalier p
- 421 Gaumond Adolp., commis-marchand p  
Gaumond Arthur, teneur de livres
- 422 Drolet Joseph, charpentier
- 423 Pelletier Jean-Bte., teneur de livres p  
Matte Alfred, journalier
- 424 Doyer Achille, tanneur
- 427 Lafontaine H. M. A., com.-marchand  
Chamberland Léon, tailleur en cuir
- 429 Vallière Gaudiose, cordonnier  
Paradis Charles, plâtrier
- 431 Brodrigue Olivier, menuisier  
Mercier François, charpentier p
- 432 Gauvin Samuel, épicier (r)
- 433 Giguère Alfred, épicier
- 438 Guay Jérôme, boucher (r) p  
(St Anselme)
- 439 Matte George, commis-marchand  
Bilodeau Philéas, cordonnier
- 440 Lemieux
- 442 Marceau Louis, messenger p
- 443 Matte Isidore, snr, charpentier p
- Matte Omer, commerçant de lard
- 447 Bélanger Frs X., cordonnier
- 449 Bourbeau Mme veuve Norbert

- 451 Mathieu François, menuisier entrepr.
- 453 Gignac Hon., maçon en briques p  
Simard Joseph, cordonnier
- 456 Vallière Joseph, jnr, ébéniste  
Blais Gaspard, ébéniste
- 460 Dumontier Mme Jean  
Beaudoin Olivier, tailleur en cuir
- 462 Dompierre Frs, menuisier p
- 465 Lachance Ferdinand, charpentier
- 466 Deslauriers Joseph, menuisier p
- 468 Clavet Joseph, peintre
- 470 Clavet Frs X., peintre p

**Du Trésor**, de 29 Buade à 12 St Louis, q. St Louis : from Buade 29 to St Louis 12, St Louis w.

- 1 Roy Jean, tailleur  
Filteau J. Ovide, de Filteau & Frère
- 2 Dobbin J. F., watchmaker (r)
- 5-7 Cummings Alex., joiner p  
Holloway Frank (rooms)  
Bruneau Louis (rooms)  
Macara John, manager, Montreal Bank (rooms)  
(Ste Anne)
- English Cathedral
- Court House

**D'Youville**, de 9 Richelieu, q. St Jean, au Marché Montcalm, q. Montcalm : from Richelieu 9, St John w., to Montcalm Market place, Montcalm w.

- 2 Berrigan Thomas, carter
- 8 Fréchette Mlles Caroline et Malvina  
(D'Aiguillon)
- 13 McAvoy Mrs. widow Michel  
McAvoy Daniel, student at law
- 15 Pageau O. A. J., architecte  
r Mercier Mme veuve Joseph
- 16 Kelly's joiner shop
- 17 Dion, hangar
- 19 Dion F.-X., de Dion & Frère  
Dion F.-X., rentier  
(St Jean)
- 23 Matte Octave, de Vandry & Matte
- 24 Pageau A. Joseph, architecte
- 43 DeKastner Frédéric, professeur
- 45 Hogan John, trader

**Elgin**, de 8 St Stanislas à 3 d'Auteuil, q. du Palais : from St Stanislas 8 to d'Auteuil 3, Pal-lace w.

- 2 Burke Mrs. widow Edward C.
- 4 Sharples Mrs. widow Charles
- 6 Fiset Mme veuve Elzéar p  
Fiset Elzéar, avocat et secrétaire de l'Hon. Procureur-Général  
Fiset Albert, commis de banque  
Fiset Arthur, commis
- 11 Quebec Commercial Academy  
Gagné Siméon, gardien et messenger
- 14 Baptist Sunday school
- 16-18 O'Sullivan J., blacksmith p
- 17 Canada Steam Laundry and Dyer Works, George Lafleur, proprietor

**Fabrique**, (See de la Fabrique, page 149)

**Falardeau**, de 119 St Ambroise à 49 Carillon, q. St Valier : from St Ambroise 119 to Carillon 49, St. Valier w.

- 1 Picard Félix J., cordonnier p
- 8 Plante Charles, journalier p
- 9 Giroux Joseph, maçon p
- 10 Labbé Alexandre, cordonnier
- 12 Deslauriers Thomas, charretier p
- 13 Forgues Narcisse, journalier p  
Duval Mme veuve Chs., blanchisseuse
- 14 Plante Joseph, journalier
- 16 Renaud Joseph, snr, agréreur
- 18 Renaud Joseph, jur., tailleur en cuir
- 19 Arial Mme Jean-Baptiste, magasin
- 22 Viger Frs., snr., batelier
- 23 Bissonnet Michel, tanneur p
- 24 Lapointe Edouard, snr., journalier
- 27 Giguère Ls., snr., charretier p  
Lafamme Honoré, cordonnier
- 30 Boissonnault F. X., charretier p
- 31 Casault Joseph, journalier
- 33 Daigle Frs., cordonnier
- 35 Berthiaume Joseph, journalier
- 39 Boissonnault J., charretier p

**Ferland**, de 37 des Remparts à 12 Garneau, q. du Palais : from Ramparts 37 to Garneau 12, Palace w.

- 1 Lynch Lawrence, student at law
- 2 Brodie William, of W. & R. Brodie  
Brodie Charles, clerk
- 3 —
- 4 Pelletier Rodolphe, facteur  
Lapointe Grég., cond. de malle (bds)  
Gauvreau N. E., com. de banque (bds)
- 5 Hearn honorable John
- 6 Renault Augustin, menuisier p  
Renault Adolphe, menuisier  
Dupré Alfred, com. à la Cartoucherie
- 7 Chartrain Mme veuve Ph., couturière
- 8-10 Hospice St Joseph de Miséricorde  
(*Couillard*)
- 12 Olivier N., de Olivier, Letellier &  
Deguise
- 13 Hurly Michael, peintre p  
Fournier Thomas, doreur
- 14 Labrecque Pierre, messenger
- 15 Godin Roger, commis-marchand  
Evanturel Eudore, employé civil
- 16 Turgeon Mme veuve Antoine  
Vallerand Mme veuve Olivier
- 17 Noonan Mrs widow Patrick  
Morissette Mme veuve Thomas
- 18 Baillairgé W. D., assistant ingénieur
- 19 Baillairgé Mlle Hélène
- 20 Raymond Wm. H., salesman
- 21 D'Odet D'Orsonnens L. A., comptable
- 22 Cannon Mrs widow James
- 23 Thomas James P., accountant
- 24 Baillairgé Louis G., avocat
- 25 Meiklejohn Wm E., insurance agent
- 25 Gornley Miss Catherine, dressmaker  
Leclerc Sylva, sacristain

**Finlay Market Place**, opposite Quebec & Levis Ferry, Dalhousie street, St Peter w. : vis-à-vis la traverse de Québec & Lévis, rue Dalhousie, q. St Pierre.

- 1-3 Paquet Elzéar, restaurant
- 4 Légiaré Alexandre, fruits et provisions
- 5 Lambert Louis, commerçant  
Bourbeau Joseph, chaloupier
- 6-8 Thibaudeau Damase, provisions
- 7 Jacques Octave, march. de provisions
- 9 Paquet Elzéar, épiciier (r)
- 11 Lambert Louis, hôtel
- 13 Masson Antoine, provisions
- 13½ Thibaudeau Damase, commerçant (r)
- 15 Poulin Louis, épiciier
- 17 Conn James C., restaurant (bds)  
Jeffery André, chaloupier  
Landry, George, barbier
- 19-21 Fortier Barthélemi, traiteur
- 23 Marceau Georges, sellier
- 25 Bonhomme Ant., sellier et mar. de cuir
- 27 Lépine Albert, com. marchand
- 29 Plante Joseph, hôtelier
- 31 Lamontagne Alphonse, journalier
- 33 Emond & Côté, commerçant
- 35-37 Cloutier George, hôtel
- 39-41 Bérubé & Chouinard, épiciiers  
(*Union et Laplace*)
- 43-47 Coulombe & Fils, com. de poissons
- 45 Mercier J. A., maison pension
- 49 Coulombe & Fils, cuisine
- 49½ Marcoux Nérée, maison de pension
- 51 Marois Louis, regrattier
- 53 Thibaudeau, Frère & Cie., salle de déballage

**Fleurie**, de 15 Grant à 16 Dorchester, q. Jacques-Cartier : from Grant 15 to Dorchester 16, Jacques-Cartier w.

- 5 Broom Isaac, carter p
- 8 Murphy Patrick B., clerk
- 10 O'Leary Miss Margaret p  
O'Leary Chs. A., contractor
- 11 Fortin Honoré, charretier
- 13 Routhier J. B., embouteilleur de bière
- 14 Charters John, carter p  
(*Fontaine*)
- 15 Picard Mlle Rosanna  
r Hogues Geo., Sgt, pay-master, Cavalry
- 17 —
- 21 Dawe John, of Dawe & Jarvis p
- 26 Gandle James, boat owner
- 32 Laporte Mlle Marie, couturière
- 33 Mallin James, shoemaker  
Benson John, driver
- 34 Ferguson Mrs George
- 36 Cloutier Joseph, serrefrein.
- 37 Richard Mme Louis  
Richard Jérémie, relieur
- 39 L'Heureux Bruno, menuisier  
(*Blanchet*)
- 40 Bonenfant Anthime, batelier
- 41 Gagnon
- 43 Gagné Alphonse, menuisier  
Leclerc Mme Jean Bte

- 44 DeCourcy Pierre, entrep. menuisier  
 45 Fitzpatrick John J., clerk  
 Lelièvre Joseph, journalier  
 47 Gore Mrs. Reck  
 Little Mrs. James p  
 (*Du Pont*)  
 57 Drouin Henri, mécanicien  
 Premont Arthur, messenger  
 58 Vachon Mme Dominique, comm. (r) p  
 60 Breton Jos. E.  
 61 Dionne Narcisse, contre-maitre  
 64 Simpson Mrs. Thomas p  
 Simpson Isaac, clerk  
 65 Gamache Frs.-Xavier, agent  
 67 Chartrain John, menuisier  
 69 Tremblay Jean-Bte., pilote p  
 70 Côté Louis, charretier  
 72 Plante Alexandre, commerçant p  
 73 Bélanger Frs., boucher p  
 76 Pichette Mme Jos. p  
 Pichette J Ovide, commis-marchand  
 77 Joly Adolphe, commis-marchand  
 80 Burnett Mrs. Edward, laundress  
 81 Mercier Hermenégilde, journalier  
 82 Labbé Mme Pierre  
 84 —  
 85 Delamare Charles, journalier  
 87 Tremblay Mme Jean-Bte. p  
 (*De la Chapelle*)  
 89 Girard Louis, gardien de la bibliothè-  
 que des ouvriers  
 93 Pouliot Ferdinand, boulanger  
 94 Bérubé Joseph, épicier  
 95 Pouliot Charles, gardien de nuit  
 96 Consigny Nicolas, mécanicien (r)  
 98 Consigny Mme Nicolas  
 99 LeFrançois Ignace, menuisier p  
 100 Gagnon Charles, menuisier p  
 Gagnon Odilon, épicier (r)  
 Gagnon Joseph, commerçant  
 101 Blouin Louis, boucher p  
 Blouin George, tailleur  
 103 Bacon Adolphe, couvreur  
 104 Bilodeau Napoléon, photographe  
 Drouin Joseph, machiniste p  
 110 Riverin Chs. S., épicier  
 Roy Pierre, collecteur  
 111 Roussel Lambert, charretier  
 112 Dumas Louis, tailleur p  
 113 Beaubien Ls. O., de Beaubien & Fils p  
 115 Langlois Joseph, commis-marchand  
 Dubeau J. B. Z.  
 116 Duchêne J. D., médecin vétérinaire (r)  
 117 Sirois Jean-Bte, messenger p  
 118 Bourget Pierre, menuisier  
 122 Donaldson Phidime, cordonnier  
 123 Garant Villebon, teneur de livres p  
 124 Ratté Joseph, charretier p  
 126 Dompierre Michel, charpentier p  
 127 Bouchard Berthélemi, commis march  
 127½ Wallart Auguste, appareilier U. L. p  
 128 Boisjoli Mme veuve Moise  
 Boisjoli Joseph I., teneur de livres  
 131 Daigle Philéas, journalier  
 132 Letarte Laurent, commis-marchand  
 133 Ampleman Jean, charpentier  
 134 Bidégaré André, armurier (r)  
 Davidson John, annuitant  
 135 Desjardins Frs, menuisier  
 137 Gagnon Mlle Clarice, couturière  
 137r De guise Mme Jacques p  
 138 Thibaudeau George, maçon  
 Lessard Mlles E. & P., couturières  
 140 Bélanger capt. Sigismond  
 (*De l'Église*)  
 141 Donaldson Mme veuve Pierre  
 142 Fortin André Gilbert, mécanicien  
 146 Tessier Mlle Rose, modiste  
 147r Gosselin Joseph, journalier  
 149 Bedard Jean-Bte, forgeron  
 Bedard Mlle Césarie, couturière  
 r Paquet Antoine  
 150 Soulard Elie, corroyeur  
 Paradis Joseph, peintre  
 Boucher Odilon, corroyeur  
 152 Letarte Mme veuve Gaudiose  
 Lacasse Damase, sergent de police  
 153 Touchette George, menuisier  
 155 Dunham Phillip, carter  
 156 Boucher Téléphore, porteur de tabac  
 Tessier Mlle  
 157 Roy Prosper, charretier  
 159 Beaulieu, Frs X., journalier  
 Bélanger Samuel, corroyeur  
 Talbot Elzéar, corroyeur  
 161 Talbot Hyppolite  
 162 LeVasseur Zéphirin p  
 LeVasseur Nazaire, inspecteur de gaz  
 et sect. Chambre de Commerce  
 Bacon L. E. E., clerc pharmacien  
 163 Larose Edouard O., commis-marchand  
 165 Marceau Jean, charron  
 169 Berouard Edouard, commis  
 (*De la Couronne*)  
 178 Bedard Henry A., comptable  
 180 Thivierge Ferdinand, journalier  
 184 Robitaille Mme Rémi, modiste  
 185 Bourbeau Jacques, boulanger  
 Laliberté Laurent, commis emballer  
 187 Petitclerc Louis p  
 188 Rousseau Mme veuve Benjamin p  
 190 Portugais Mme veuve Pierre  
 Portugais Pierre, couvreur  
 191 Gourdeau Napoléon, corroyeur (r) p  
 192 —  
 193 Nadeau, cour à bois  
 194 Fournier Samuel, garde-magasin  
 198 Minguy Théophile, tailleur  
 Mercier Emile, corroyeur  
 Boiteau Antoine, charretier  
 199 Grondin François, journalier  
 Tremblay Joseph, journalier  
 Soucy Germain, journalier  
 200 Hupé Mme Michel p  
 Hupé Mlle Lucie, institutrice  
 201 Minguy Narcisse, jur, mouleur

- 201 Tremblay Mme Athanase  
Tremblay Wilbrod, cordonnier  
Lavoie Mme veuve Ed, couturière
- 205 Lechasseur Mme veuve Elisée  
Beaulieu Louis, menuisier
- 206 Dugal Pierre, tannerie
- 210 Robitaille Pierre, charron
- 212 Bélanger André, pompier  
Lavoie Mlle Georgiana, modiste
- 214 Giguère Mme Philéas, magasin
- Fontaine**, de 14 Fleurie à 115 des Prairies, q. Jacques-Cartier : from Fleurie 14 to Des Prairies 115, Jacques-Quartier w.
- 12 —
- 16 Lacombe Ovide, journalier  
Ouellet George, menuisier
- Franklin**, de 33 Boulevard Langelier allant à l'Ouest, q. St Sauveur : from Boulevard Langelier 33 to west, St Sauveur w.
- 5 Giroux Louis, pressier
- 7 Chevrette Louis, typographe p
- 9 Marticotte François, journalier
- 11 Nolet Henri, ouvrier en chaises  
Laroche Alfred, boucher p
- 13r Robin Charles, charpentier
- 14 Dignard
- 17 Marquis François, journalier p  
Marquis Gaudiose, charretier
- 18 Vézina Mme veuve Joseph  
Gray Thomas, tonnelier  
Bourget Mlle Philomène
- r Julien Mme veuve Georges
- 21 Laberge Mme Isidore p  
Laberge Victor, cordonnier
- 22 Rousseau Georges, gardien de la paix  
Giroux Alexandre, journalier
- 24 Plante Joseph, ouvrier en chaises
- 28-30 Langlais Mme Antoine, épicerie p
- 29 Huot Prisque, charpentier p  
Huot Victor, journalier  
(*Signai*)
- 32 Paquet Joseph, charretier p
- 34 Poitras Téléphore, cordonnier  
(*Sauvageau*)
- 41 Boutin Pierre, de Boutin & Carrier
- 50 Letarte Joseph, meublier p
- 52 Vachon Olivier, charpentier
- 53 Paquet Pierre, charpentier
- 54 Station du Feu No. 2
- 56 Maheux François, cordonnier p  
Jobin Narcisse, cordonnier
- 57 Marcoux Joseph, tanneur p
- 60 Plante Mlle Olympe p  
Michaud Mme Jean Bte.
- 61 Bédard Charles, journalier p
- 63 Davoine Joseph, cordonnier p
- 64 Nolet Philémon, boucher
- 67 Fortier Frs.-X., menuisier p
- 68 Martin Alfred, cordonnier p
- 69 Beaumont Chs., charretier p
- 70 Lachance Joseph, boulanger
- 72 Trudel Delphis, corroyeur
- 76 Langlais Alfred, cordonnier p

- 77 Ledoux Alphonse, snr., journalier p
- 79 Picard Paul, ouvrier en chaises
- 80 Plante Octave, charretier p
- 81 —  
(*Victoria*)
- 91 Perrault Jacques, journalier p
- 93 Begin Mathias, laitier
- 98 Ferland Joseph, cordonnier p
- 99 Langlois Joseph, cordonnier p
- 100 Laroche Napoléon, journalier  
Jolicœur Georges, menuisier
- 102 Laurent Pierre, journalier p
- 104 Lacroix Jos. Nap., cordonnier p
- 105 Guerard François, meublier
- 106 Lelièvre François, corroyeur  
Gadoury Chrysologue, journalier
- 107 Bélanger Benoit, bourreur p
- 109 Petitclerc Prosper, peintre p  
Petitclerc Jean, typographe
- 110 Tremblay Isidore, journalier p
- 112 Gagné Joseph, journalier p
- 113 Maheux Mme C. p  
Maheux Théophile, commis
- 114 Gagnon Antoine, commerçant p  
Dubuc Jean-Bte., jnr., cordonnier
- 117 Clusiau Joseph, cordonnier
- 120-122 Bourget Victor, épicier p  
(*Durochers*)
- 130 Dion François, charretier p
- 133 —  
Michaud Achille, mécanicien p
- 137 Emond Cyrille, menuisier p
- 138 Morency Basile, jur., forgeron p
- 140 Jobin Jean-Bte., typographe p
- 141 Ouellet Joseph, journalier p
- 146 Jobin Napoléon, meublier p
- 147 Emond Mme veuve Napoléon
- 148 Parent Léon, menuisier p
- 151 Fournel Napoléon, cordonnier p
- 153 Lacroix F.-X., cordonnier p
- 157 Boutin Daniel, conducteur d'engin p
- 161-163 Larose Prime, maçon p  
Larose Prosper, imprimeur (r)  
Larose Arthur, barbier (r)  
(*Bayard*)
- 178 —
- 182 Lefebvre F. L., charretier p  
Perrault Frs., cordonnier  
(*Aqueduc*)
- 199 Laroche J.-Bte., couvreur p
- 200 Bourassa Joseph, charretier
- 204 Mathieu Michel, journalier p  
Mathieu Eugène, charretier
- 205 Fiset Léon, journalier p  
r Roberge Joseph, charretier
- 208 Bocher Louis, journalier p
- 211 Laroche Rémi, journalier p
- 217 Cadéras Frs., machiniste p
- 218 Chamberland Napoléon, tailleur
- 220 Chamberland Chs., snr., cordonnier p
- 225 Boivin Michel, cordonnier p  
(*St Luc*)
- 226 Boulanger Pierre, maçon en brique p

- 227 Chamberland Chs., jnr., cordonnier p  
 229 —  
 234 Forgues Joseph, cordonnier p  
 237 Moisan Edouard, charpentier  
 240 Roy Louis, snr., journalier  
 243 Demers William, boulanger  
 245 Maddison Charles, laborer p  
 246 Descarreau Mme Wm. p  
 249 Maddison Christopher, painter p  
 250 Forgues Pierre, journalier p  
 252 Bourbeau Etienne, journalier  
 253 Fréchette Frs., journalier p  
 256 Moisan Joseph, cordonnier  
 258 Lortie Alexis, cordonnier  
 259 Bonnefond Jean-Bte., agent  
 265 Cameron Joseph, couvreur  
 267 Gauvin Joseph, charretier  
 271 Roy Louis, cordonnier  
 277 Demers F.-X., boulanger p  
 (St Sauveur)  
 279 Barette Hector, cordonnier  
 280 Robitaille Gaudiose, cordonnier  
 284 Carbonneau Omer, cordonnier  
 287 Loranger Joseph, couvreur  
 295 Lessard Louis, journalier p  
 299 Barette Bruno, jnr., cordonnier

**Frontenac**, de l'escalier de la rue Buade à la rue Ste Anne, q. St. Louis : from Buade stairs to St Anne, St. Louis w.

- 2 Pageau Jos. O., gardien

**Garden**, (See Desjardins page 157)

**Garneau**, de 38 Ste Famille à l'intersection des rues St Jean et Couillard, q. du Palais, et de la Fabrique, q. St Louis : from Ste Famille 38 to intersection of St. John and Couillard, Palace w., and Fabrique, St Louis w.

- 3 Fisher & Sons, saddlers  
 5 Simons & Foulds  
 7-9 —  
 8 Rouillard Jean, officier de douane p  
 10 Bruneau Frédéric, commis voyageur  
 (Ferland)  
 11-13 Glover, Fry & Co., dry goods  
 12 O'Neil Simon J., merchant tailor (r)  
 O'Neil Mrs. widow Michael  
 O'Neil Miss Sarah, school teacher  
 Jones John, agent  
 12½ Fortier Mme veuve George  
 Fortier Gaud. M., commis voyageur  
 Ferland Mme veuve Edouard  
 14 Grondin Mme veuve Joseph  
 Sheppard William, insurance agent  
 Blanchet David, huissier  
 15 Power John, stevedore  
 Power D. J., civil service clerk  
 16 Balzaretto R. A., arpenteur  
 17 *L'Événement*, départem. des presses  
 19 Seifert Gustavus, rear entrance  
 20 Dechène Elzéar, maison de pension  
 Dechène Louis, commis  
 Andrews William, clerk (bds)  
 Turcotte Jos., de Turcotte & Delisle  
 Jalbert Fortunat, commis (bds)

(Ferland)

- 22 Dionne Dr N. E., journaliste  
 23 Jones John L., photographer (rear)  
 24 Moffatt Georges, commis de banque  
 25 Maguire Mrs. widow John  
 Maguire W. J., prop. *Daily Mercury*  
 McFarlane the Misses  
 26-28 Charon capt. Z.  
 27 —  
 29-31 Dubé Joseph P., hôtelier (r)  
 32 Couture Joseph G., de Meredith & Couture  
 32½ Tweddell Th. N., steamboat agent  
 33 Valin Charles, perruquier (r)  
 Pacaud E. L., commis de banque (bds)  
 34 Lemieux P. Téléphore, relieur  
 35 Grondin F., barbier (r)  
 Hough Mrs widow Samuel  
 36 Boisseau Roch P., rentier  
 Boisseau Roch J., commis  
 40 Fiset Joseph, messenger  
 42 Morin N., prop. "Clairon d'Or"  
 Bourget Odilon, commis  
 44 Restaurant du "Clairon d'Or"  
 Roy Thos. A. H., agent Royal Canadian Insurance Co., (bds)  
 46 Turcotte Joseph, cordonnier  
 Cloutier Mlle Rosalie, couturière  
 48-50 Kuhring Carl, merchant tailor  
 Kuhring James  
 52 Drolet Ls. T., barbier  
 54 Quebec Engraving Co., A. Montmigny, manager  
 Montmigny Charles, sr.  
 55 Livernois J. E., photographe

**Gosford**, de 215 Prince Edouard à 16 de Varennes, q. St Roch : from Prince Edward 215 to de Varennes 16, St Roch w.

- 7r Grimard Michel, journalier  
 Paradis Napoléon, journalier  
 (Railway Crossing)  
 10 Coveney William, potash maker  
 12 Bilodeau André, charretier  
 Gaulin Urbain, journalier  
 13 Morel Pierre, batelier p  
 15 —  
 Verrault Aimé, charretier  
 Nadeau André, cordonnier p  
 16 Gaulin Pierre, batelier p  
 St Hilaire Abel, journalier  
 17 Bérubé Napoléon, charretier  
 (Ryland)

**Grande Allée**, de la porte St Louis à la barrière, q. Montcalm : from St Louis gate to Toll gate, Montcalm w.

- 47 Quebec Skating Rink  
 McDonald John, caretaker  
 49 Verret Barth., de Verret & Stuart p  
 51 Langelier hon. Frs., de Montambault,  
 Langelier, Langelier & Archer  
 53 Painchaud Antoine, arpenteur p  
 Painchaud A. J., commis-acheteur

55 Shehyn hon. Jos., de McCall, Shehyn & Co. p

## HAMEL TERRACE

59 Lacroix Edouard, rentier  
61 Blanchet honorable Jean, juge  
63 John S., de Glover, Fry & Co

## GOVERNMENT HOUSE

64 Sheppard H. Collings, aide-de-camp  
Fréchette Louis H., greffier du Conseil législatif  
Hatt Samuel S., Usher of Black rod  
Hughes Henry, caretaker  
Pelletier Mme J. B.

65 Garneau Edouard B., de P. Garneau, Fils & Cie

67 Taschereau L. Alex., avocat (r)  
69 Holt John H., of G. R. Renfrew & Co.

71 Quebec Racket Club  
Boakes Henry, caretaker  
r Riding School, Roussel R. L., gardien  
Office of Quebec Military Library

73 Turcotte Mme veuve Nazaire p  
Turcotte J. B., commis

82 Hearn John G., assistant superintendent  
Cartridge factory

84 Russell Wm. E., manager Academy of Music

Pope Miss Louisa

86 Henderson Miss M., ladies school  
88 Wurtele William G.

90 Joncas L. Z., M. P., et directeur de l'Événement

92 Pruneau Mme veuve J. B.  
Pruneau A. R., de A. R. Pruneau & Cie

94 Lamontagne Mme Elzéar  
96 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co.

101 Genest Edouard, gardien en chef  
Quebec Armory

102 —

103 Drill Hall

104 Welch W. W., secretary Quebec Fire Insurance Co

## KINKARDINE PLACE

105 Lion d'Or Hotel  
Huot Ed., commis de douane (bds)

106 Hossack Miss M. B.

## GARRÉ FRONTENAC

107 Champion C. P., insurance agent  
Champion Chs. A.

Champion Walter S., insurance clerk  
(D'Artigny)

108 Dean W. R., inspector of Quebec Bank

109 Goodday H. G., of Goodday, Benson & Co

110 Gagnon Hon. C. A. E., shérif

111 Charlebois J. A., de J. A. Charlebois & Pampalon

111½ Meredith Ed. G., of Meredith & Couture

112 Bowen Mrs. widow James

113 Joseph Montefiore, of A. Joseph & Son

114 Richardson Jas. O., clerk

115 Joseph Andrew C., of A. Joseph & Son and Consul for Belgium

116 Sewell Mrs. widow Jas. A.

117 Hall Paterson P., of Hall & Price p

## STADACONA TERRACE

118 Drum S. Wilson, insurance agent p

120 Scott C. A., civil engineer

122 Poston Mrs. widow Ed. p

124 Lennon E., of Em. Lennon & Co.

Lennon James, accountant

126 Parant F.-X., commis

127 Richardson O. L., of O. L. Richardson & Son p

Richardson O. B. C., merchant

128 Hamel Ernest, de Jos. Hamel & Cie.

130 Hamel Henri, commis marchand p

135 Maguire J. Arthur, of Maguire & Co.

137 Benson E. W., of Goodday, Benson & Co

139 Chinic Mme veuve Eugène

141 Renfrew G. R. of G. R. Renfrew & Co.  
(Lachecrotière)

143 Machin Henry T., asst.-Prov. treasurer

144 Scott Mrs. W. W. p

Scott W. B., teller Merchant's Bank

## BLEAK HOUSE

145 Patton J., jnr., manager Q. & L. Ferry

147 Richardson Rév. Canon

153 Breakey John, lumber merchant

Breakey A. H. D. W. capt. Q. O. C. H.  
(Landsdowne Avenue and Berthelot)

## BILODEAU'S BLOCK

159 Ryder J. W., ticket agent C. P. R. (r)

161 Amyot Jean-Bte., député shérif

162 Pentland Chs A., of Caron, Pentland & Stuart p

163 Peebles Mrs widow Ph

Myles Mrs widow James

164 Gagnon Ernest, secrétaire du Dépt. des Travaux Publics p

165 Aylwyn T. C., advocate

167 Trudelle Edouard, traducteur

169 Bilodeau Louis, marchand p

Langelier Mme veuve John

170 Schwartz John A., of E. Schwartz & Co

171 Tessier Louis, agent d'assurance

172 Stewart Miss Eleonor J.

Macdonald Miss E., principal of the  
Girl's High School (bds)

(Scott)

173 Demers Ls. J., prop. de l'Événement

174 Guilmartin Laurence J. p

175 Thomson Miss C. A.

177 Scott Mrs. widow J. G.

179 Morin J.-Bte, pharmacien (r)  
(Claire Fontaine)

Martello Tower No 1

Martello Tower No 2

O'Hagan James, "B" battery

219 Walsh Patrick, dep. chief police p

225 Church Engl., Female Orphan Asylum  
Browning Mrs. N., matron

- 246 Hogan Edward, stevedore  
 254 St Bridget Asylum p  
 Sister Ste Youville, Superioress  
 Bradley Miss. M.  
 257 Gagnon Philéas, laitier  
 (*De Salaberry*)  
 258 —  
 260 Lamothe George, agent de manufact.  
 272 Shirley Charles, policeman  
 274 Chambers E. T. D., journalist  
 275 Ladies Protestant Home  
 Miss Arnold, matron  
 r Quebec Observatory, W. Ashe, superint  
 277 Dessane Antoine, employé serv. civil  
 278 —  
 280 Wilson C. W.  
 281 Lampson Frederick, advocate  
 Lampson George, advocate p  
 296 Jackson Edwin, lumber merchant  
 FRONTENAC PLACE  
 298 Stewart D. B., corresp. of the *Gazette*  
 RICHMOND PLACE  
 300 Murray Hon. Juge Denis  
 301 Charlebois Alphonse A., contractor  
 r Lamontagne Siméon, cocher  
 302 Young G. B. S., clerk  
 304 Hamel Lomer, employé civil  
 306 Hatch Wm. H., civil service clerk  
 308 Deschamps Clément, empl. serv. civil  
 311 Fortier Ignace, tourne clef  
 r Quebec Gaol  
 MacLaren Wm. M., gaoler  
 Mulholland Rich., superint. of works  
 Plamondon Olivier  
 Lapointe J.-Bte., turnkey  
 Delâge Elzéar, gardien de prison  
 Delâge Elzéar, commis  
 Powell Alex., gaol guard  
 Crofton Wm. gaol guard  
 Modler Richard J., turnkey  
 314 Bélanger J. J. B., gardien de barrière  
**Grant**, de 231 St Valier, q. Jacques-Cartier, à  
 148 Prince Edouard, q. St Roch; from 231 St  
 Valier, Jacques-Cartier w., to Prince Edward 148,  
 St Roch w.  
 9 Dassylva Emile, journalier  
 Procechino Benedetto, argenteur  
 11 —  
 15 Blouin Frs.-X., typographe p  
 Bernier Jules, journalier  
 (*Fleurie et Baronne*)  
 28 Réservoir à Gaz  
 31 Pouliot F.-X., de Myrand & Pouliot  
 (*Des Prairies*)  
 35 Bryson John, épicier  
 42-44 Vocelle Olivier Elz., épicier  
 45-47 St Hilaire George, fongeron p  
 49 Gore George Henry, contractor p  
 53-55 Minguy Jean, commis-marchand  
 Gagnon Georges, corroyeur  
 54 Crépault Mme Louis  
 Roy George P., arpenteur  
 (*Ste Marguerite*)  
 63 Verret Joseph, march. seconde main  
 Laflamme Ferdinand, cordonnier  
 Emond Mme veuve  
 70 Ruhlmann Alphonse, charcutier  
 (*Des Fossés*)  
 71-73 Pouliot Pierre O., épicier  
 75 Brodie Peter, clerk  
 77 —  
 79 Marticotte Adolphe, bibliothécaire  
 Dion Mme veuve Wm., pension  
 81 Gourdeau Edmond, corroyeur  
 Young James, hardware (bds)  
 83 McKay Alfred C., commis-marchand  
 85 Tremblay Eugène, peintre  
 Bolduc Mme veuve Majorique  
 (*Octave*)  
 86 Bérilla Jean, tailleur en pelletterie  
 Bôdy André, manchonnier (r)  
 (*St Joseph*)  
 92 Pelletier Guil. Wilfrid, épicier (r)  
 93 Routhier Edouard, boulanger  
 Routhier Jean Bte., boulanger  
 94 Vézina Mme veuve Louis  
 Ouellet Théophile, journalier  
 95 Leclerc Laurent, restaurant  
 98 Moisan Israël, ouvrier en valise  
 (*St François*)  
 104 Robitaille Zéphirin, mécanicien  
 113 Rhéaume Narc., épicier (r)  
 (*Du Roi*)  
 120 Letellier Léon, gardien de la paix  
 122 Guay Alexis, charron  
 123 Roy David  
 Roy Mlle Olivine  
 124 Keraghan John, confectioneer (r)  
 125 Parent Mme veuve Antoine  
 128 Létourneau Anthime  
 129 Grenier George, gardien de la paix p  
 Lapointe Pierre, marbrier  
 130 Berthiaume Philéas, charretier p  
 131 Charest Mme David, épicerie  
 134 Taillon Charles, charretier p  
 135 Gagnon Isaïe, charretier  
 Cadin Joseph, journalier  
 136 Gousse Louis, snr., cordonnier p  
 140 Bilodeau Ovide, journalier  
 145 Grosseau Oliva, charretier  
 Savard Louis, fabricant de balance et  
 de mastie  
 Boutet Cyrille, gardien  
 (*Richardson*)  
 146 Lafrance Nicolas, journalier  
 148 McKay Alexander, boiler-maker shop  
 149 Chrétien Charles, ébéniste  
 Bégin Joseph plongeur  
 McDermott Michael, stoker  
 151 Chouinard Damase, peintre  
 Raymond Hubert, pilote  
 (*De la Reine*)  
 159 Duval Honoré, épicier p  
 161 Laprise Joseph, menuisier  
 163 —

- 164 Ross William, general agent  
 165 Alarie Louis, calfat  
 167 Auger Alphonse, charpentier p  
 Auger Mlle Marie Anne  
 171 —  
 173 Trépanier Joseph, chauffeur  
 179 Sharpe John, moulder  
 180 Auger Elzéar, charpentier p  
 Auger Charles, de A. J. Auger & Cie  
 (*Prince Edouard*)  
*Renand's Building*  
 182 Gagnon Hector, pressier  
 184 Gagnon Adjutor, journalier  
 Dufour Arthur, navigateur  
 186 Trudel  
 Defoy Etienne, employé C. P. R.  
 188 Harbour John, relieur  
 Tremblay  
 189 Peters Simon, office  
 190 Flood Thomas, marchand de bois

**Guyart**, pied de la rue Marie de l'Incarnation, q. St Valier; foot street of Marie de l'Incarnation, St Valier w.

- Grenon François, briquetier p  
 Dupuis & Cie., briquetiers  
 Marquis (Canac) Louis, march. de bois  
 Laliberté Mme veuve Pierre, manuf.  
 de colle p  
 Dupont Mme Frs.  
 Dupont William, teneur de livres  
 Picard Mme Louis  
 Trudel Louis Elzéar, marchand de poil

**Haldimand**, de 25 St Louis à 18 Mont Carmel, q. St Louis; from St Louis 25 to Mont Carmel 18, St Louis w.

- 2-10 St Louis Hotel  
 9 Garneau hon. P., de P. Garneau, fils & Cie  
 11 Hagens Hans, of Hans Hagens & Son  
 12 Gingras Mme veuve F. N. p  
 13 Campbell W.N., of Auger & Campbell  
 14 Bell J. L., advocate (r)  
 15 Lemesurier Edward, merchant  
 17 Deguise Chs., de Olivier, Letellier & Deguise  
 Deguise Mme veuve Charles

**Hamel**, de 51 des Remparts à 18 Couillard, q. du Palais; from Remparts 51 to Couillard 18, Palace w.

- 1 Carbray Fél., of Carbray, Routh & Co p  
 3 Côté Augustin, de A. Côté & Cie  
 Côté Jules, notaire  
 5 Lemieux Narcisse p  
 7 Hamel Mme veuve Ferdinand E. p  
 Hamel Edmond, copiste  
 9 Carroll H. G., M. P., de Turgeon & Carroll  
 11 Hamel Théofrède, agent général (r)  
 13 Chaloult Louis P., avocat  
 Chaloult P. Victor, étudiant en droit  
 15 Flynn hon. Ed. J., commissaire des  
 Terres de la Couronne

**Hébert**, le 1 des Remparts à 15 Ste Famille, q. du Palais; from Remparts 1 to Ste Famille 15, Palace w.

- 3 Mailoux Elias, employé service civil  
 4 Simard F., marchand (r) p  
 5 Carrier Léon M., marchand (r)  
 6 Sutherland William, deputy inspector  
 of fish and oil  
 7 Proulx révérend Louis  
 Proulx Mlle V.  
 Proulx Elie, relieur  
 8 Croteau Frs. Régis, maison de pension  
 Rioux Samuel, pilote (bds)  
 Hawkins Alf., custom hse. officer (bds)  
 Valteau Mrs. widow W. B. (bds)  
 McCorkell Ernest (bds)  
 Evanturel Gustave (bds)  
 Sills F. A., bank clerk  
 Drolet A., agent (bds)  
 (*Laval*)  
 9 Cressman G. S., manager Q. M. & C. Ry  
 9½ Holliwell Charles E., stationer (r)  
 10 Garneau F. P., commis voyageur  
 11 Ousler John Otto, agent  
 Delaney Dr Wm., civil ser. clerk (bds)  
 12 O'Farrell John, advocate  
 O'Farrell Geo. D., civil service clerk  
 O'Farrell F., civil service clerk  
 13 Gourdeau Alph., commis de banque  
 14 Russell William R., civil engineer  
 15 Convey Mrs. widow John, bdg house  
 Gagnon Pierre, emp. s. civil (bds)  
 16 Garriépy Chs, agent de fret (r) p  
 17 Duchesneau William  
 18 Malouin Philippe, député protonotaire  
 19 Lemieux Jos., de N. Lemieux & Noël  
 21 Newton John, bookkeeper  
 22 Lespérance Mme veuve p  
 23 Université Laval, entrée  
 Lavergne David, gardien  
 Grégoire Mme veuve André  
 24 Fontaine A., de Pelletier & Fontaine  
 25 —  
 26 Rinfret G. E. T., de Rinfret & Marcotte  
 27 Tanguay Geo., marchand de farine (r)  
 28 Bergevin L. A., agent à commission  
 Bergevin Mme veuve Alexandre  
 Bergevin Arthur, commis-marchand  
 29 Montambault D. J., C. R., de Montambault, Langelier, Langelier & Archer  
 30 Audette Jean R., commis  
 (*Ste Monique*)

**Henderson**, de 319 St Paul à Place d'Orléans, q. St Pierre; from St Paul 319 to Place d'Orléans, St Peter w.

- 2-4 Brousseau Samuel P., épicier p (r)  
 6-8 Trudel Louis, jnr, hôtelier  
 Gagnon Mme veuve Eusèbe  
 10-12 Gunner Joseph, charpentier  
 14 Brousseau Théophile, journalier  
 Dumas Joseph, journalier  
 16 —  
 18 Gaumont Pierre, navigateur

- 20 Brousseau Napoléon, ferblantier  
 22-24 Brousseau E. & Cie, épiciers  
 26 Tremblay Pierre, commis  
 28 Bélanger George, mécanicien  
 Gagnon Chrysologue  
 30 Cloutier Narcisse, commerçant  
 32 Patry Ferdinand, épicier  
 34 Brousseau Mlle Esther  
 36 Jonphe Henri, navigateur  
 Jonphe Jean, navigateur  
 Desjardins Alfred, pêcheur  
 Goulet Louis, journalier  
 36-38 —  
 40 Godreau Auguste, serre-frein  
 Perron Richard, serrefrein  
 42 Fréchette  
 44 Paquet restaurant  
 48 Belleau Jacques, rentier p  
 Paquet Théophile, restaurateur  
 50 Gore John, baggage checker C. P. R.  
 52 Tremblay Ellen, garde-magasin  
 54 St Laurent Enoch, charretier  
 Girard Mme Maxime, fem. de peine  
 56 Tremblay Joseph, menuisier  
 Matta Joseph Peter, pedlar  
 Matta Solomon, pedlar  
 (Assurance)  
 58 McKean Peter, brass founder  
 60 —  
 Demeule Epiphane, journalier  
 62 Gauthier Noël, clichéur  
 Gauthier George, chauffeur  
 64 Vineberg & Ferberg, fab. de bretelles  
 Parent Gaudias, charretier  
 Jonphe Henri, navigateur  
 66 Vineberg & Mayer, pedlars  
 68 Leclerc Thos., journalier
- Hermine**, de 2 St Félix, allant à l'ouest, q.  
 St Saurer; from St Félix 2, to west, St Saurer w.
- 1 Chouinard Camille, huissier  
 5 Thibault Eugène, journalier  
 6 —  
 7 Bedard Gaudiose, cordonnier  
 8 Déry Joseph, corroyeur  
 Desrosiers Louis, cordonnier  
 10 Poitras Jacques, ébéniste  
 12 Bédard Nazaire, cordonnier  
 (Signa)  
 25 Eglise de Notre-Dame de Lourdes  
 26 Beauregard Mme Louis  
 28-30 Bacon Olivier, épicier p  
 Robitaille Philéas, commis  
 (Sauvageau)  
 33 Tardif Edou., épicier et charretier (r)  
 35 Laverdière Thomas, menuisier  
 36 Fortin Bélonie, cordonnier  
 40 Audy Louis, cordonnier p  
 41 Beaumont Isidore, charretier p  
 42 Pouliot Léon, cordonnier  
 44 Laroche François, menuisier p  
 47 Mercier Mme veuve Pierre  
 48 Gilbert Célestin, tourneur p
- 49 Plante Alfred, charretier p  
 Plante Simon, snr., charretier  
 50 Nadeau Mme Jean p  
 51 Bélanger François, boucher  
 52 Couture Joseph Odilon, instituteur  
 Couture Joseph Edm., commis-march.  
 54 Tardif Napoléon, machiniste p  
 55 Cook George, jnr., typographie p  
 57r Trudel Mme veuve Joseph  
 58 Noël Elzéar, commis-marchand  
 r —  
 59 Denis Joseph, journalier p  
 60 Galarneau David, corroyeur p  
 63 Patry Edouard, journalier p  
 64 Matte Frs.-Xavier, journalier p  
 66 Labrèque Mme Charles  
 Labrèque Charles, charpentier  
 67 Bourget Honoré, cordonnier p  
 70 Laliberté Raymond, commis  
 Laliberté Téléphore, cordonnier  
 73 Gauvin Mlle Julie, couturière p  
 75 Vaillancourt Alex., peintre p  
 78 Leclerc Alfred, bois de chauffage  
 79 Trépanier F.-X., cordonnier  
 Plante Jean, jnr., maçon  
 81 Vézina Honoré, épicier p (r)  
 83 Lasanté Mme Joseph, magasin  
 (Victoria)  
 89 Robitaille Abraham, cordonnier  
 Muller Gaudiose, cordonnier  
 93 Picard Albert, cordonnier  
 Picard Mme veuve Jos.  
 r Leclerc Octave, corroyeur p  
 94 Alain Mme Charles p  
 r Baribeau Alfred, journalier  
 95 Gingras Georges, journalier  
 Roberge Mme F. p  
 98 Gauvin Aurèle, chauffeur  
 99 Mann Félix, charretier p  
 101 Dion François, boucher p  
 102 Jacques Louis, menuisier  
 103 Paquet Mme veuve Félix, voiture de  
 louage  
 104 Villeneuve Lévi, gardien de la paix  
 106 Deslauriers Frs.-X., journalier p  
 107 Cauchon Mlle Marie p  
 114 Dechène André, journalier  
 Roy Louis, journalier  
 115 Boulanger Narcisse, journalier p  
 116 Boulanger Sim., journalier p  
 Boulanger Auguste, commis-marchand  
 Boulanger Siméon, jnr., cordonnier  
 Cantin Edouard, tailleur de pierre  
 119 Alain Joseph, épicier  
 Alain Mme veuve Louis  
 120 Laroche Louis, garde magasin  
 (Durochers)  
 130 Delisle Félix, épicier  
 132 Langlois Gilbert, journalier  
 133 Boucher Joseph, cordonnier p  
 135 Rochette Siméon, journalier p  
 137 Flamondon Joseph, pompier  
 140 Faucher Joseph, ferblantier p

- 141 —  
 142 LeSaulniers Jos., journalier p  
 Guilbault Mme Geo.  
 148 Vaudreuil Nap., charretier p  
 149 Plante Philéas, tanneur p  
 150 Verret Mme Pierre  
 151 Plamondon Mme Elie p  
 152 Roussin George, meublier  
 154r Drapeau Joseph, commerçant  
 155 Drapeau Victor, confiseur p  
 r Fricot Joseph, journalier  
 156 Drolet Philippe, commerçant p  
 159 Mercier Mme Joseph p  
 Mercier Alfred, cordonnier  
 r Flynn André, journalier  
 Muller Napoléon, journalier  
 160 Bolduc Louis, typographe p  
 164 Cantin Louis, épicier p (r)  
 (*Bayard*)  
 179 Ferland Pierre, gardien de la paix  
 180 Chamberland Arthur, typographe  
 186 Langlois Jean, messenger p  
 187 —  
 188 Dubois Joseph, commerçant de lard  
 189 —  
 193 Latulippe Joseph, jnr, charpentier p  
 196 Duchesneau Jacques, charretier  
 197 Chabot Joseph, charretier  
 198 Gravel Prosper, épicier p  
 199 Latulippe Joseph, snr, magasin p  
 (*St Germain*)  
 208 Garneau Joseph, journalier p  
 211 Plante Eugène, journalier p  
 212 Simard Onésime, commerçant p  
 214 Patry Albert, charretier p  
 218 Giroux Louis, tanneur p  
 219 Galarneau Noël, journalier p  
 221 Gingras Elzéar, garde-magasin p  
 Moisan Pierre, cordonnier  
 222 Huot Narcisse, tanneur p  
 227 Emond Ulysse, cordonnier  
 (*St Luc*)  
 230 Racine Ignace, cordonnier p  
 (*Aqueduc*)  
 238 Garneau Frs.-X., cordonnier p  
 246 Levesque Pierre, cordonnier  
 247 Lachance Frs.-X., cordonnier p  
 248 Bélanger Napoléon, journalier p  
 249 Seconnelli Antoine, charretier p

**Hudon**, de 202 St François à 190 du Roi, q. St Roch : from St François 202 to du Roi 190, St Roch w.

*No building upon*

**Jacques-Cartier**, de la rue Panet au pont Bickell, q. St Roch : from Panet to Bickell's Bridge, St Roch w.

- 22 Enright Timothy, caretaker  
 — Racine Léon, journalier  
 — Molony Thomas, laborer  
 — Gendron François-Xavier, journalier

**Jerôme**, de 117 Colomb au Cap, q. Jacques-Cartier : from Colomb 117 to Cape, Jacq-Cartier w.

- 8 Lessard Frs.-X., forgeron  
 9 Bolduc Frédéric, cordonnier p  
 13 Bolduc Gaudiose, mécanicien p  
 17 Bourbeau Augustin, charretier p  
 20 Curodeau Narcisse, journalier  
 21 Bilodeau Mme veuve Louis p  
 Bilodeau Eugène, cordonnier  
 22 Pageau Mme Jacques p  
 23 Bilodeau Henri, cordonnier  
 Bilodeau George, cordonnier p  
 24 Bélanger Louis, tailleur de pierre  
 Cantin Charles, cordonnier  
 27 Racine Pierre, tailleur en cuir p  
 Pelletier Philippe, tailleur en cuir  
 28 Noël Joseph, menuisier  
 Rochette Léon, journalier  
 29 Darveau Victor, boucher  
 31 Guimoût Louis, cordonnier  
 Carrier Mme Joseph p  
 33 Pichette Alphonse, cordonnier  
 34 Gingras Magloire, contre-maître  
 36 —  
 Guay Ernest, teneur de livres  
 39 Laliberté Joseph, corroyeur p  
 41 Bédard Mme Frs.-Xavier  
 47 Guimont Achille, journalier  
 r Garneau Alexandre  
 48 Blouin T. & Cie., savonniers  
 49 Bilodeau Théophile, cordonnier  
 55 Mercier Hippolyte, charpentier  
 57 —

(*Arago*)

- 66 —  
 70 Laroche Herménégilde E., corroyeur  
 74 Angers Joseph, charretier p  
 78 Plante Louis, cordonnier  
 79 Moisan George, cordonnier  
 80 Armand Frs.-Xavier, corroyeur  
 Armand Octave, corroyeur  
 81 Gravel Omer, corroyeur

**Joliette**, de 165 Victoria à 220 Albert, q. St Sauveur : from Victoria 165 to Albert 220, St Sauveur w.

- 9 Moisan Jean, commerçant p  
 11 Moisan Alfred, commerçant p  
 13 Soucy Joseph, menuisier p  
 17 Robitaille Joseph, menuisier p  
 19 Bedard Pierre, journalier p  
 21 Bédard Narcisse, fondeur p  
 Bedard Mme Narcisse p  
 27 Boulet Wm., journalier  
 29 Faucher Gaudiose, journalier p  
 31 Plante Joseph, cordonnier p

**Jupiter**, de 381 St Jean à 120 St Patrick, q. Montcalm : from St John 381 to St Patrick 120, Montcalm w.

- 2 Mercier F. A., notaire  
 4 Thibaudeau Mme Flavien, modiste  
 7 McNeil George, organiste

- 9 Côté Mme Octave p  
Vézina Charles A., commis voyageur  
Côté Emile, plâtrier
- 12 Côté Joseph, embouteilleur de bière  
(*St Gabriel*)
- 15 Larue L. J. H., employé bur. de poste
- 19 Reardon Denis, butcher
- 21 Frédérick Mme veuve Joseph
- King**, (See du Roi, page 164.)
- Kirouac**, de 110 Sauvageau allant à l'ouest,  
q. St Sauveur; from Sauvageau 110 to west, St  
Sauveur w.
- 7 Carpentier Jean, corroyeur  
Laroche François, cordonnier  
Pelletier François Théodore, journalier
- 8 Drapeau George, charretier
- 13 Bégin Alphonse, corroyeur
- 14 Tanguay Magloire, cordonnier  
Hébert Joseph, journalier
- 17 Mercier Jean Bte, cordonnier p
- 18 Duplein Jean, commis p
- 20 Faveur Joseph, tailleur en cuir
- 21 Chartré Charles, charretier p
- 24 Drouin  
Collins Mrs Patrick p
- 25 Conseillers Paul, couvreur p
- 28 Paquet Narcisse, charretier p
- 29 Paquet Joseph, charretier p
- 32  
Brousseau Mme Pierre p
- 34 Gagnon Jacques, couvreur  
Berthiaume Charles, journalier
- 35 Blouin Alfred, corroyeur  
Marcoux Joseph, charpentier  
Colin Pierre, corroyeur
- 36 Moisan Louis, journalier  
Cook William, mécanicien
- 37 Villeneuve Mme veuve Joseph p
- 38 Villeneuve Jean-Bte, charretier p
- 39 Gingras Joseph, cordonnier
- 40 Paquet Louis, charretier p
- 41 Blainé Mme veuve Wm
- 42 McNeil Philéas, tanneur  
r Gervais Jean-Bte, journalier
- 43 Clavet Napoléon, charpentier p
- 44  
45 Chrétien Mme André p  
Chrétien Mlle Julie, couturière  
(*Victoria*)
- 47 Gagnon Mme veuve A  
Gagnon Amédée, cordonnier
- 58 Laberge Jean, épiciier p
- 63 Bussière Sifroi, charpentier p
- 65 Vaillancourt Louis, boulanger
- 66 Pagé Mme veuve Alexandre
- 67 Côté François, cordonnier p
- 68 Faucher Napoléon, couvreur p
- 69 Faguy Augustin  
Rioux Ernest, corroyeur
- 71 Desroussels Maxime, journalier
- 72 Sansfaçon Jean, forgeron
- 74 Montreuil Louis, journalier p
- 75 Breton Frs. P., journalier p
- 76 Rouillard Mme C. p  
Rouillard Joseph, journalier
- 79 Gamache Thomas, menuisier p
- 80 Chevalier Pierre, tanneur p
- 81 Lelièvre Alfred, cordonnier p
- 85 Mairé Elzéar, journalier  
Drouin Frs.-X., couvreur p
- 86  
87 Cauchon William, charretier p
- 89 Joncas Etienne, repasseur de peaux
- 90 Dalaire Eugène, garde-magasin p
- 91 Blouin
- 94-96 Pouliot Léon, cordonnier p  
(*Durochers*)
- 98-100 Gamache Ludger, épiciier p
- 101 Nolet François, journalier
- 102 Cauchon Alfred, forgeron p
- 106 Pelletier Achille, peintre  
Bouffard Georges, commerçant
- 108 Rouillard Jean, peintre p  
St Laurent Jean-Bte., agent de moulins
- 109 Bédard Frs., charpentier p
- 110 Goudreau Odilon, corroyeur  
Pelletier Louis, maçon p  
Pelletier Napoléon, journalier
- 112 Pelletier Frs., peintre p
- 113 Galarneau Joseph, charretier p
- 116 Bédard Pierre, journalier
- 117 Marceau Joseph, cordonnier
- 119 Cardinal François p
- 120 Auclair Charles, journalier p
- 123  
124 Létourneau Mme Olivier p
- 125 St Michel Mme Louis
- 128-130 LaRue Mlle Alphonsine, institut.  
LaRue Mlle Alvina, institutrice  
LaRue Mme Frs.-X.
- 129 Chrétien George, épiciier p  
(*Bayard*)
- 137 Galarneau Herménégilde, journalier  
Galarneau Frs.-X., journalier
- 143 Paquet Joseph, journalier p  
Dandoff Mme veuve Christophe
- 144 Plante Frs.-X., journalier
- 151 Picard Jean, ouvrier en chaise p
- 152  
154 Montminy Adjutor, cordonnier
- 163 Gagnon Frs., charretier p
- 164 Toussaint Eloi, charretier  
(*St Germain*)
- 174 Kirouac Joseph, journalier p
- 175 Kirouac Mme J.  
Ménard Pierre, calfat p
- 180 Galarneau Elie, corroyeur p
- 183 Racine T. & Cie, épiciiers
- 186 Guilmet Jacques, couvreur p  
(*Aqueduc et St Luc*)
- 195 Dumont F.-X., journalier p
- 201 Garant Pierre, journalier
- 204 Campagna F. X., journalier p
- 207 Casse Frs.-X., journalier
- 211 Fontaine Joseph, journalier
- 217 Rouillard Ferdinand, journalier

**Laberge**, de 96 de la Reine à 87 Prince Edouard,  
q. St Roch; from de la Reine 96 to Prince  
Edouard 87, St Roch w.

6 —

- 10 Mathieu Edmond, menuisier
- 11-13 Roy Ernest, menuisier
- 12 Thivierge Louis, menuisier p
- 14 Hamel David, journalier
- 16 Bolduc Joseph, marin
- 17 Lafrance Michel, collecteur p
- 19 Bilodeau Narcisse, journalier  
Lachance Herménégilde, cordonnier
- 20 Tremblay Charles, sergent de police
- 22 Guay Joseph, journalier
- 25 Goyette Cyprien, contre-maitre C.P.R.
- 26 Bergeron Eloi, menuisier
- 28 Faucher Narcisse, charpentier
- 32 Noël Olivier, chaloupiier de douane p

**Lachevrotière**, de 110 St Patrick à 144  
Grande Allée, q. Montcalm; from St Patrick 110,  
to Grande Allée 144, Montcalm w.

- 1 La pesée
- 2 Marché Berthelot
- 3 Hutchison Alfred, de Lavigneur &  
Hutchison
- 5 Larose David, maçon  
Gagnon Jean-Bte, employé s. civil  
Gagnon Thomas, employé service civil
- 6-8 O'Brien Jeremiah, grocer  
O'Brien William, salesman
- 7 Donovan Mrs. widow William
- 9 Marcotte I., de Rinfret & Marcotte p
- 18 Moisan Jean, de Moisan & Fils  
Moisan Joseph, de Moisan & Fils
- 19 Turgeon Louis, commerçant
- 20 Normand Hubert Joseph, cordonnier  
Roy Pierre, journalier  
(*Artillery*)
- 21 Golden J. F., shop
- 22 Marcoux L. C., sec.-trés. Caisse d'Eco-  
nomie N.-D. de Québec
- 25 Hunault Honoré, tailleur de pierre
- 26-28 Roy George P., arpenteur
- 27 Fellows John, shoemaker  
Crean Michael, telegraph operator  
r Costolow Michael, laborer
- 29 Kimlin Henry J., post office clerk
- 31 Maguire Miss Mary
- 32 —
- 33 Blanchet Mlle Marguerite  
Verret Joseph, architecte (pension)  
Verret Gaudias, menuisier (pension)  
Pagé L. C. Ernest, architecte (bds)
- 34 Chassé Honoré, avocat, surintendant  
des pêcheries
- 35 Couture
- 36 Dugal Louis, plâtrier  
Edwards Robert James, typographe
- 37 Coleman John, laborer p
- 39 Marmion Mrs. widow Henry p
- 41 Boiteau Louis, cordonnier  
(*Bon Pasteur*)
- 43 Caron J. Emile, marc. tailleur (r) p

- 45 Thibaudeau Joseph Misaël, commis
- 47 Whalen Mrs. widow P.
- 47½ Rodrigue Alphonse, peintre
- 49 Bessier Mrs. widow J.
- 53 Lemesurier W. J., of Lemesurier & Son
- 55 Gauvreau Mme veuve J. Ferdinand  
Tourangeau J., snr., fabric. de pétrins
- 57 LaRoche Robert, sec.-trésorier de la  
Soc. de Prêts et Placements
- 64-74-78 Bon Pasteur  
Bernier Rév. B., chapelain  
Casgrain Rév. H. R., (pension)
- 69 Grenier Gustave, greffier Conseil Ex.  
Généreux Mme veuve Edouard A.
- 71 D'Eschambault A., employé civil p
- 73 Godin François, menuisier
- 75 Bedard Mme veuve Jacques  
Turgeon Mme veuve Philippe, modiste  
Casault Alphonse, opérateur  
(*St Amable*)

- 80 Graham Mrs. widow Michael, grocery
- 81 Burns Patrick, laborer  
Côté, charretier
- 83 Ready J. A., bank clerk
- 84 Phillips the Misses p
- 85 Woods Alexander, civil service clerk
- 86 Duchesnay Mme veuve Jules J.
- 87 Beach Mrs widow George p  
Beach Miss Minnie, dressmaker
- 87½ Somers Thomas, messenger
- 88 Taché Jules, snr., employé civil p
- 89 Moffatt Robert, tide waiter
- 90 McDermott Edward, carter
- 91 Holt Stanley H., civil service clerk
- 93 Bignell William, notary  
Bignell H. B., insurance clerk

**Lacroix**, de St Valier à St Paul, q. St Pierre;  
from St Valier to St Paul, St Peter w.

- 7 Trudel Louis, rentier
- 9 McCann James, laborer
- 17 Sasseville J. Bte., marchand de nouv.
- 18 Huot Phidime, épicier (r)  
Pelletier Joseph Amable, facteur

**Lalemant**, de 20 St Jacques au pied de la rue  
Caron, q. St Roch; from St. Jacques 20 to foot  
Caron street, St Roch w.

- 5 Faucher Jean, charpentier p
- 6 Pâquet Charles, charretier p
- 8 L'Heureux Joseph, batelier  
Cloutier Jean, journalier
- 9 L'Heureux Chs., ouvrier en chaises  
r Boucher Elzéar, charpentier  
Hallessey Michael, brewer
- 12 Jobin Mme veuve Charles  
r Asselin Mme veuve Isaïe  
Drolet Guillaume, journalier
- 13 Patry Philippe, menuisier p  
r Brière Louis, peintre
- 27 Moreels Alphonse, de Pion & Cie  
(*Dorchester*)
- 39 Dufresne Joseph, charretier
- 41 Drolet Jacques, calfat

- 43 Rancour Jean, charretier  
 44 Blais Alfred, cordonnier  
 51 Drolet Jean Bte., calfat p  
 53 Bigaouette Gaudiose, cordonnier  
 55 Pichette Edouard, typographe  
 69 Roberge Alphonse, cordonnier  
 71 Bouliane Charles, cordonnier  
 72 Paré George E., manuf. de boîtes p

**Lansdowne Avenue**, de Grande Allée aux Covefields, q. Montcalm; from Grande Allée to Covefields, Montcalm w.

*No building upon*

**Laplace**, du Marché Finlay au Carré Notre-Dame, q. St Pierre; from Finlay Market Place to Notre-Dame square, St Peter w.

2-6 Turgeon Pierre L., épiciér

7 Gagnon D., chimiste

(*St Pierre*)

8 Morissette Alfred, courtier

**Laporte**, de 13 Mont Carmel à St Denis, q. St Louis; from Mont Carmel 13 to St Denis 2, St Louis w.

—Governor's Garden—Jardin du Gouv.

(*Ste Geneviève*)

33 Angers C. Panet, de Casgrain, Angers & Lavery

35 Mitchell Robert, general agent (r)

37 Boswell Mrs. widow Joseph K.

Boswell A. W., teller B. of Montreal

**Lasalle**, de 15 Boisseau à 18 Napoléon, q. St Sauveur; from Boisseau 15 to Napoléon 18, St Sauveur w.

10 Béliveau Mme veuve Absolon

14 Bougis Odilon, garde-magasin

**Latourelle**, de 14 Côte Ste Geneviève au côtéau Ste Geneviève, q. St Jean; from 14 Côte Ste Geneviève to côtéau Ste Geneviève, St John w.

1 Emond Elie, menuisier

2 Lebel Joseph, épiciér

3 —

8 Brousseau Joseph p

Loignon Augustin, com. de bois (bds)

9 Kirouac Pierre, police riverain

(*Robitaille*)

10 Dolbec Leonard, boulanger

Paquet Antoine, collecteur

11 Simard Alfred, gardien de la paix

12 Gaulin Achille, peintre

Pageau Mme veuve Pierre, modiste

15 Morissette Etienne, batelier

16 Desjardins François, journalier

17 Jolin Mlle Philomène p

18-20 Huot Mlle Joséphine

21 Martel Chs., jr., charretier p

Morissette Isidore, tailleur de pierre

Lépine Jean, charretier

22 Poitras Hector J., typographe

Moisan Mme veuve Louis

(*Ste Marie*)

24 Breton Paul, jr., menuisier p

r Gravel Théodule, journalier

26 Gaboury Mme veuve J.-Bte.

Gaboury Jean-Baptiste, pressier

28 Jacob François pompier

32 Plamondon Pierre Aimé, journalier p

33 Cummings work shop

34 Bertrand Narcisse, sculpteur

Marcotte Charles, collecteur

35 Noreau Jos. George, opérateur

Guenette Adélaré, commis

36 Corcoran Thomas, shoemaker p

38 Godin Léon, typographe

39 Delisle Joseph, tailleur

40 Dolbec Adjutor, charretier

42 Dolbec Charles, maçon p

Fortin Clovis, cordonnier

42½ Morissette Adjutor, corroyeur

44 Defoy Mme veuve Louis p

Marmen Ferdinand, plombier

46 Dugal Ulrie, typographe

46½ Desroches Mme veuve Napoléon

Desroches Auguste

47 Mignault Alphonse, menuisier p

48 Martel Mme veuve Charles p

Richard Mme Pierre, couturière

Morissette Mlles, couturières

49 Burke J. A., agent p

50 Fortin Ferdinand, journalier

53 Doré Pierre, employé service civil p

Casault Nazaire, maçon

55 Mercier Napoléon, journalier

58 Germain Eustache, messager p

Gingras Mme veuve Léon

60 Mailloux Joseph, teneur de livres

62 Blondeau Pierre, corroyeur

(*Ste Claire*)

64 Côté Joseph, relieur

Moisan Ulric, cordonnier

Poirier Alcide, cordonnier p

65 Drolet Athanase, cordonnier

66 Cyr Léon, messager

67 Dassylva dit Portugais Nap., meublier

72 Plante Jean Baptiste, peintre p

Genest Désiré, menuisier

72½ McLish Mlles Marg. et Josephine,  
blanchisseuses

74 Quellet F. X., facteur p

76 Dubuc Joseph, garde-magasin

Crochetière Mme A., modiste

Bigaouette Alexis, sellier p

77 Deslauriers Louis, charpentier p

Plante X., mécanicien

78 Robitaille Joseph, corroyeur p

80 Pleau Edouard, cordonnier

Vézina Mme veuve Camille

82 Légraré Pierre, charretier p

Savard Mme veuve Léandre

Pagé Mme veuve Joseph

84 Buteau Joseph, police provinciale

Plourde J.-Bte, journalier

86 Buteau Mlle Laure, modiste

r Brousseau Louis, journalier

87 Poitras Michel, tailleur en fourrures

88 Tardif Alfred, charretier

Côté Thomas, maçon

- 88 Coté Léon, commis marchand  
 89 Juneau Basile, charretier p  
 Juneau B. A., commis  
 Chatigny Honoré, journalier  
 90 Rochette Gédéon, menuisier  
 Fiset Mme Pierre  
 Cantin J. Arthur, commis voyageur  
 91 Chamberland Hilarion, cordonnier  
 92 Chabot Mme veuve Damase  
 Chabot L. G., relieur  
 93 Blouin Joseph, cordonnier  
 Pagé Pierre, charretier  
 r Paquet Mme veuve Edouard  
 94 Chabot Joseph A., épicier  
 95 Gingras F.-X., charretier  
 (Déligny)  
 96 Poulin Jean-Bte, boulanger p  
 97 Robitaille Napoléon, cordonnier  
 Genois Maxime, cordonnier  
 99 Vézina Alfred, charretier  
 Robitaille Omer, porteur de pain  
 101 Larochelle Edm., agent d'assurance  
 Drolet Mme veuve J. B. p  
 r Croteau Léonidas, commissionnaire  
 102 Côté Mme veuve Praxède, épicerie  
 104 Plante Charles, menuisier  
 105 Dion Elzéar, cordonnier p  
 Arcand Arthur, cordonnier  
 106 Martel Emilien, cordonnier p  
 Garneau Jacques, charron  
 107 Racine Alfred, cordonnier  
 Bérubé Joseph, cordonnier  
 108 Drolet Augustin, sellier p  
 Côté Jules, cordonnier  
 109 Chouinard Victor, cordonnier  
 Desrochers J.-Bte, commis-marchand  
 110 Julien Jean, cordonnier p  
 Picard Clovis, menuisier  
 112 Drolet Théophile, cordonnier  
 114 Moisan Jacques, boulanger p  
 Cantin Alfred, charretier  
 115 Raymond Alphonse, journalier  
 116 Boiteau O., charretier  
 Morissette Emile, menuisier  
 117 Gingras Dieudonné, laitier p  
 118 Marier Edouard, menuisier p  
 Jobin Pierre, jr., menuisier  
 119 Latulippe Joseph P., commis march.  
 119½ Savard Louis, menuisier p  
 120 Vézina Edouard, menuisier  
 121 Boiteau Siméon, charretier  
 Moisan Arthur, charretier  
 122 Trudel Antoine, charretier  
 124 Gingras Arthur, menuisier  
 125 Arteau Jean, charretier p  
 Buteau Jacques, menuisier  
 126 Vézina Napoléon, cordonnier  
 Côté Félix, forgeron  
 127 Dorval George, cordonnier p  
 Favron Olivier, journalier  
 128 Provençal Michel, charretier  
 Chartre F.-X., contre-maitre  
 129 Côté Jean-Bte., charretier  
 Desroches Irénée, maçon  
 130 Murphy Andrew, laborer p  
 Thibault Joseph, journalier  
 132 Nadeau Michel, sellier  
 133 Dorval Mme veuve Raymond p  
 134 Desroches Mme veuve Léon  
 136 Houde François, commerçant p  
 137 Rondeau Elisée, commerçant de lard p  
 r Rondeau Barthélémi, boucher  
 (Sutherland)  
 140 Boiteau George, menuisier p  
 142 Paradis Mme veuve Siméon  
 143 Richard Jean, cordonnier  
 144 Beaumont Mme veuve L. p  
 145 Brousseau Edouard, boucher p  
 146 Renaud Chs., jr., menuisier p  
 Gagnon Pierre, cordonnier  
 147 Delisle Praxède, tailleur en cuir  
 148 Renaud Chs., sr., menuisier p  
 Tardif Joseph, charretier  
 149 Gilbert Prisque, laitier p  
 Gilbert Frs. Omer, laitier (pension)  
 r Langlais Mme veuve  
 151 Cantin Mlle Basilice p  
 Gingras Hildevert, laitier  
 152 Loranger Alfred, charron  
 r Garneau Boniface, charretier p  
 153 Gingras Urbain, maçon p  
 Rochon Gaudiose, menuisier  
 154 Darveau Joseph, menuisier p  
 Joubert Dominique, cordonnier  
 155 Joubert J. hilippe, charretier  
 156 Brousseau Olivier, laitier  
 157 Marier Mme veuve Onésiphore p  
 Marier Hector, barbier  
 160 Moisan Charles, cordonnier  
 162 Asselin Joseph, berlineur  
 164 Audet Napoléon, tailleur de pierre  
 165 Gilbert Théodore, laitier  
 Hudon Louis, garde-magasin  
 Gingras Ferdinand, menuisier  
 166 Marcoux Achille, commerçant de lard  
 168 DeCourcy Chrysostôme, épicier  
 169 Dechène Charles, journalier  
 r Leclerc Mme veuve Joseph  
 r Paradis Mme veuve David  
 171 Roy Honoré, fabricant de liqueurs  
 Jinchereau Joseph, boulanger
- Prolongement*  
 Boivin Joseph, journalier  
 Drolet Alphonse, contre-maitre  
 Pageau Louis, boulanger  
 Turcotte Joseph, peintre  
 Lausier Napoléon, relieur  
 Grenier  
 Lafontaine  
 Drolet Jérémie, journalier  
 Morand Elzéar, peintre
- Laval**, de 6 Hébert à Ste Monique, q. du Palais ;  
 from Hébert 6 to Ste Monique, Palace w.  
 4 Evans E. L., engineer  
 6 Jeffrey E.A., of Jeffrey, Montreuil & Co

- 8 —  
 9 Brown Henry, contractor  
 10 Ellis James, of Madden & Ellis  
 11 Cahill J. H., deputy collector Int. Rev  
 12 Duffet Samuel  
   Duffet Miss Grace, school teacher  
 14 Olscamp Miss A.  
   Lafrance Ambroise A., orfèvre (r)  
 16 Oliver Theophilus H., advocate (r)  
 20 Johnston Frank, Quebec Exchange (r)  
   Johnston Miss M.  
 22 Foy Michael, clerk Finlay Market  
 24 Paton Thomas, inspector Cartridge  
   Factory p  
   Lynch Michael, agent (r)  
   Lynch James, clerk  
   Lynch Edward, clerk  
   Shee Mrs. P. A.  
 26 St-Hilaire Ernest, domestique

**Lavolette**, de 716 St Valier à 53 Bedard, q. St Valier : from St Valier 716 to Bedard 53, St Valier w.

- 30 Martel J. Rodolphe, agent p  
 31 —  
 40 Vachon Honoré, boulanger  
   Brousseau Achille, corroyeur  
 41 Drouin Marcel, journalier  
 42 Dubois Pierre, peintre  
 43 Dompierre Mme veuve C. p

**Letellier**, de 154 de la Reine à 131 Prince Edouard, q. St Roch : from Queen 154 to Prince Edward 131, St Roch w.

- 4 Lachance Cléophas, tailleur en cuir  
 6 Fortier Mlle Elise, couturière  
   Demers Mlle Joséphine, commis  
   Toupin Jean, journalier  
 8 Lafrance Charles, bijoutier  
 10 Morin Frs, journalier  
 12 Rémillard Pierre, tanneur  
 14 —  
 16 Rousseau André, journalier  
 18 Murphy Wm, carter  
 23 Racine Bruno, journalier p  
 25 Pouliot Pierre, charretier  
 26-28 —  
 29 Dugal Roch, tailleur en cuir  
 31 Drolet Alfred, journalier

**Lévis**, de 200 Sauvageau à 26 Vaudreuil, q. St Sauveur : from Sauvageau 200 to Vaudreuil 26, St Sauveur w.

- 3 Favron Fabien, journalier  
 5 Bureau Barthélemi, cordonnier p  
 8 Fortier Gaudias, cordonnier  
   Fortier Philéas, menuisier p  
 11 Gagné Narcisse, journalier  
   r Denis Jean, journalier p  
   r Denis Gaudias, cordonnier  
 12 Latulippe Narcisse, snr, charpentier p  
 13 Leclerc Pierre, cordonnier  
 14 Latulippe Marc, jnr, plombier  
 15 Houde Edouard, cordonnier p  
   Houde Victor, journalier  
 19 Andy Joseph, cordonnier p

**Little Champlain**, from Mountain Hill 54 to Champlain street, Champlain w. ; de 54 Côte de la Montagne à rue Champlain, q. Champlain.

- 1-3 Brown John, restaurant  
 2 Bouchard Ferdinand, journalier  
 6 Pelletier Mme Magloire, modiste  
 7-9 Desbecquets Napoléon, journalier  
   Duperré J. B., journalier  
 8 Kelly Henry, letter carrier  
   Servais Louis Nap., huissier  
 10 Robitaille Alex., commis marchand  
   Morin Roch, ferblantier  
 11 Bilodeau Siméon, nouveautés  
 12 Giguère Mme Pierre, modiste  
   Giguère Pierre, batelier  
   (Sous-le-Fort)  
 13-15 Signoretti Francesco, peintre  
   Zanettin Laurent, peintre  
 14 Levesque Mme Joseph, modiste  
   Levesque Joseph, commis-marchand  
 16 Ascensor—Elévateur  
   Tweddell Charles, clerk  
 18 —  
 19 Huot Adolphe, ferblantier  
   Huot Jos. A., de A. Huot & Cie  
 20 Robitaille, cordonnier  
 21 —  
 22 Wheeler Mrs. widow Jeremiah  
 23 Lambert Mlle Marie  
   Paquet James, laborer  
   Philips Charles, laborer  
   Campbell Daniel, laborer  
 24 Vincent Louis, journalier  
   Donnelly Mrs. Patrick  
 25 Hunter John, plumber and gasfitter (r)  
 26 Murphy Charles, laborer  
 28 Flynn Michael, laborer  
   Daly Mrs. Timothy  
   Feigh James, boatman  
   Hall Mrs Thomas  
   Salmon Edwin, laborer  
 29 Ord Mann John, stevedore  
 30 —  
 31 Sheridan John, trader  
   Sheridan James, laborer  
 32 Bryant Mrs. William  
 34 McShane Thomas, laborer  
 36 O'Neil John, laborer  
 37 Gunn John, clerk  
   Savage Mrs John  
   Doyle Michael, taylor  
 38 Hannon Mart.n, shoemaker  
 39 Power John, ship laborer  
   Allen Wm, laborer  
 40 Dorval Louis, journalier  
   Simard Mme Mina  
 41 Kelly John, laborer  
 42-44-46  
 48 Dickson William  
   (Stairs)  
 49 Beauchamp Joseph, commerçant  
 50 Tobin James, shoemaker  
 51 Ball John, laborer

- 52 McCauley Mrs. Peter, grocer  
 53 O'Conner Daniel, trader  
     O'Conner Mrs. Daniel  
 54-56 Doherty Mrs. James  
 55-57 O'Halloran Mrs. T., hotel  
 59 Kelly James, Commercial hotel  
 61 Quinn Henry, engine driver  
     School house  
 63 Hackett Thomas, laborer  
     Scully Owen, clerk  
 64 —  
 65 McCauley James, laborer  
 66 O'Brien John, laborer  
 67 Foster Mrs. widow John  
 68 —  
 70 Fusk John, laborer  
 71 Beauchamp Fred., commerçant (r)  
 72 Fusk Lewis, rigger  
 74 Murphy James, laborer  
     (Stairs)  
 75 Mullin John, river police  
 76 Moran John, laborer  
     Lacey Mrs. widow Patrick  
 77 Tubbert Mrs. widow Thomas  
 79 Murphy Patrick, laborer  
 81 Rankin Joseph, ship laborer  
 83 Rankin Mrs. Alex., boarding house  
 85 Meehan John, ship laborer  
 86 —  
 87 Campbell Daniel, laborer  
 88 Hickey Robert, laborer  
 89 Grant Alexander, grocer p  
     (Provision Lane)  
 90 McLaughlin Mrs. widow William  
 96 —  
 101 Dooley Mrs. James  
 102 Rose William, picture agent  
     Lynch Thomas, laborer  
 104-106
- Maple Avenue**, du chemin Ste Foye au chemin St Louis; from St Foye road to St Louis road.

## EAST SIDE

- O'Donnell Patrick, gardner  
 Clark Samuel, book-keeper
- Bijou Terrace**  
 Learmonth Wm, civil service clerk  
 Larivière rév. L. V.  
 Shaw William, of Chinic Hardw. Co
- Burroughs Terrace**  
 Belanger Anaclet, doreur (r)  
 Pageau Charles, notaire et empl. s. c.  
 Harris Sam.  
 Burroughs L. F., avocat  
 Burroughs G. H., sec. com. à Barrières  
 Gigault G. A., asst.-commissaire agric.  
 Meiklejohn Chs., bookkeeper  
 Guay J. F., ingénieur civil  
 Templé E. M.  
 Carrel Mrs widow James  
 Carrel Frank, of the *Daily Telegraph*  
 Littlejohn Edward, messenger

## WEST SIDE

- Dérome Jean-Baptiste, rentier
- Marche Berthelot**, de 10 St Michel au Marché Berthelot, q. Montcalm; from St Michel 10 to Berthelot Market, Montcalm w.  
 — Guay Norbert, clerck marché Berthelot  
 — O'Brien J., hotel, Rochette Elzéar, commis de bar  
 — Rochette Antoine, cordonnier
- Marché Finlay**, — (See Finlay Market Place, page 167.)
- Marie de l'Incarnation**, de la rivière St Charles à 1170 St Valier, q. St Valier; from river St Charles to St Valier 1170, St Valier w.
- 12 Dupuis & Cie., briquetiers  
 19 Boutet Edmond, commis  
 33 Blouin Ls. & Fils., marchands de bois p  
 35 Grenon François, briquetier  
 63 Canac dit Marquis Louis, marchand de bois (r)  
 75 Berry Melville, marchand de poils  
     St Amand Alex., marchands de poils  
 77 Hobson Walter, potter p  
 79 —  
 83 Delisle Odilon, potier  
 98 Roy Alfred, peintre p  
 99 Picard Louis, commerçant p  
 102 Laliberté Téléphone p  
 105 Beaudet Zéphirin, briquetier  
 107-109 Maison d'Ecole  
     O'Reilley Miss Margaret  
 108 Rancour Cléophas, cordonnier p  
 110 Blais Eugène, commis p  
 113 Caron Paul, journalier p

- Market**, de 17 Ramsay à Henderson, q. St Pierre; from Ramsay 17 to Henderson, St Peter w.  
 5 Patry Ferdinand, épicier (r)  
 6 Sasseeville Mme veuve George, magasin seconde main  
 Charrier Rémi, ingénieur

- Massue**, de 779 St Valier, allant à l'ouest, q. St Sauveur; from St Valier 779 to West, St Sauveur w.

- 1 Dubois Eugène, cordonnier (r)  
 Lamothe Mme  
 3-5 Allaire Jean, snr., hôtel  
 14 Faucher Elzéar, charpentier  
 15 *Oblats R. R. P. P.*  
 Grenier Rév. Ferd., supérieur et curé  
 Royer Rév. J. M.  
 Drouet Rév. J. M., procureur  
 Laporte Rév. Camille  
 Boissonnault Rév. C.  
 Valiquette Rév. A.  
 Pelletier Rév. Jos. Octave  
 Désilets Rév. Aldéric  
 Perron Rév. Wilfrid  
 Portelance Rév. C.  
 Gagnon frère E.  
 Laporte frère J.  
 Verret frère Ferdinand

- 15 Desjardins frère Joseph  
Pilon frère Cyrille
- 16 Larose Prosp.C., typographe (magasin)  
— Eglise St. Sauveur
- 18 Cinq-Mars Mlle R. C.
- 20 Picard Mme veuve Joseph  
Beaulé François  
Beaulé Félix, ébéniste
- 22 Germain J. Elie, tailleur
- 24 Bouchard P. A., menuisier p  
(*Chénier*)
- 26-28 Fiset Elzéar, cordonnier p  
Audet Ferdinand, notaire (bds)
- 30-32 Robitaille François, tailleur
- 34 Huot Flavien, cordonnier
- 36 Lachance Gaudiose, ferblantier
- 38 Drouin Louis, charpentier
- 40 Drolet Joseph, charpentier p  
r Pepin Joseph, journalier
- 42 Garant Frs.-X., menuisier p  
Garant Joseph, typographe
- 44 Falardeau François, menuisier  
Lamontagne Jean, menuisier p  
Greffard Théodore, cordonnier
- 48 Turcotte Onésime, boucher
- 52 Pruneau François, cordonnier  
Pruneau Mme veuve François
- 54 Vézina Octave, épicier
- 56 Goyer Félix, instituteur  
Laliberté Edouard, corroyeur
- 60 Bédard Mlle Dométilde, commer. p  
Guérard Mlle Albina, modiste
- 62 Martel George, barbier
- 64 Kirouac François, employé civil
- 66 Thibault Jean, tailleur
- 68 Frémont Frs.-Xavier, ferblantier
- 70 Couture Ludger, cordonnier  
Poulin Mme Magloire
- 72 Lépine Mlle Adélaïde p  
Dubuc Mme Augustin
- 76 Mathieu Onésime, de O. Mathieu & Cie  
St-Jean Eugène, tailleur de pierre p
- 78 Hallée J. E., fabricant de macaroni
- 80 Dupuis J. David  
Guay George, tanneur  
Vincent Mme veuve Narcisse
- 82 Gingras Charles, menuisier  
Lavoie Hyacinthe
- 83 Couvent de la Congrégation de N.-D.  
Révde Sœur St Calixte, supérieure
- 84 Lépine Bénoui, cordonnier
- 89 Lapointe Mme veuve Jean-Baptiste p  
Lapointe Arthur, organiste
- 90 Montminy Edouard, cordonnier
- 91 Montreuil Ferd., jur., tailleur en cuir  
r Dombroski Herman, agt. de machines  
(*Durochers*)
- 93 Montreuil Ferd., sur., gardien de nuit
- 95 Déry Louis, journalier  
Caouette Isidore, commerçant p
- 98 Dupuis Mme Thomas p  
Dupuis Léon, boucher
- 99 Simard Charles, commerçant
- 100 Vézina Gaudiose, forgeron
- 101 Lafrance Cyrille, charpentier p  
Déry Albert, journalier  
Vézina Omer, boulanger
- 103 Gignac Louis, sr., commerçant  
Gignac Louis, jr., journalier  
Gignac Joseph, commerçant  
Gignac Elzéar, cordonnier  
Fleury Thomas, corroyeur
- 104 Leclerc Rosaire, de Leclerc & Frère  
Leclerc Lazare, de Leclerc & Frère
- 106 Ferland Mme veuve
- 107 Moffet Félix, meublier p
- 109 Pruneau Joseph, commis
- 110 Gignac Charles, laitier  
Trudel Pierre, commis-marchand p  
Gignac George, boucher  
Gignac Jean Baptiste, boucher
- 111 Dechesne Thomas, boucher p  
Jacques Auguste, journalier
- 112 Deslauriers Uldéric, corroyeur  
Caouette Mme veuve Germain p
- 114 Perron Robert, journalier
- 115 Routhier Emile, garde magasin p
- 117 Gignac Louis, boulanger
- 119 Routhier Charles, boulanger p
- 122 Caouette Elzéar, police provinciale p
- 124 Turcotte Etienne, garde magasin  
Noël Alfred, plombier
- 130 Dorval Philippe, tailleur en cuir  
Charpentier Mme Louis  
Charpentier Joseph, tailleur de pierre  
(*Bayard*)
- 132 Lachance Nazaire, épicier p
- 141 Ecole des Frères, frère Elphinien,  
supérieur
- 142 Grenier Alexandre, maçon en brique
- 144 Genest Mme veuve Ferd., magasin p  
Allard Pierre, journalier  
(*St Germain*)
- 151-153 —
- 152 Brousseau Joseph, cordonnier
- 154 Brousseau Napoléon, cordonnier
- 155 Montreuil François, commerçant p
- 156 Plamondon Anselme, journalier
- 157 Vézina Léger, charpentier p  
Vézina Cyrille, violoniste
- 161 —
- 163 Guay Onésime, batelier  
Berthiaume Jean, meublier p  
Bouliane Onésime, cordonnier
- 164 —
- 166 Bélanger J. Evang., sr, savonnier p
- 167 —
- 170 Bélanger J. Evang., jr, cordonnier
- 171 Blais Jean-Bte, journalier
- 172 Seconnelli Louis, cordonnier p
- 173 —
- 176 Caron Cyprien, cordonnier p
- 177 Morency Célestin, charretier p
- 178 Simard Adolphe, couvreur  
Vézina Edmond, cordonnier
- 179 Lefebvre Joseph, cordonnier

- 181 Roy Napoléon, boulanger  
 187 Caron Mme Félix p  
     Caron Félix, nouveautés  
     Gosselin Napoléon, menuisier  
     (St Luc)  
 190 Renaud Joseph, épiciér  
 191 Emond L. E., boulanger p  
 192 Paquet Mme veuve Joseph  
 198 Bisson François, cordonnier p  
 199 Campagna Mme J. p  
 205 Giguère Victor, boucher  
 206 Desrochers Mme Barthélemi p  
 209 Lagacé Joseph, charretier p  
 211 Létourneau Napoléon, boucher  
 213 Stephen Honoré, meublier p  
 214 Laforte Joseph, cordonnier  
 215 —  
 216 Chevette François, bourreur p  
 221-223 Morency Romain, épiciér  
 222 Matte Narcisse, commerçant p  
 224 Matte Joseph, peintre  
 225 Germain Etienne, cordonnier  
 227 L'Hérault Joseph, commerçant p  
 234 Légaré Jacques, menuisier p  
     Légaré Aldéric, menuisier  
     (St Sauveur et Aqueduc)  
 247 Drolet Josephat, charretier  
 248-249 —  
 250 Pouliot Joseph, laitier p  
 253 Brousseau Mme Jean p  
 261 Gingras François, cordonnier p  
 264 Alain Napoléon, cordonnier  
 265 Bolduc Ls., gardien de la paix  
     Bolduc Napoléon, teneur de livres  
 266 Beaupré Jérôme, journalier  
 267-269 —  
 268 Gobeil Marcel, charretier p  
 270-274 —  
 282 Garneau Ferdinand, journalier
- McMahon**, de 12 du Palais à 3 d'Auteuil, q.  
 du Palais; from Palace 12 to D'Auteuil 3, Pa-  
 lace w.  
 1 Piddington Ths. A., soap manuf. (r)  
 2 Jackson Edwin, snr., lumber merch.  
     Jackson H. B., pay master Q. & L. St J.  
 3 Brown John, lumber merchant  
     Jackson H. B., clerk  
 4-6 Pfeiffer A. S. & Co, dyers  
     Pfeiffer Ed. A., of A. S. Pfeiffer & Co.  
 5 Desbarats W. S., immigration agent  
 7-11 St. Patrick's church  
 10 St. Patrick's school  
 12 Scott James G., manager L. St. J. Ry.  
 13 Power Mrs organist  
     Baptist Church  
     (Artillery Park)  
 Government Cartridge factory  
 Pelletier Capt. Oscar (r)  
 Prevost major Oscar, superintendent  
 Hallée François, contre-maitre  
 Dixon William, foreman  
 Lavoie Joseph, ordonnance

- Montcalm**, de 40 Chénier, allant à l'Ouest, q.  
 St Valier; from Chénier 40, to West, St Valier  
 ward.  
 1 Godin Louis, colporteur  
     Godin Mlle Marie, modiste  
 3 Bedard Joseph, emballer p  
 5 Bélanger Hubert, commis  
     Paradis Ambroise, commerçant p  
 15 Laberge François, forgeron p  
     (Duquesne)  
 17 Morrissette Mme veuve Geo., ép. (r)  
 19 —  
 27 Cameron Octave, journalier p  
 29 Contant  
 31 Gingras Edouard, emballer  
 32 Jolicœur William, percepteur du mar-  
     ché St. Pierre  
 39 Bigaouette Mme veuve  
     (Durochers)  
 43 Noël Elie, inspecteur de bois p  
     r Tremblay Mme veuve Pierre  
 45 Vézina Charles, meublier  
 49 Pepin Onézime, commerçant p  
     r Latulippe  
     Tremblay Mme veuve Pierre  
 51 Lacroix Pierre, charpentier p  
     Pelletier François X., journalier  
 53 Vézina Jacques, journalier p  
     Vézina Jérémie, commis  
     Vézina Mlle Octavie, modiste  
 57 Giroux Alphonse, tailleur en cuir  
 59 —  
 61 Laliberté Frs.-X., calfat p  
 63 Renaud Théophile, cordonnier  
 65 Déry Charles, cordonnier  
 67 Villeneuve Wm., sn., menuisier  
     Villeneuve Wm., jnr., com. marchand  
     (Bayard)  
 78 Turcotte William, charretier  
 81 Sansfaçon Jean, forgeron p  
 82 —  
 83 Beaulieu Mme Alfred p  
     Langlois Alphonse, ouvrier en balais  
 84 Chamberland Octave, cordonnier p  
 86 Cliche Michel, journalier  
 87 Carrier Mme Joseph p  
 88 Villeneuve Jacques, cordonnier  
     Trudel Mme veuve Jeanl  
 89 Gauvreau Elzéar, cordonnier p  
 92 Carley James, charretier p  
 94 Bisson Augustin, laitier p  
     (St Germain)  
 103 —  
 105 Lachance Edmond ferblantier  
 106 —  
 108 Fortin Mme Maxime  
     Fortin François, menuisier p  
 110 Lelièvre Napoléon, peintre  
     Pelletier Napoléon, peintre  
 111 Asselin Gaetano, cordonnier p  
 112 Nolet Jean, journalier p  
 113 Baker John, carter p  
 117 Grégoire Alfred, machiniste

- 119 Turcotte George, cordonnier  
 120 Lapointe F.-X., cordonnier p  
 122 Hébert Cyrille, menuisier  
 126 Fortier Pierre, charpentier p  
     *(St Luc)*  
 132 Paquet Honoré, épicier p  
 137 Garneau Mme Joseph p  
     Garneau Pierre, cordonnier  
     Garneau Gaudiose, cordonnier  
 140 Garneau Charles, cordonnier  
 141 Garneau Alfred, cordonnier p  
 143 Blouin Joseph, charretier p  
 146 Perron Louis, forgeron p  
     Perron Alfred, cordonnier  
 147 Boutin Mme Edmond p  
 148 Bégin George, corroyeur  
 149 Garneau Ferdinand, cordonnier  
 150 Jobin Joseph, charretier  
 153 Lelièvre Joseph, agréeur p  
 156 Carpentier Joseph, journalier p  
 159 Létourneau Pierre, charpentier  
 160 Demeule Jean, batelier p  
     Bergeron Narcisse, batelier  
 167 Perron Napoléon, cordonnier  
     *(St Sauveur)*  
 183 Noël Mme veuve Jean p  
 186 Pelletier Chs., journalier  
 187 Laperrière Edouard, cordonnier  
 191 Martel Gaspard, journalier p  
 193 Pelletier Joseph, journalier p  
 194 Giroux Jean-Baptiste, peintre p  
 197 Pichet Octave, journalier p  
 199 Pichet Louis, journalier  
 200 Pelletier Louis, journalier p  
 201 Bourbeau Alphonse, journalier  
 202 Pelletier Mathias, journalier p

**Mont Carmel**, de 14 des Carrières à l'Ouest,  
 q. St Louis; from des Carrières 14, to West, St  
 Louis w.

- Jardin du gouverneur  
 2 Louis Joseph p  
 4 Campbell Mrs widow W. D.  
 12 Laird John, insurance agent  
     Laird Miss Agnes p  
 16 Delagrave Dr Chs G.  
     *(Haldimand)*  
 18 Schwartz W. A., Norwegian consul  
 20-22 Stelle's boarding house  
     Beaubien honorable Louis, commis-  
     saire de l'agriculture  
     Prower J. Elton, lt-col 8th Batt. (bds)  
     Hemming H., civil s. clerk (bds)  
     Storey C., clerk (bds)  
     Kennedy Harold, lumber broker (bds)  
     Maxham A. J., (bds)  
     Oliver D. W., bank clerk (bds)  
     Mackay C.  
     de St Laurent, Baron H.  
     Turcotte Mme veuve Bateau  
     *(Des Grisons)*  
 23 Robertson Miss L. p  
 24 Eno John C.  
 25 Ryder Frederick M., U. S. consul

- 27 Dionne J. A., de Flynn & Dionne  
 29 Schwartz E. H. J., vice consul for  
     Norway and Sweden  
 31 Irvine Honble judge George

**Montmagny**, de 1120 St Valier à 77 St Bona-  
 venture, q. St Valier; from St Valier 1120 to St  
 Bonaventure 77, St Valier w.

- 7 Savard Olivier, fermier p  
 12 Bussières Raymond, laitier p  
 15 Genest Mrs. veuve François  
 17 Vézina Joseph, cordonnier p  
 23 —  
 34 Béland Alfred, ferblantier p  
 38 Caron Charles, charretier p

**Morin**, de 75 Sauvageau allant à l'Ouest, q. St  
 Sauveur; from Sauvageau 75 to West, St Sau-  
 veur w.

- 4 Hébert George  
 5 Lapointe Napoléon, charretier  
 6 Chabot Joseph, mécanicien  
 7 Blouin Frs.-Xavier, menuisier p  
 10 Gagnon François, charpentier p  
     Gagnon Joseph, typographe  
 12 Blais Cléophas, cordonnier p  
 13 Boivin Joseph, charretier p  
 14 Frenière Mlle Hélène p  
     Parent Mme Vve Damase  
 18 Hawey Napoléon, tailleur en cuir  
 19 Trudel Napoléon, menuisier p  
 20 Lafrance Frs.-Xavier, cordonnier  
 21 Héon Mlle Eléonore  
     Thibault Mlle Adèle  
 22-24 —  
 23 Greffard Odilon, tailleur de pierre  
 25 Guilmain F.-X., ébéniste  
     r Shields James, journalier  
 27 Cloutier Narcisse, cordonnier  
 28 Dion Jean, journalier  
 29 Bérubé Pierre, tanneur  
 30 Nadeau François-Xavier, tanneur p  
 33 Picard Pierre, cordonnier p  
 35 Rivard Onésime, charpentier p  
     Genest Joseph, commerçant  
 36 Fecteau David, cordonnier p  
 38 Fecteau Paul, maçon en brique  
 39 Dion Arthur, cordonnier  
 43 St-Pierre  
 45 Bacon Edouard, cordonnier  
     *(Victoria)*  
 55 Paquet Napoléon, menuisier  
 59 Bolduc Octave, journalier p  
 60 Havard Joseph, ébéniste  
     r Guilmain Jean-Bte X., menuisier  
 62 Frenette Hippolyte, menuisier  
     r Hallaire Paul, tanneur  
 64 St-Hilaire Gaudiose, cordonnier p  
 65-67 Métayer Omer, charretier p  
     r Martin Joseph Arthur, cordonnier  
     Martin Louis, journalier  
 68 Sansfaçon Nap., corroyeur p  
     Paquet Samuel, menuisier  
 69 Dubuc Antoine, patrier

- 72 Couture Onésime, boulanger p  
Breton Elz., cordonnier  
Bélangier Joseph, cordonnier  
73 Roy Mme Joseph p  
75 Bedard Joseph, cordonnier  
77 Chrétien Mlle Anna p  
79 Caron Mme Théodore p  
80 Pelletier Alfred J. B., sellier p  
Pelletier Frs., journalier  
81 Joly Joseph, charpentier  
82 Hébert Louis, journalier p  
83 Fiset Jérôme, charretier  
84 Joly David, cordonnier p  
85 Joly Frs.-X., calfat p  
r Perrault Mme F. Régis  
87 Turgeon Eugène, journalier  
89 Boissonnault Joseph  
r Bédard Pierre, forgeron  
91 —  
(*Durochers*)  
98 Filteau Alphonse, commerç. de lard  
99 Auclair Joseph, journalier p  
102 Gagné J.-Bte., journalier p  
Lacombe Philéas, journalier  
103 St-Jean Hubert, mineur p  
106 Renaud J.-B., gardien de la paix  
107 Paquet François, charretier  
Paré Mme veuve Louis Romuald  
111 Bédard Joseph, cordonnier  
112 Parent Napoléon, cordonnier  
115 Dorval Uldéric, journalier p  
116 Gagnon J. Chris., sellier p  
Gagnon Napoléon, cordonnier  
117 Fortin Octave, cordonnier  
r Larue Mlle Léda p  
119 Charon Auguste, menuisier p  
120 Arial George, couvreur p  
r Mathieu Joseph, charpentier  
121 Trépanier Honoré, maçon  
124 —  
(*Bayard*)  
137 Allard Félix, corroyeur p  
138 —  
139 Bouffard Pierre, cordonnier  
140 Car linal Pierre, corroyeur  
142 Bourassa Jean-Bte., commerçant  
143 Matte Louis, boucher  
Métivier Damase, peintre  
146 Asselin Alex., charretier p  
152 —  
154 Coulombe Léopold, cordonnier p  
(*St Germain*)  
160 Mathieu Gaudias, cordonnier  
165 Barette Polycarpe, cordonnier  
r Boissonnault J.-Bte., snr., journalier  
167 Gagnon Napoléon, cordonnier  
168 Jobin Isaïe, journalier p  
172 —  
174 Godbout Louis, charretier  
177 Touchette Mme veuve Félix p  
Touchette Zéphirin, relieur  
Touchette Félix Elzéar, typographe  
178 Boissonnault J.-Bte, jur, corroyeur

- Perrault Arthur, journalier  
r McKennen Frs.-X., charretier  
180 Marsan Charles, agréeur p  
188 Ruel Eusébe, menuisier  
197r Savard Honoré, journalier  
Gauvin Gaudiose, plâtrier  
(*St Luc*)  
199 Ratté David, journalier p  
201 Soucy Elie, menuisier  
203 Beaupré Onésime, cordonnier  
(*Aqueduc*)  
212 Portelance Napoléon, commerçant p  
216 Goudreaü Alexandre, calfat  
218 Goudreau Gaspard, journalier p  
226 Descarreau Elzéar, journalier  
**Mountain Hill**—(See Côte de la Montagne, page 141.)  
**Napoléon**, de 33 Sauvageau allant à l'Ouest, a. St Sauveur; from Sauvageau 33 to West, St Sauveur w.  
2 Lessard François, corroyeur  
7 Guérard Mme Isidore p  
8 Nolet François, snr, journalier  
Noël Mme veuve Louis p  
11 Lavigneur Edouard, journalier  
12 Dorval Joseph, charretier  
13 Roberge Onésime, charretier  
15 Delisle Téléphore, tailleur en cuir  
Rochette François, cordonnier  
18 Bougis Narcisse, charpentier p  
Bougis William, march. seconde main  
21 Juneau Mme Chrysandre p  
Juneau Chrysandre, commis-marchand  
(*Lasalle*)  
22 Laurent Jean, calfat p  
r Martin Liguori, cordonnier  
23-25 Tardif Téléphore, charpentier p  
24 Trudel Edouard, maçon  
Asselin Mlle Marguerite  
28 Simard Mme Jean p  
Brusseau Louis, cordonnier  
30 Lafrance Jean, menuisier p  
Boily Alphonse, journalier  
33 Arial Gabriel  
Dom Carlos Elzéar, tailleur de pierre p  
34 Faucher Mme Jean p  
35 Dom Carlos P., tailleur de pierre p  
r Careau Joseph, corroyeur  
36 Maheux Joseph, cordonnier  
Boutet Joseph, mécanicien p  
r Boutet Louis, peintre  
37 Duplein Edouard, journalier p  
(*Victoria*)  
45 Perrin George, entrepreneur-maçon  
Elais Narcisse, agent p  
47 Marchand George, corroyeur  
Marchand Mme veuve Louis  
Marchand Louis, commis-marchand  
51 Parent Victor, charron  
52 Guay Michel, menuisier  
53 —  
54 Trudelle Edmond, pâtissier

- 56 Dostie Napoléon, cordonnier  
 57 Dubé Pierre, commis  
   r Croteau Téléphore  
 59 Arial George, cordonnier  
 60 Bacon Mme veuve Joseph  
 62 Fricot Jean-Baptiste, meublier  
   Letarte Pierre, journalier  
 63 Morency Anselme, journalier  
   Chevalier Mme veuve Thomas  
 65 Béland Magloire, meublier  
   Jouvin Siméon, maçon  
 67 Rousseau Mme veuve Honoré p  
 68 Pepin Théophile, meublier p  
 69 Latulippe Michel, cordonnier p  
   Houde Gaudiose, journalier  
 70 —  
 71 St-Hilaire Joseph, garde-magasin  
 72 Station du feu  
 73 Lavigneur Camille, charretier  
 75 Fraser Alfred, tailleur en cuir  
 79 Lavigneur Jacques, commis marchand  
   r Brousseau Louis, cordonnier  
 80 Cimon Elzéar, menuisier p  
 82 Gingras Olivier, cordonnier  
 84 Deblois Grégoire, épicier (r)  
   (*Durochers*)  
 85 Garns John, tailor  
 86-88 Gamache Philippe, épicier p  
   Lavigneur Alphonse, commis  
 87 —  
 89 Dubé Antoine, agent de moulins p  
 90 Hébert Mme Louis  
 91 Jobin Napoléon, forgeron p  
 92 Dubuc Charles, maçon p  
 94 Hébert Adjudor, tailleur en cuir  
   Trudel Mme veuve Michel, f. de peine  
 96 Trépanier François, collecteur p  
   Dubeau Philéas, plombier  
 99 Laverdière Thomas, charretier  
 100 Corriveau Mme Arsène p  
   Giguère  
 101 Rood George, cordonnier p  
 102 Gingras Omer, commis marchand p  
 105 Deslauriers F. X., charpentier p  
 107 Ferland Joseph, cordonnier p  
 109 Ratté David, journalier  
 110 Caouette Édouard, charretier p  
   Marcoux Simon  
   Guérard Elzéar, peintre  
 113 St Antoine Chs, snr, menuisier p  
   St Antoine Chs, jnr, commis-voyageur  
 114 Marsan Delphis J., cordonnier  
 116 Marsan Mme Joseph  
   (*Bayard*)  
 126 St Antoine Mlle Geneviève p  
 127 —  
 131 Voyer Joseph, ferblantier  
 133 —  
 134 Pageau François, boulanger  
 135 Létourneau Philéas, cordonnier  
 137 Plamondon Honoré, charretier  
 140 Petitclerc Michel, épicier (r)  
   (*St Germain*)
- 142 Poliquin Laurent, épicier  
 144 Deslongchamps Chs., gard. de la paix  
 150 Desnoyers Jos., batelier p  
 151 Dompierre Joseph, journalier  
   Lemelin Jean Bte., cordonnier  
   Lemelin Arthur, commis  
 153 Gauthier Michel, charretier  
 154 Bergeron Jos. G., cordonnier p  
   Rochette Théophile, forgeron  
 156 —  
 157 Couture Benjamin, charpentier  
 158 Boivin François, cordonnier p  
 159 Trudel Charles, journalier p  
 162 —  
 164 Gervais Mme veuve Isaac  
 165 Bois Joseph, cordonnier p  
 166 Mercier Frs.-X., journalier p  
 170 —  
   (*St Luc*)  
 178 Guénard Joseph, journalier p  
 186 Renaud Napoléon, maçon p  
 187 Guérard Louis, corroyeur  
 193 Zicat Eugène, cordonnier p  
 195 Lelacheur Jean, cordonnier p  
 196 Letarte François, journalier p  
 199 Voiselle Narcisse, jnr, cordonnier  
   r Masson Joseph, charpentier  
 203 Simard Gaudiose, cordonnier p  
 204 St Pierre Jean, forgeron p  
 205 Binette Frs.-X., menuisier p  
 208 Thériault Henri, menuisier  
 211 Michaud Joseph, journalier  
 213 Hamel Joseph, cordonnier  
 216 Gauthier de Varennes J., charretier p  
   Levesque George, cordonnier  
 217 Cloutier, boulanger  
 220 Alain Louis, menuisier p  
   Thériault Mme veuve Philéas  
 222r Levesque Adolphe, journalier  
   Hamel Siméon, commerçant  
 224 Paquet Joseph, charretier  
   (*Aqueduc*)  
 225 Cloutier Joseph, boulanger p  
 226 Dompierre, Jean Bte., journalier  
 229 Fortin Mlle Hélène p  
 231 —  
 232 Lefebvre Nathaniel, charretier  
   Bedard François, menuisier p
- Nelson**, de 553 St Valier à 127 Arago, q. Jacques  
 Cartier; from St Valier 553 to Arago 127, Jac-  
 ques Cartier w  
 2 Cantin Antoine A., épicier  
   (*Colomb*)  
 21 Roy Mme Chs. p  
 23 Sanders Louis, tailleur  
 24 Dominion Corset factory  
 26 —  
 27 Laroche Félix, cordonnier  
   Laroche Léandre, cordonnier  
 28-30 —  
 31 Pouliot Auguste, cordonnier p  
 34 Walsh Damase, baker p  
 36 Coulombe Olivier, march. de poissons

- 44-46 Pâquet Joseph, boucher p  
 45 Drolet François, commerçant p  
   r Cantin George, corroyeur  
   Laperrière Mme veuve Elie  
 50 Déry Narcisse, cordonnier  
 51 Roy Nazaire, tanneur p  
 52 Potvin François-Xavier, journalier  
 54 Kirouac Napoléon, cordonnier

**Notre-Dame**, du Marché Champlain, q. Champlain, à 114 Côte de la Montagne, q. St Pierre; from Champlain Market place, Champlain w., to Mountain Hill 114, St Peter w.

- 1 Heiffiel Mrs. widow, boarding house  
 2 Gignac Philéas, restaurant  
 3 Lapointe Célestin, ferblantier  
 3½ Godbout Pierre, cordonnier  
   (*Champlain*)  
 4 Thibaudeau Misael, entrepôt  
 5-7 Morin Jean-Bte., ferblantier  
 6 Shaw S. J. & Co., hardware  
   (*Sous-le-Fort*)  
 10 Roy Chs., snr., fabricant de chaussures  
 11 ———  
 13 Potvin Mme Olivier, pension privée  
   Sullivan C., Q. Harbor C.  
   Sullivan J. C., junk stores  
   Burns James (bds)  
   Burns M., clerk (bds)  
   Thom A. W., clerk  
   Ruel Arthur, tailleur  
   Ruel Pierre, clerc pharmacien  
 15-17 Dugal A. L. G., chapelier  
 19 Boivin Alfred, cordonnier  
 21 Royer Numa & Cie, nouveautés  
 23 Morency Léonidas B., march. tailleur  
 25 Tracey William, confectioner  
 25½ ———  
 27 Toussaint A. & Cie., marchands de vin  
 29-31 Bélanger Edmond, nouveautés  
   (*Notre-Dame square*)  
 30-32 Dagneau Joseph, barbier  
   Corriveau Ludger, barbier (bds)  
 32 Bergevin Prosper Odessa, tailleur (r)  
 33 Lemieux N. & Noël, entrepôt  
 34 Boucher Léon, barbier  
 35-45 Bergevin Charles, nouveautés  
 36 Savard William, restaurateur (r)  
   Baker Michel, peintre  
   Dallaire André, journalier  
   Gravel Joseph, jnr., commerçant  
 38 Savard William, Snow Shoe Club restaurant  
   (*Du Porche*)  
 42 Tracey Wm., confectioner p  
 43 Mountain Hill House entrance  
 44 Henchey Dr J. H.  
 46-48 Turcot Israël, imprimeur  
 47-49 Larue A. P., nouveautés  
   (*Mountain Hill*)  
 50 *Morning Chronicle*  
 51 *L'Electeur*  
 52 Smith Thomas, barbier (r)  
   Smith Miss Mary, tabacconist

- Smith James, clerk  
 Gosselin Achille, tonnelier  
 54 Whitehead & Turner, steam broom  
   and brush factory  
 Daly Randolph, pork dealer  
 Carrier L. M.  
 Martel Séverin, commis marchand

**Notre-Dame-des-Anges**, de 60 de la Couronne à 134 Boulevard Langelier, q. Jacques-Cartier; from de la Couronne 60 to Boulevard Langelier 134, Jacques-Cartier w

- 1 Lavoie Félix E., marchand de thé  
 7-9 Roy David, restaurateur  
 11 Bolduc Joseph, hôtelier  
 13 Allaire Pierre, hôtelier  
 15 Claisse Philippe, barbier  
 17-21 Bilodeau Isidore, manuf chaussures  
 23 Guillot Félix, hôtelier p  
 25 Gosselin Jean, barbier  
   (*Jacques-Cartier*)  
 26 Huot Mme veuve François-Xavier  
 31-33 Chamberland Cyrille, hôtelier p  
 35 ———  
 37-41 Cordollaz Camille, hôtelier  
 45 Boisvert Mme Alexandre G  
   Gagnon David, chimiste (bds)  
 47 Langlois dit Traversy F. X., off d'accise  
 49 Bilodeau Napoléon, cordonnier  
   Métayer François, boulanger  
   Métayer Mme veuve Vincent  
   Paquet Arthur, bijoutier  
   Métayer Joseph, plombier  
 53 Tardif Régis Odilon, boulanger  
 54 Laflamme, boulangerie  
   (*Dorchester*)  
 73 Gosselin Ferdinand, forgeron  
 74 Fitzback William, pompier  
 75 Maheux Théophile, commis-marchand  
 77 Gosselin Ferdinand, forgeron (r) p  
 78 Lemay Alexandre, pompier  
   Lemay Mme Louis  
 80 Talbot Louis, pompier  
 86 Bertrand François X., machiniste  
   Lachaine dit Jolicœur Frs., menuisier  
 89 Chartré Elzéar, porteur de pain  
 90 Charoni Joseph, statuaire  
 93 Gagnon Zélada, teneur de livres  
   Hamel Frs.-X., journalier  
   Hamel Joseph, commis marchand  
 96 Parent Alfred, porteur de bière  
 97 Dussault N., snr., comm. de lard p  
   Dussault Napoléon, jnr., corroyeur  
 98 Poliquin Israël, cordonnier  
   Rochette Mme veuve Edouard  
   Potvin Mlle Philomène  
 99 ———  
 100 Rouleau Charles, tailleur de pierre p  
 102 Renaud Arthur, commis voyageur  
 103 Chouinard Pierre, marchand de bois p  
 107 Vallerand Frs.-X., porteur de bière  
   Roussin Jean, corroyeur  
 109 Turgeon Léonidas, corroyeur  
 111 ———

- 112 Simard François, plombier  
Gendreau Pierre, corroyeur
- 113 —
- 114 Lavoie J. Bte., emballeur
- 115 Budds George W., carter p
- 117 Bouchard Mme Th., femme de peine
- 119 Labrie Odilon, teneur de livres  
Roy Arthur, cordonnier
- 120 Lemieux Joseph, facteur de pianos p
- 122 Paradis Charles, plâtrier  
Cantin Alphonse, cordonnier
- 126 Vaillancourt André, ferblantier
- 127 Bedard Mlle Marie Louise p  
Patry Napoléon, manuf. de balais
- 128 —
- 129 Goulet David, commis
- 131 Lauzon Onésime, fendeur de cuir
- 133 Villeneuve Ls. G., commis-marchand  
Villeneuve Mme veuve Olivier
- 135 Gingras Mme veuve F. X.  
Drolet Mme veuve Léon p  
Gingras P. O., commis  
(Caron)
- 139 Bernier F.-X., charpentier p
- 141 Thivierge Louis, journalier
- 142 Tessier Ernest, épiciier (r)
- 144 Raymond Thomas, architecte p
- 145 Leclerc & Fils, manuf. de chaussures
- 148 Larivée Louis, charpentier p
- 156 Drouin Ferdinand, ingénieur
- 160 Jacques Napoléon, commis-marchand
- 162 Pinault Joseph, commis-marchand
- 164 Lamothe Firmin, mécanicien
- 166 Dion Elzéar, charretier p
- 168 Jolicœur Joseph, commis-marchand  
(St Anselme)
- 169r —
- 171 Planiondon Pierre, journalier
- 184 Dorval George S., peintre-décorateur
- 189 Parent J.-Baptiste, maçon en brique  
Boucher Mme veuve Louis
- 191 Ratté Octave, entrepreneur maçon p
- 192 —
- 195 Larivière Théophile, charretier p
- 197 Déry Edmond, cordonnier
- 199 Trudel
- 200 Tanguay Mme veuve J. Bte
- 201 Pinel dit Lafrance Joseph, cordonnier
- 202-204 Renaud Joseph, forgeron p
- 203 Portugais Ferdinand, journalier p
- 206 Mercier Mme veuve Jos. Oliva p
- 207 Drolet Mlle Emélie
- 208 Lessard Alfred, commis
- Notre-Dame Square.** (See Ruelle Notre-Dame, page 197.)
- O'Connell,** de 67 St Augustin à 82 Côte Ste Geneviève, q. Montcalm : from St Augustin 67 to Côte Ste Geneviève 82, Montcalm w.
- 1 Desbiens Mme F. X.
- 2 Treslers Mrs William
- 3 Lessard Jean Baptiste, navigateur
- 4 Sansfaçon Mlle Julie, couturière
- 5 Langelier Mme veuve Fabien p  
Marquis Joseph, charretier
- 6 Smith Salsberry, street carter
- 7 Larose George, plâtrier
- 10 Bigaouette Ferdinand, journalier
- 11 Healey Mrs F., dressmaker  
Healey Fred.
- 12 —
- 13 Lyons James, of Lyons & Cotter
- 14 Arkinson Robert, laborer
- 15 Girard Alfred, cordonnier  
Drolet Joseph, domestique  
Lebel Achille, garde-magasin
- 16 Waite James, laborer  
Sullivan John, policeman
- 17 Hamel Augustin, journalier
- 18 Landrigan Daniel, laborer
- 20 Ross Richard, baker  
Lower William, pensioner
- 22 —
- 23 Courtney Miss Elizabeth, dressmaker  
(St Simon)
- 25 Dechêne Mme veuve, femme de peine
- 26 Beaulieu Charles, tailleur
- 27 Waite John, upholsterer  
Merchant Alfred, bottler p
- 28 Carbray John, coachman  
Casault Alphonse, menuisier
- 30 Gingras Frs.-X., menuisier
- 33 Perrault Samuel, typographe p  
Perrault Mme veuve Bernard
- 35 —
- 37 McCormick Patrick, laborer
- 38 Poitras Mme veuve Honoré p
- 39 Quinn James, joiner
- 40 Beaudoin Joseph, typographe
- 42 Poitras Michel, snr., menuisier
- 43 Poitras Ferdinand, journalier  
Fréchette Arthur P., agent
- 44 Magee Edward, tinsmith
- 45 —
- 48 Garneau Mme veuve Pascal  
Garneau Mlle Emélie, couturière
- 51 Labrecque Augustin, huissier
- 52 Côté Pierre, épiciier p
- Octave,** de 85 Grant à 81 du Pont, q. Jacques-Cartier : from 85 Grant to Du Pont 81, Jacques-Cartier w.
- 14 Côté Ls., de Côté, Roe & Cie
- 15 Giguère Edouard, charretier p  
Beaupré Mme veuve François
- 16 Mailloux Louis, cordonnier  
Grenier
- 17 St Pierre Irénée, commerçant
- 19 —
- 24 Soucy Joseph Elisée, employé civil p
- 26 Ménard Prudent, journalier
- 27 Lefrançois Jos., bois de corde (r) p
- 32 Drolet, atelier
- 33 —
- 36 Samson Olivier, jnr., ébéniste  
Gamache Mme veuve
- 38 Brousseau Mme Alexandre

- 38 Cayer Siméon, journalier  
 42 Tessier Jean, maçon  
 46 Leblanc Hilaire, cordonnier  
 47 Jobin Charles, cordonnier  
 48 Boissonnault Mme Ferd., f. de peine  
 Boissonnault Ferdinand, cordonnier  
 49 —  
 50 Hanty Michael, laborer  
 60 Létourneau Joseph, tailleur (r)  
 Létourneau Célestin, charpentier  
 Chartrain Eugène, hôtelier (r)

**Palace,** (See du Palais, page 161.)

**Panet,** pied de la Couronne à Dorchester, q. St. Roch : foot of Crown to Dorchester, St Roch w.

- 14 Hospice St Charles, Sr Ste Antoinette, supérieure  
 Ecole de Reforme et d'Industrie  
 Gignac Revd. Joseph  
 15 Réaume Alexis, marchand de bois  
 23 Dechène Théodore M., charpentier

**Panet,** place St Pierre, q. St Valier : St Peter place, St Valier w.

- 1 Martin John, boucher p  
 3 Santère Octave, boulanger  
 Lortie

**Parent,** de 47 St Joseph à 57 St Ambrose, q. St Valier : from St Joseph 47 to St Ambrose 57, St Valier w

- 2 Brousseau Napoléon, confiseur p  
 8 Lapointe Jacques Alfred, notaire  
 Cardinal Mme veuve Ferdinand  
 Denis François, journalier  
 Côté Mme veuve-E. Abdon J.  
 10 Corriveau Joseph, cordonnier  
 Lachance William, cordonnier  
 11 Fiset J. Alfred, manufacture de savon  
 12 Caron Louis, journalier  
 Drouin Phidime, cordonnier  
 r Guay Théophile, corroyeur  
 Boucher Paul, journalier  
 Bertrand Pierre, charpentier  
 16 Morency Basile, jardinier  
 r Gagnon Ernest, menuisier  
 18 Leclerc Paul, cordonnier  
 22-24 Labrecque Pierre, charron  
 23 Thivierge Joseph, corroyeur  
 25 Robitaille Louis, garde-magasin  
 26 Guilbault Mme veuve Pierre p  
 Guilbault Gaudiose, typographe  
 28 Poulin Trefflé, menuisier  
 32 Mallard Mme Vve Ferd., commerçante  
 Veilleux Mme veuve Téléphore  
 34 Martel Pierre, agent  
 (Lavoilette)  
 36 Gagnon Mme Romain p  
 Bélanger Mme Joseph, épicerie  
 40 Bélanger Marcel, cordonnier  
 Gosselin Joseph, porteur de pain  
 42 Dumontier George, boucher  
 43 Turgeon Téléphore, charretier p  
 44 Leclerc Uldéric, charretier  
 Hamel Mme Siméon

- 46r Perron Isid. jnr., commis-marchand  
 47 Thibaudeau Félix, charretier  
 r Thibaudeau Joseph, cordonnier  
 48 Bouliane George, cordonnier  
 49 Cardinal Mme Jean p  
 Rousseau Clovis, cordonnier  
 50 Bedard François, mécanicien p  
 52 Bedard Edouard, typographe  
 53 Ouellet Lazare, menuisier p  
 54 Gagnon Narcisse, journalier p  
 Gagnon Onésime, cordonnier  
 56 —  
 57 Tessier Mme Elzéar  
 58 Paquet Elzéar, corroyeur p  
 59 Métivier Albert, cordonnier  
 r Vermette Joseph, boucher  
 60 Poulin David, marchand de fruits  
 61 Goudreau Napoléon, boucher p  
 62 Perron Isidore, sur., maçon en brique  
 63r Dandurand Edouard, ouv. en balais  
 Marcheterre Edm., ouvrier en balais  
 65 Danjou Théophile, cordonnier  
 66 Langlois Paul, scieur de long p  
 70 Tardif Alfred, nouveautés (r)  
 r Dompierre George, garde-magasin  
 72 Boivin Pierre, mécanicien  
 74 Wiseman Edouard, charpentier  
 76 Thérien Napoléon, corroyeur  
 78 Gagnon Edouard, journalier  
 80 Falardeau Jean, plâtrier p  
 82 Taylor Charles, carter p  
 Ampleman Joseph, cordonnier  
 84 Paquet François, cordonnier  
 86 Lacroix Charles, tailleur en cuir  
 Paradis Alfred, couvreur  
 Lelièvre Louis, jnr., journalier  
 88 Lelièvre Louis, sur., épicier  
 90 Bedard Thomas, cordonnier  
 92 Durand Félix, commerçant  
 94 Barrette Octave, journalier  
 96 Duclou Casimir, journalier  
 98 Letarte Philippe, tailleur de pierre  
 r Haggie George, boucher p  
 100 Paquet Antoine, charretier  
 Labranche Albert, menuisier  
 102 Lelièvre Joseph, menuisier p  
 St Pierre Nicolas, journalier  
 104 Dorval Napoléon, charretier p  
 r —  
 108 Lawlor Timothé, cordonnier  
 114 Drouin Gaudiose, cordonnier p  
 Laforte Alexandre, cordonnier  
 118 Clusiau Etienne, charpentier p  
 Clusiau Gaudiose, cordonnier

**Parke,** de 85 de la Reine à 77 Prince Edouard, q. St Roch : from Queen 85, to Prince Edward 77, St Roch w.

- 4 Bourgelas Mme veuve Hilaire  
 r —  
 6 Bolduc George, chauffeur  
 7 Bélanger Chrysostôme F., menuisier  
 Alarie Mme veuve Louis  
 Gravel Louis, cordonnier

- 7 Poulin Pierre, journalier
- 8r Tardif Alphonse, journalier
- 9 Kennedy Mrs. Robert
- 10 Beaumont Joseph, menuisier
- 11 Ampleman Ch rles, charretier p  
Bégin Adélar, journalier
- 12 Bertrand Alfred, peintre p
- 13 Chrétien Louis, journalier  
Bedard François, charretier
- 14 Tremblay Norbert, corroyeur
- 16 Dumont David, journalier
- 17 Léteau Thomas, ferblantier  
Boucher Félix, ferblantier
- 20 Leblond Elzéar, barbier  
Rousseau Jacques, journalier p (r)  
Lépine Pierre, emp. à l'Electeur p
- 21 Richard Mme veuve Joseph p
- 22 Plante Pierre, scieur de long p
- 25 Poulin Joseph, journalier p
- 28 Plante Eloi, menuisier p  
Bergeron Ls. N., de Bergeron & Cie
- 30 Boucher Guillaume, machiniste
- 32 Stonehouse François-X., journalier
- 34 Létourneau Mme Moïse
- 36 Boutet François, maçon

**Petit Champlain,** (Voir Little Champlain, page 180.)

**Petite Hermine,** pied de la Couronne, q. St Roch : foot Crown, St Roch w.

— Rhéaume Alexis, march. bois, bureau

**Place d'Orléans,** de Ramsay à Henderson, q. du Palais : from Ramsay to Henderson, Palace ward.

- 1-3 Bezeau David, restaurant
- 2-4 Quebec gaz works and office
- 5 Gauthier Sévère, ingénieur
- 7 Gauthier Napoléon, chauffeur  
Thérien Pierre, machiniste  
Michaud François, journalier  
r Thérien Joseph, mégissier
- 11 Boisbrillant (de) Eugène, menuisier  
Fortin Mme Frédéric  
Fortin Thos., journalier  
Girard Arsène, journalier

**Place Jacques-Cartier,** de 23 Notre-Dame des Anges, q. Jacques-Cartier, à 278 du Roi, q. St Roch : from Notre Dame des Anges 23, Jacques Cartier w., to King 278, St Roch w.

- 1 Huot Mme Frs X
- 3 Beaulieu Alfred, barbier
- 5 Huot Louis J., pharmacien (r)  
(St Joseph)
- 7-9 Deslauriers Alphonse, hôtelier
- 11-13 —
- 15-17 Robitaille Thomas, hôtelier

**Place Marché Finlay,** (Voir Finlay Market place, page 167.)

**Place Marché Champlain,** (Voir Champlain Market place, page 134.)

**Plessis,** de 60 Scott à 35 Claire Fontaine, q. Montcalm : from Scott 60 to Claire Fontaine 35, Montcalm w.

- 1 Paré Napoléon, journalier
- 2 Mercier Alphonse, garde-magasin
- 4 Delisle entrepôt
- 6 Vidossevich Jean, gardien de la paix  
Vidossevich T. J. B., commis
- 7 Laliberté Honoré, menuisier  
Laforce Pierre, tailleur de pierre (r)p
- 8 Richardson Miss J. H.
- 9 Fiset Elzéar, charretier
- 11 Fiset Mme veuve Antoine
- 12 Giroux Jérémie, charretier
- 13 Fiset Joseph, charretier  
Fiset Mme veuve Damase
- 14 Côté Alfred, contre-maitre typographe
- 15 Letarte Alfred, charretier  
Martineau P., journalier  
Letarte Frs., snr., charretier (bds)
- 16 Aird Adam, jnr., carter
- 17 Côté Charles, émouleur (r)  
Moisan Joseph, garde-magasin  
r Belleau Henri, charretier
- 18 Laforce Elzéar, tailleur de pierre
- 19 Gingras Zéphirin, boucher p
- 20 Marticotte Magloire, cordonnier
- 21 —
- 22 Morency Joseph, journalier  
Arteau E., charretier
- 23 Giguère François, charretier  
Lamontagne J.-Baptiste, domestique
- 24 Larose Louis, jnr., entrepr. maçon p
- 26 Dolbec Joseph, employé service civil

**Port Dauphin,** des Remparts à 14 Buade, q. du Palais : from Ramparts to Buade 14, Palace w.

- 1 Dussault & Proulx, imprimeurs
- 2 Palais Cardinalice
- 3 Eau minérale St Léon
- 5 LaRoche William H., pharmacien
- 7 Jones Miss Annie, boarding house  
Jones Thomas H., bank clerk  
Stockton E. B., teacher at High School (bds)
- Smith T. W., bank clerk  
Leggo Alfred H., Railway contractor  
McGie Allan, clerk
- 9 Laroche & Co., pharmaciens

**Prevost,** de 42 Scott à 31 Claire-Fontaine, q. Montcalm : from Scott 42, to Claire Fontaine 31, Montcalm ward.

- 2 Boiteau Onésime, menuisier
- 10 Laroche François, emp. service civil p
- 13 Racine Olivier, maçon
- 16 Trudel Antoine, charretier p  
Trudel Mlle Elmire, modiste  
Benn Thomas, carter
- 17 Letarte Frs., jrn. charretier p
- 19 Gendron Napoléon, plombier  
Bedard Louis, journalier
- 20 Patry Magloire, typographe

## A LA TOUR

- 21 Richard Mlle O., couturière  
Richard S., menuisier
- 22 Gingras François, charretier
- 24 Bilodeau Joseph, peintre
- 26 Fiset Olivier, menuisier p
- Prince Edouard.** pied de la rue St Roch,  
à 138 St Anselme, q. St Roch; from foot St  
Roch, to St Anselme 138, St Roch w.  
Renaud's buildings
- 40 Bolduc Jean-Bte., cordonnier  
Martel Joseph, journalier  
Boutin Alexis, journalier
- 42 Dufour Alfred, cordonnier
- 44 Sullivan Daniel, laborer  
Tessier George, snr, sellier  
Tessier George, jnr, journalier  
Boucher Mme veuve Cyrille
- 46 Bergeron Frs.-Xavier, charretier  
Tremblay Mme veuve Joseph
- 48 Bergeron François, charretier
- 50 Letarte Fred., prép. au bge (magasin)  
(Grant)
- 72 Mercier & Kennedy, march de bois
- 74 Peters Simon, saw mill owner  
(Parke)
- 75 Cunningham Ismael, laborer
- 77 Veilleux Mme Michel
- 79 Lonergan Thomas, boilermaker
- 83 —
- 85 Landry David, journalier p
- 89 Adam Mlles Cordélie et Arthémise,  
institutrices p  
(Du Pont)
- 107 —
- 119 Rousseau H. B., conducteur de maille  
Turcotte Mme Hubert
- 121 Giguère Louis, ferblantier  
Côté Octave, commis-marchand  
(De la Chapelle et Letellier)
- 126 Chalifour, hangar—usine
- 127 Bélanger Joseph, machiniste
- 137 Masson Ludger, chauffeur  
(Daulac)
- 149 Gignac O. & Fils, scierie
- 161 Glacière St-Pierre
- 179 Nadeau Joseph, menuisier (r) p
- 181 Pion A., de Pion & Cie
- 183 Nadeau Antoine, mouleur
- 185 Blouin Fidèle, fabricant de contreforts  
fausses semelles, etc  
(De la Couronne)
- 203 Fortune Mme Guillaume p  
Fortune Frs.-Xavier, boucher  
r Toussaint Prisque, forgeron
- 204 Lacombe Joseph, cordonnier  
r Thérien Hypolite, menuisier
- 205 Guérard Siméon, charpentier
- 206r Fortin Alphonse, cordonnier
- 208 Mercier Cyrille, tanneur  
Dupont David, journalier
- 209-211 —  
(Gosford)
- 215 Breton Elzéar, commis voyageur
- 216 Paradis Narcisse, charpentier
- 217 La-hance Mme Vve Ls, blanchisseuse
- 218 La-hance Paul, ouvrier en bouilloire
- 220 Gagnon J. Adelard, commis
- 221 Bouret Philippe, contre maitre  
Carbonneau Elzéar, peintre
- 222 Tobin Mrs. James-p  
r Verret Joseph, jnr., journalier
- 223 Proulx Auguste, charpentier p
- 224 Renaud Adjutor, asst.-sec.-trés. de la  
corporation des pilotes p
- 225 Fortune Mme J. p  
La-hance Thomas, journalier
- 227 Vézina Mme Jean-Bte.  
Vézina Georges, teneur de livres
- 228 Woods Joseph Frederick, engineer
- 229 Grégoire Mme veuve François  
Grégoire F. X., tailleur (r)
- 230 Jobin Mme Louis, magasin  
(St Jacques)
- 232 Patry Léopold, épiciier
- 233 —
- 233½ Poirier Alf, fabricant de tabac
- 234 Bouchard Edmond, menuisier p
- 235 Masson Philippe, avocat  
Masson Louis p
- 237 Julien Joseph, ingénieur
- 239 Philibert Ed., avocat, employé du bu  
reau de poste
- 240 Morency Bruno, charretier p
- 241 Parent Mme veuve Policarpe
- 242 Dionne Isaïe, charretier
- 243 Bruneau Frs.-X., boucher p
- 244 Roy Charles, tanneur p
- 247 Pichet Mathias, charpentier p
- 248-250 Marcoux Jean-Bte., mécaicien
- 249r Piché Louis, journalier
- 251r Jinchereau Guillaume, maçon
- 252 Vileuve Joseph, maçon en briques
- 253 Hanley Mrs. John, dressmaker  
r Lemay Mlle Sarah, fab. chaussons p
- 255 Bruneau Elzéar, embouteilleur p (r)  
Dechêne Mme veuve Solyme  
Lefebvre Ferdinand, journalier
- 258 Masse Juste, menuisier p
- 261 Aubin Marcelin, cordonnier p
- 262 Pelchat Mme veuve Ferdinand
- 264 Dechêne Ernest, journalier  
r Caron Elzéar, journalier p
- 265 Coulombe Gaudiose, corroyeur  
r Normand George, navigateur
- 269 Perron Joseph, journalier  
(Dorchester)
- 276 Gagnon Joseph, épiciier (r)
- 278 Dufresne George, calfat p
- 279 Lambert Noé, journalier p
- 282 Dufresne Félix, journalier p
- 283 Bougis Mme J.-Bte. p  
Visien Elzéar, cordonnier
- 286 —
- 287 St. Michel Narcisse, journalier p
- 290 Lapointe Edmond, doreur

- 290 Bougis Louis, charpentier p  
 291 Rousseau Joseph, cordonnier  
 292 Gosselin Félix, calfat p  
 293 Roberge Louis, jnr., charpentier p  
 294 Visien Alexandre, cordonnier p  
 r Asselin François, boulanger  
 295 Guérin Bénoni, laitier  
 297 Fortin Mme veuve François  
 r —  
 298 Clusiau Joseph, journalier p  
 Dallaire Mme Joseph  
 299 Tanguay Mme Pierre p  
 300 Métayer Joseph, journalier  
 301 Drolet Elzéar, charpentier  
 302 Poulin Ferdinand, menuisier  
 303 Pageau Frs.-Xavier, commis voyageur  
 r Jolicœur Moise, cordonnier  
 304 Richard George, tanneur  
 305 Picard Alphonse, charpentier p  
 306 Poulin Alfred, tanneur p  
 307 Bilodeau Onésime, menuisier  
 r Poirier, manufacture de tabac  
 Darveau Téléphore, corroyeur  
 308 Depeyre E., de A. Pion & Cie p  
 311r Godbout Joseph, jnr, mégissier  
 313 Godbout Joseph, snr, menuisier  
 315 Godbout Théod., charpentier p  
 Bidégaré Pierre, mégissier  
 318 Godbout Alphonse, teneur de livres  
 Godbout Charles, charpentier p  
 319 Verret Edouard, charpentier  
 320 Roberge Ls, snr, p  
 Roberge Alphonse, cordonnier  
 321 Verret Mme veuve Joseph p  
 322 Raymond Gaudiose, mouleur  
 328 Borne Lucien, de A. Pion & Cie  
 329 Tremblay Marc, journalier  
 Gauthier Damase, journalier  
 331 Langlois Edouard, march. de bois p  
 332 Bruneau Jean-Baptiste, charpentier

(Caron)

- 337 Turcotte Jacques, journalier  
 344 Pion A. & Cie, mégissiers p  
 345 Saucier Mme Jean-Baptiste

**Prince of Wales,** de St James à St André,  
 q. St Pierre; from St James to St André, St  
 Peter w.

- 1-3 Thomas F. T., warehouse  
 4 Baile John, coal merchant  
 (St Paul)  
 12-14 Davis J. A., hôtel  
 13 Rattray D. & Son, warehouse  
 16 Thom John S., boat owner  
 18 Hackett William, steamboat owner

**Queen,** (See de la Reine, page 150.)

**Racine,** de Ste Cécile à St Jean, q. St Jean;  
 from Ste Cécile to St John, St John w.

- Mollet Louis N., charretier  
 Galarneau Edouard, jnr, charretier  
 Galarneau Edouard, snr, journalier

**Rameau,** de 695 St Valier à 423 St Joseph, q.  
 St Valier; from St Valier 695 to St Joseph 423,  
 St Valier w.

- 4 Rochette Flavien, cordonnier  
 14-16 Maheux N., fabric. de chandelles p

**Ramparts**—(See des Ramparts, page 158.)

**Ramsay,** de St Paul à Place d'Orléans, q. St  
 Pierre; from St Paul to Place d'Orléans, St  
 Peter w.

- 4 Power John, ship laborer  
 5 Lee Richard, machinist and founder p  
 Boudreau Stanislas, navigateur  
 Farley Miss. Julia, school teacher  
 8 Nolan Mrs. Patrick  
 10 Shea Michael, shoemaker  
 11-13 Brousseau E. & Cie., épiciers  
 15 Cloutier Narcisse, commerçant  
 17 Patry Entrepôt

(Market)

- 19 Mullins Bernard, laborer  
 Gauthier Irénée, agent  
 Walsh David  
 21 Keating John, laborer  
 Nokley John, clerk  
 23r Boucher Zotique, journalier  
 r Leclerc Etienne, scieur de bois  
 McKann Louis, marin  
 r Caron Joseph, journalier  
 r Guerin Thomas, journalier  
 25 Dallaire Louis, journalier  
 Croteau Philéas, journalier  
 r Baron Joseph, journalier  
 27 Moisan Philéas, ouvrier en valises  
 Hawkins M. John, laborer

(Assurance)

- 45 Doddridge & O'Farrell, founders  
 49 L'Herault Pierre, charron

**Richardson,** de 140 Grant à 182 Boulevard  
 Langelier, q. St Roch; from Grant 140 to Boule-  
 vard Langelier 182, St Roch w.

- 1 Bouchard Ernest, menuisier  
 Gagnon Louis, charretier  
 6 Dumontier Félix, garde-magasin  
 7 Tremblay Charles, journalier  
 9 Cantin Louis Joseph, rentier p  
 Robitaille Zoel, menuisier  
 12 Lapointe Gabriel, corroyeur  
 13 Kennedy Daniel, boiler maker  
 Kennedy John, sail maker  
 Bouret Frs.-X., journalier  
 14 Lamontagne Cléophas, ferblantier (r)  
 16 Lessard Mlle Eugénie, modiste  
 17 Robitaille F.-X., contre-maitre  
 Robitaille Jos. F.-X., commis  
 Robitaille Alf. G., tailleur  
 18 Paré Frs.-X., forgeron p  
 19 Dussault, commis  
 Côté Joseph, snr., maçon  
 Martel Chs., épicier (r)  
 20 Gunner Wm., carpenter p  
 24 Fréchette Odina, serre-frein

- 25 Noël Joseph, de Jos. Noël & Cie p  
 26 Renaud Hippolyte, forgeron p  
 29 Michaud J.-Bte., boulanger p  
 30 Drouyn J. Bte., employé civil  
 32 Audet Joseph, menuisier  
 Bacon Eudore, couvreur  
 33 Paterson Mrs. James  
 Royer Mme Jean  
 Caron Joseph, corroyeur  
 34-36 Jarnac Mlle Sophie p  
 Jarnac Jean, charpentier  
 37 Huot L. P., commis Cour de Circuit  
 Huot J. H., de Carrier & Huot  
 39 Lachance Casimir, charpentier p  
 40 Filion Louis, journalier  
 41 Gaulin Jean-Bte., mouleur  
 43 Turcotte Philippe, cordonnier (r)  
 44 Goulet Lactance, de C. Goulet & fils  
 45 Laberge Mme J. O. p  
 Laberge Alphonse, commis marchand  
 46 Fiset Napoléon, couvreur  
 47 Plamondon Adjutor, serrefrein  
 48 Lapointe Lonis, cuisinier  
 49 —  
 51 Gaulin Alphonse, mouleur  
 52 Laberge Joseph, ferblantier (r) p  
 53 Martineau Alfred, de Bêland & Martineau  
 56 Chouinard Elzéar, restaurateur (r)  
 57 Pichette Prudent, menuisier  
 Morel Octave, sculpteur  
 (*Du Pont*)  
 61 Plante Mme F. X., souliers sauvages  
 65 Fiset Moïse, commis  
 Demeule Joseph, ingénieur  
 75 Lessard Elzéar, charretier p  
 Demeule Joseph, ingénieur  
 77 Morin Philippe, commerçant  
 78 Dubeau Joseph, charretier  
 79 Roberge  
 80 Dubeau Pierre, journalier  
 Dubeau Philéas, journalier  
 81 Murphy John, carter  
 83 Toussaint F.-X., jur, agent  
 85 Toussaint F.-X., snr, prof. E. N. Laval  
 90-92 Filion Philéas, épicié  
 91 Barrette François, cuisinier  
 (*De la Chapelle*)  
 96 Beaudoin Ant., march. de bois (bureau)  
 97 Leblanc-Guillaume, ingénieur  
 101 Renaud Ferdin., voitures de louage p  
 103 Lachance Arthur, commis  
 108 Lessard Alexandre, charretier p  
 111 Marois  
 113 Boucher Mme George  
 114 Drolet Alexandre, agent d'assurance  
 Dumontier Frs., tonnelier p  
 115 Gosselin Pierre, de Gosselin & Bedard  
 119 Goulet Eugène, contre-maitre  
 121 Fortier  
 122 Vaillancourt Simon, charretier  
 123 Plamondon Joseph, commis-marchand  
 124 Bouret Honoré, charron (r) p  
 127 Filion Anatole, commerçant de bois  
 Lapointe Jean-Bte., cordonnier p  
 128 Masson Mme Prisque p  
 Masson Joseph, de Masson & Frère  
 131 Gendron Frs.-X., tailleur p  
 132 Forgues Charles, cordonnier  
 135 Lachance J. Honoré, teneur de livres  
 Lachance Mme Claude  
 136 Giguère Joseph, charretier p  
 137 Pelletier Pierre, de Pelletier & Cie p  
 138 Forgues Siméon, charretier  
 139 Baillargeon Mme veuve J., manchon.  
 Goulet Mlle Euphémie, couturière p  
 145 Michaud Benjamin, journalier  
 147 Lachaine Georges, commis-marchand  
 150 Chamberland Gaudiose, cordonnier  
 151 Giguère Onésime, charretier p  
 152 Berthiaume Mme Michel p  
 154 Dompierre F., snr, gardien de barrière  
 155 Moisan, épicerie  
 (*De l'Eglise*)  
 163 Savard Joseph, menuisier  
 165 Drolet Ls. A., de Drolet & Poitras p  
 168 Grégoire Alphonse, mécanicien  
 170 Moisan Jacques, tailleur de pierre  
 171 Minguy Joseph, mouleur p  
 Lepage Louis, journalier  
 172 Ferguson William, engine driver p  
 173 Schrybert François, tailleur en cuir  
 174 Leclère Henri, chauffeur  
 Picard Mme Napoléon p  
 175 Lapointe Célestin, ferblantier (r) p  
 179 Feultault Octave, commis-marchand  
 181 Pelletier Auguste, menuisier p  
 182 Lavoie Mme veuve Athanase  
 Lavoie Mlle Adèle, modiste  
 185 Masson Mme Michel p  
 Morin Léon, contre-maitre  
 186-188-190 Geo. R. Grenier, de G. R.  
 Grenier & Cie  
 189 Gardner Charles, laborer  
 193 Gosselin Frs.-X., machiniste  
 195 Benoit Samuel, commis-marchand  
 (*De la Couronne*)  
 204 Morency Cléophas C., comptable  
 205 Martel Frédéric, plombier  
 209 Dugal Charles, cordonnier  
 Dupont Mlle Julie, souliers sauvages  
 210 Gignac Napoléon, menuisier  
 213 Larochelle Siméon, cordonnier  
 215 Michaud Avelin, boulanger  
 216 Darveau George, gérant  
 218 Breton Mme Joseph  
 Ardouin George, commis-marchand p  
 220 Mercier Joseph A., forgeron  
 r Gariépy Edouard, charretier  
 221 Gamache Hornidas, journalier p  
 224 Labbé Pierre, charpentier p  
 Labbé Joseph, charpentier p  
 Fournier Louis, journalier  
 225 Bolduc Alphonse, machiniste  
 Doré François, batelier  
 226 Colton Mrs. Martin p

- 228 Cloutier Alfred, fabricant de cuir (r)  
 229 Dechène Prudent, forgeron p  
 231 Deblois Philéas, menuisier  
 232 Martel Frédéric, menuisier  
     Vézina Alphonse, gardien à la prison  
 235 Dupras Stanislas, journalier, p  
 236 Gagnon Elzéar, charpentier p  
 237 Gaulin Edmond, charretier  
 240 Magnan Léon, maçon p  
 241 Cayen Amable, calfat p  
     Drouin François-Xavier, charretier  
 244 Picard Prudent, charpentier  
 246 Blouin Jean-Baptiste, menuisier p  
 247 Drolet Frs.-X., mécanicien (r) p  
 249 Lagacé Joseph, charpentier p  
     Auclair Charles, de Bégin & Cie  
 250 Langlais Mlle Hélène p  
 252 Asselin Ferdinand  
     Asselin Mlle Joséphine, couturière  
 254 —  
 255 Nadeau François-Xavier, charpentier  
     r Morency Magloire, journalier p  
 256 Blais Charles, cordonnier  
 257 St Pierre Alfred, contre-maitre  
 258 Renaud Victor, menuisier p  
     Vachon Mme Eugène  
 259 Ouellet Alfred, menuisier  
 260 Morency Frs.-X., cordonnier p  
 262 Bedard Pierre, forgeron (r)  
 264 Robitaille Ludger, journalier  
 266 Lachance Apollinaire, cordonnier p  
 267 Ernst Alfred, typographe  
 269 Fortier François-Xavier p  
 270 Savard Joseph  
 272 Julien Mme Jean  
     Julien Théophile, épiciier (r) p  
     (Dorchester)  
 279 Touchette Mme François  
 281-283 —  
 285 Fontaine Hector, cordonnier p  
 287 Parent Mme veuve Chs. A.  
 288 Côté Mme Octave, institutrice  
 289 Mondor Thomas, maçon en brique  
 290 Côté Octave, charretier  
 295 Lachance Hubert, boucher  
 296 Cloufier Mme Edouard p  
 297 Dion Honoré, charretier p  
 299r Asselin Charles, callat  
     Lemelin Pierre, journalier  
 300 Chartré Jean, jnr, boucher  
 302 Beaugard Omer, cordonnier  
 304-306 —  
 308-310 Bèland Philéas, de Bèland & Mar-  
     tineau, marchand de bois (r) p  
 309 Bèlanger Pierre, charretier p  
 313 Marceau Jean, charretier p  
 315-317 —  
 320 Paquet Mme veuve François  
 322 Dorion Alexandre tailleur de pierre  
 324 Trudel Pierre, charretier  
     Hamel Moïse, cordonnier  
     Robitaille Ludger, contre-maitre  
 325 Jinchereau Jean, entrepr. maçon p  
 326 Tremblay Fidèle, charretier  
 328 Goulet Alphonse, commis  
 331 Bouchard Samuel, commerçant  
 332 Turcotte George H., épiciier (r)  
     Langevin Zéphirin, commis-marchand  
     Dion Onésime, charretier  
     (Caron)  
 335 Boissonnault Pierre, cordonnier  
 336 St-Cyr Godefroi, peintre  
 337 Laberge Joseph, charretier  
     Bresse Olivier, jnr., de la maison G.  
     Bresse  
 339 Marcoux Mme Elie p  
     Marcoux Etienne, maçon en brique  
 340 Mercier Mme veuve Napoléon  
 341 Petit Honoré, corroyeur  
 342 Turgeon François, menuisier  
 343 Fontaine Pierre, pilote p  
     Fontaine Delphis, agent  
 345 Fortier Antoine, charretier  
 347 Verrault Octave, charretier p  
 350 Laurencelle François, menuisier p  
 351 Gingras J. P. T., facteur  
 352 Laplante Elz., peintre p  
 353 Lachance Napoléon, tanneur p  
 356 Fluet Alphonse, gardé-magasin p  
 357 Germain François, charretier p  
 358 Dassylva Arthur, menuisier  
 359 Gagnon Arcade, journalier  
     Trudel, gardien de la paix  
 362 Asselin Joseph Léandre, charretier p  
 363 Dupuis Louis, charretier p  
     Beaulieu Mlle Olympe (bds)  
     Marier Ernest, instituteur (bds)  
     Petit François, cordonnier (bds)  
 365 Martineau Pierre, charretier  
 366 Rhéaume Nap., commerc. de grains p  
 370 Trahan Mme veuve Joseph  
     Langlais Mme veuve Jérémie  
     (St Anselme)  
 375 Cantin Louis, menuisier  
     Poirier Alfred, de Poirier & Fils  
 377 Blais George T., commis-marchand  
 380 St Hilaire Louis, cordonnier p  
 381 Dompierre Edmour, commis march.  
 382 Grenier Joseph, maçon p  
 383 L'Heureux Pierre, commis-marchand  
 384 Dubé David, hôtelier  
     Dubé J. Arthur, commis  
 385 Marceau Romain, menuisier p  
     Soucy Jules, sellier  
 388-390 —  
 389 Saucier Joseph, cordonnier  
 391 Fontaine Noël, menuisier  
     + r Bedard Mme Charles  
 392 Langlois Louis, jnr., journalier p  
 393 Tranquille Moïse, ébéniste  
 394 Laquois Louis, charpentier p  
 397 Gobeil Joseph, cordonnier  
 399 Dumais Bruno, charretier  
     Richard J. L., mécanicien (r)  
 401 Barbeau Edmond, couvreur  
 413 Doré Wilbrod, porteur de bière

- Richelieu**, de 24 des Glacis à de Salaberry, q.  
St Jean; from des Glacis 24 to de Salaberry, St  
John w.
- 6 Godbout rév. A., chapelain  
Lavoie rév. Jos., assistant-chapelain
- 8 Eglise des Sœurs de la Charité  
(*D' Youville*)
- 9 St. Amant Pierre, journalier
- 13 Patry Edmond, menuisier (boutique)
- 16-18 Écoles des Sœurs de la Charité  
(*St Eustache et Côte d'Abraham*)
- 31 St-Laurent F. Alfred, encanteur (r)
- 33 Horan William, clerk
- 34 —
- 35 St-Laurent Mme veuve Jean-Baptiste  
St-Laurent Elzéar, commis
- 36 Langlais George, poseur d'échelle
- 37 Tranquille J. A., commis voyageur
- 38 Bureau Jean-Bte., agent (r)  
Bertrand T. Arthur, commis
- 39 —
- 40 Pouré David, journalier
- 41 Allaire L. N., march. de musique (r)  
Allaire T. A., commis
- 43 Matte Napoléon, snr., comptable (r)  
Matte Nap., jnr., assistant-comptable  
St-Amant Mme veuve Onésime
- 45 Chabot A. F. A., conducteur de malles
- 46-48 Lachance Frs.-Xavier, forgeron  
Lachance Napoléon, forgeron
- 47 —
- 49 O'Neil Thomas, bookkeeper
- 49½ Shapera Charles, pawn broker
- 50 Vincent George, typographe  
Garner Mme veuve Charles, couturière
- 51 —
- 54-56 Charest Elzéar, architecte et ingé-  
nieur des Travaux Publics
- 59-61 Fabrique de ciment Gauvreau  
(*St Augustin*)
- 60 Lavigne H. E., de Lavigne & Hut-  
chison
- 62 Flood Thomas, marchand de bois p  
Flood John, commis
- 64 Verrault Art., surveillant
- 66 Lafrance Arthur, teneur de livres
- 68 Silk Mrs widow James  
Buchanan John, baker  
Smyth Mrs widow Robert, sick nurse
- 70 Marmen James, carter p  
Tanguay Charles, sellier
- 71 Lachance Onésime, forgeron  
Valin Mlle Mathilde, couturière
- 72 Picher Joseph, commis  
Normand Mme veuve Jacques
- 73 Gagné Alfred, menuisier entrepreneur
- 74 Hamel Charles, charron
- 75 Mountain Miss
- 76 Tanguay Joseph, commis p  
Jobin Mme veuve Jérémie
- 77 —  
Déry Raphaël, menuisier p
- 79 Hudson Joseph, engineer
- 79½ Auger Eugène, journalier
- r3 Bertrand Germain, journalier
- 80 LeSueur Richard, accountant
- 81 Lyonnais George, agent d'annonces  
r1 Lafrance Ferdinand, journalier  
r2 Nolet Mme veuve David  
r3 St Hilaire Joseph, domestique
- 82 McMillan Hugh, trader
- 84 Déry Mme veuve Edouard  
Déry Joseph, snr., peintre p  
Déry Joseph, jnr., tailleur  
St Pierre Alfred, relieur
- 85 Matte Louis, commis-marchand  
Matte Edouard, commis
- 86 Paradis Proesse, boucher
- 86½ Timmons Pat., of M. Timmons & Son
- 87 Bilodeau Ignace, tailleur de pierre (r)  
Gagnon Albert, menuisier
- 88 Lévesque Cyprien, employé serv. civil
- 89 Marsan LaParre, chapelier (r)  
Pampalon Arthur T., entrepreneur  
Turgeon Antoine, ferblantier
- 90 Reyner Thomas, letter carrier
- 92 Gingras Olivier, menuisier p
- 93 Papillon Alphonse, tailleur de pierre  
Lépine Joseph p
- 94 Doldridge Mrs. widow Edward
- 95 Robitaille Louis, menuisier p
- 96 Martel Mlles V. & D., couturières  
Martel Mme veuve Joseph
- 97 Choïnard Mme veuve Marc  
Délaurier Olivier, ferblantier
- 98 Dugal S., contre-maitre, typographe  
Dugal Jean S., de P. G. Bussière & Cie
- 100 Paradis Jean, boucher p
- 100½ Blais Damase
- 101 Caron Théodore, journalier
- 102 Robitaille Chs., mécanicien p
- 104 Laliberté Pierre
- 105 Scott Mrs. widow Stewart  
Fraser Elliot, teneur de livres
- 106-108 Létourneau & Frères, épiciers
- 107 Bentley Mrs. widow Henry  
(*Côte Ste Geneviève*)
- 111 Pampalon Thomas, entrepren. maçon
- 112 Falardeau Joseph, rentier p
- 114 LaRue Mme veuve Hubert
- 114½ Lepage Enoch, emp. service civil
- 114½ Scullion W. H., trader
- 114½ Craig Thomas, book-keeper
- 116 Gosselin Louis, arpenteur
- 116½ Gagnon Oscar, teneur de livres
- 117 Gosselin Jean-Baptiste, emp. civil
- 118½ Chabot Marcel, avocat  
Suzor L. A., agent (bds)
- 119 Lepage E., ast. huissier audienier
- 120 Meyers George, leather cutter
- 120½ Simard Hercule, commis au bureau  
de poste
- 121 Laliberté Jos., de Laliberté & Cie
- 122 —
- 122½ Pelletier Mme veuve J.-Bte
- 123 Amiot Louis S., entrep.-menuisier p

- 123 Pagé Mme veuve Benjamin  
 124 Royer Joseph J., clavigraphie  
 124½ Desrochers Joseph, facteur  
 125 Amyot Geo. E., de Jos. Amyot & Frère  
 126 Béland Eugène, commis  
 Béland Mme E., modiste  
 127 Quirouet Mrs Rémi  
 Quirouet R., book-keeper  
 Morton Mrs widow, sicknurse  
 128 Boulet Mlle Perpétue, modiste  
 129 Bignell George, surveyor  
 130 Kelly Thomas, baker  
 131 Gauvreau Elz., employé service civil  
 132-134 Richard Jean-Bte, épiciier p  
 133 Lamontage Louis  
 Lamontagne A., teneur de livres  
 136 Malouin Honoré, chauffeur  
 137 Guilbault Wilfrid  
 (*Ste Marie*)  
 139 Giguère Honoré, épiciier  
 141 Papillon Isidore, menuisier p  
 142 Barr James, baker  
 143 Fecteau Joseph, employé à la cour  
 144 Robitaille Ulric, typographe  
 146 Blanchet Désiré, pompier  
 151 Pampalon, cour à pierres  
 157 Bordeleau Joseph, commis-marchand  
 158 Gingras Mme veuve Pierre  
 Gingras Albert, teneur de livres  
 159 Bertrand François, commis  
 160 Débigaré Cyrille, commis-marchand  
 161 Bordeleau Honoré, charretier p  
 162 Lépinay Félix, jnr., commis-marchand  
 163 Vézina Philippe, menuisier p  
 Boucher Napoléon, corroyeur  
 164 Lépinay Félix, snr., maçon  
 165 Roy Joseph, employé service civil  
 166 Defoy Mme veuve Augustin p  
 Labadie L. Alfred, commis-marchand  
 167 Turcot Israël P., imprimeur (r)  
 169 Meunier Ferdinand, charpentier p  
 171 Laperrière Mme veuve C  
 172 Trudel Pierre Isidore, menuisier  
 Chouinard Edmond, snr., plombier  
 Chouinard Edmond, jnr., commis  
 Harpe Edouard, serg. police provinc.  
 173 Cantin Vict., de Châteauvert & Cantin  
 173½-175 Robitaille Amand, forgeron  
 174 Gauvin Pierre, charretier p  
 176 Rochette Joseph, tailleur en cuir  
 177 Mercier Napoléon, forgeron  
 Côté Eugène, clicheur  
 179 Henry John, joiner p  
 180 Boivin Mme veuve Joseph  
 Pageot J. H. A., peintre décorateur  
 182 Jordan J. A., journalist p  
 (*Ste Claire*)  
 184 Matte Edouard, entpren. menuisier  
 186 Lamontagne Romuald, sr., typographe  
 Lamontagne Romuald, jr., com. voyag.  
 188 Angers Emilien, épiciier (r)  
 189 Houde B. & Cie., fabrique de tabac  
 194 Dugal Ephrem, clerc du marché Mont.  
 196 Bourret Barthelemi, mécanicien  
 198 Morissette Honoré, employé B. de P.  
 199 Fiset Mme veuve Jean  
 200 Wiggs W. H., of Mechanic Supply Co  
 Laperrière Joseph, cordonnier  
 201 Cantin Melville, commis-marchand  
 202 Boivin Mme veuve Louis  
 203 Grenier François, maçon  
 Grenon Mlle Marie, modiste  
 204 Boivin Ls., jnr, menuisier-entpren.  
 Burns Edward, jnr., stevedore  
 205 Savard Geo., employé à la corporation  
 Janois Pierre, charretier p  
 206 Drolet Désiré E., marchand de farine  
 207 Mercier Cléophas, peintre  
 Bouchard Louis, cordonnier  
 r Huot Mme veuve Moïse  
 Careau Mme veuve Louis  
 208 Dick James, founder  
 Gagnon Simon, teneur de livres  
 209 Careau Moïse, charretier  
 Boivin Mme veuve Michel p  
 Gingras Onésime, cordonnier  
 211 Fiset Pierre, ingénieur  
 212 Marois Paul, charretier p  
 213 Lapointe Hercule, comptable  
 214 Béland Elucipe, débit de tabac  
 214½ Caron Joseph, charretier p  
 215 Matte Wilbrod, charretier  
 216 Mailhot Octave, tailleur de pierre  
 Bedard Germain, charretier  
 r Laperrière Mme veuve Jos.  
 Giroux Mme veuve  
 218 Demers, employé service civil  
 220 —  
 222 Hamel Joseph, journalier  
 Robitaille Napoléon, cordonnier  
 224 Voyer Frs.-Xavier, cordonnier p  
 Voyer Mlle Philomène, couturière  
 226 Voyer Isidore, épiciier  
 (*Déligny*)  
 230 Matte Damien, boucher p  
 232 Trudel Victor, ouvrier en tabac  
 233 Charland Joseph, cordonnier  
 234 Giasson Nicolas, surint. des facteurs  
 r Morency Joseph, plâtrier  
 Bedard Pierre, journalier  
 235 Côté Alfred  
 236 Papillon Samuel, gardien  
 Papillon N. E., de Bedard & Papillon  
 237 Côté Joseph, agent d'assurance  
 238 Lafrance Elzéar, boulanger p  
 240 Métivier Edouard, ingénieur  
 242 Dorval Mme veuve Alfred  
 Tardif Victor, menuisier  
 Beaupré Mme veuve Ignace, couturière  
 244 Bertrand Siméon, menuisier  
 Bédard J.-Bte., corroyeur  
 245 Paré Urbain, charpentier  
 247 Jobin Ferdinand, menuisier p  
 Jobin O., teneur de livres  
 248 Drolet Victor, sellier  
 249 Bourbon Louis, jnr., commis-marchand

- 249 Careau Mme veuve Fabien, f. de peine  
 250 Gauvin Michel, commis  
 251 Beaupré Gaudias, laitier  
 252 Côté Michel, cordonnier  
 253 Langlois Narcisse, laitier p  
   r Parent Elisée, charretier  
 254 Robitaille Edouard, charretier p  
 256 Richard George, peintre  
 258-262 Amyot Ls., menuisier modeleur p  
 260 Germain Isidore, cordonnier  
   Gelineau Adolphe, commis  
     (*Vauban*)  
 266 Drolet Léon, menuisier  
   Côté Oscar, tailleur de pierre  
   Trépanier Elie, journalier  
 268 Boiteau Joseph, épicier p (r)  
   Lanouette Mme veuve Léandre  
   Lanouette Jules, commis  
     (*Sutherland*)  
 270 Bussière Mme veuve Jean  
 271 Talbot Mme veuve  
   Bussière Delphis, menuisier  
   Pagé François-Xavier, tanneur  
 272 Gingras Alfred, laitier  
 274 Gingras François, laitier p  
   Juneau Gaudias, commis-marchand  
 276 Denis Augustin, laitier p  
 277 Robitaille Louis P., charretier p  
   Carpentier Louis, boucher  
 278 Gilbert Joseph, menuisier  
 279 Trudel George, snr, messenger  
   Trudel George, jnr, menuisier  
   Meunier Hildevert, asst. gard. barrière  
   Vocelle Eugène, mécanicien  
 280 Emond Barthélemi, journalier  
 282 Hull H., bank messenger  
 284 Doré Nazaire, messenger  
   Pouliot François-Xavier, journalier  
   Gelineau Adolphe, commis  
 286 Bussière Joseph, laitier  
   L'Heureux Jean, laitier  
   Lefebvre Zotique, journalier  
 288 O'Regan James, bread driver  
 289 Robitaille Jacques, charretier  
   Emond  
 290 —  
 292 Tardif Mme veuve Louis p  
   Tardif Louis, charretier  
 293 Langlois François, laitier p  
   Boucher, charretier  
 294 Lefebvre Philippe, journalier p  
   O'Donnell James, carter  
 296 Hardy Rosaire, chauffeur p  
   Juneau Stanislas, charretier  
 298 Drolet Théodule, charretier  
 300 Girard Charles, charretier  
 302 Blouin F.-X., cordonnier  
   Ritter Henry, painter  
   r Auger Joseph, journalier  
 304-306 Leblond J. L., épicier  
 305-307 —
- 308 Marcoux Alphonse, gardien de la paix  
   Faguy Joseph, journalier  
 309 Bedard Mme veuve J., garde-malade  
 310 Gingras Théodule, garde-magasin  
 311 Masselotte Mme veuve Paul G.  
 318 Corriveau Cyrille, maçon  
 320 Martel Pierre, menuisier  
 322 Desaulniers Hilarion, boulanger  
 324 Drolet Napoléon, charretier  
 328 Paxman William G. L., c. s. clerk  
 330 Richard Noël L., menuisier  
 332 Morin Mme veuve François  
 338 Rochon J.-Bte., laitier  
   Pagé Joseph, commis marchand  
 340 Pagé Edouard, commis  
   Tardif Pierre, cordonnier  
 344 Trudel Jacques, snr., charretier  
   Trudel Jacques, jr., charretier  
 350 —  
 352 Charland Joseph, commerçant
- Prolongement*  
 Poitras Arthur, commerçant de lard p  
 Lépine Arthur, plâtrier  
 Gosselin Zéphirin, serviteur  
 Laliberté Napoléon, charretier  
 Martel Jean-Baptiste, menuisier  
 Smith Misses (the) couturières  
 Cauchon Joseph, menuisier  
 Poulin Adjutor, plâtrier  
 Côté Pierre, peintre  
 Bertrand Mme veuve Hippolite  
 Lépine Napoléon, charretier  
 Auger Edouard, journalier
- Robitaille**, de 1 St Réal à 2 Latourelle, q. St Jean ; from St Réal 1 to Latourelle 2, St John w.  
 2 Papillon Ludger, forgeron  
     (*Ste Cécile*)  
 12 Brousseau Joseph, charretier  
 13 Parent Gaudiose, couvreur
- Ruelle Notre-Dame**, entre les rues N.-Dame et St Pierre, q. St Pierre : between N.-Dame and St Peter streets, St Peter w.  
 1 Dagneau Joseph, barbier  
 2-3-5 Hôtel Blanchard  
   Pelletier Mme veuve Napoléon  
   Barthe Arthur, gérant  
     (*Laplace*)  
 6-7 Laveau Chs., marchand de fer  
   Turgeon Mme veuve  
   Laveau Alphonse, commis  
 8-10 Hardy Narcisse S., libraire  
 9 Boivin Alfred, march. de chaus. (r)  
 11-13 Lemieux N. & Noël, quincailliers  
 12-14-16 Fortin Antoine, sacristain  
 13 Turcotte Napoléon, commerçant  
   Fortin Siméon, mécanicien  
   Moreau Philippe, conducteur d'engin  
   Royer Joseph, maison de pension  
   Genest J., commerçant  
   Demers C. S., commerçant  
   Lamontagne Alphonse, journalier  
 20 Bouchard J. Ernest, barbier-coiffeur